

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakrit nad Čedadom, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je izdal v tiskari "Dobrodo" v Gorici pri Gorenji Trebusi, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskari "Slovenija" pod tiskarstvom pri lavi, do 7. maja 1945 pa v osvojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini slovenski partizanski DNEVNIK v zasedeni Evropi.

POST - UL. Montecchi 6 - Tel. 040/7796600

GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481/533382

ČEDAD - UL. Restori 28 - Tel. 0432/731190

1500 LIR POSTNINA PLAČANA V GOTOVINE
Spedizione in abbonamento postale 45%
A42, comma 206, legge 662/96 - Fidei J. Treves



EUROSAVA Trst tel. 361177

PETEK, 9. JANUARJA 1998

USTAVNE REFORME / DANES IZREDNA SEJA DEŽELNEGA SVETA

Furlanija-Juljska krajina brani svojo upravno samostojnost

*V imenu slovenske manjšine bo spregovoril msgr. Marino Qualizza
Pričakovanje za besede predsednika zbornice Luciana Violanteja*

TRST - Deželni svet Furlanije-Juljske krajine bo na današnji izredni seji nastopil v bran posebnega statuta in upravnega avtonomije, ki jo nekateri, posebno v Rimu, postavljajo v dvom. Zasedanja se bo kot gost udeležil predsednik poslanske zbornice Luciano Violante.

Uvodoma bosta spregovorila predsednik skupščine Roberto Antonione in predsednik deželne odbora Giancarlo Cruder, v razpravi pa se bodo nato oglasili načelniki svetovalskih skupi in zastopniki pisane deželne stvarnosti.

V imenu podjetnikov in produktivnega sektorja bo govoril predsednik deželne Zveze industrijcev Andrea Pittini, svet dela in sindikalnega gibanja bo zastopal deželni tajnik sindikalne zveze CGIL Paolo Pupulin, verske skupnosti tržaški škof Eugenio Ravignani, kulturno stvarnost pisatelj Claudio Magris, banke ter finančni sektor pa Antonio Comelli, nekdanji dolgoletni predsednik Dezele in sedaj predsednik videmskega bančnega zavoda CRUP.

Narodne in jezikovne skupnosti, predvsem pa slovensko manjšino, bo zastopal Beneški Slovenec, teolog Marino Qualizza, krajevne uprave tržaški zupan Riccardo Illy, v imenu združenja pokrajin pa bo spregovoril predsednik tržaške pokrajinske uprave Renzo Codarin.

Na 3. strani

DSL: premik v politiki Dezele

TRST - Slovenci v Demokratični stranki leve pravi, da pomeni današnja izredna seja deželne parlamenta premik v dosedanja politiki deželne uprave. Pri Hrastu izpostavljajo zlasti pomen govora Beneskega Slovenca Marina Qualizze.

Na 3. strani

SKGZ: seja je res potrebna

TRST - Slovenska kulturno gospodarska zveza pozdravlja današnjo izredno seja deželne skupščine in dejstvo, da bo na njej spregovoril teolog in borec za pravice Slovencev na Videmskem Marino Qualizza. SKGZ podpira boj za obrambo deželne avtonomije.

Na 3. strani

Izredna seja: SSK vabi Slovence

TRST - Stranka Slovenske skupnosti prireja danes dopoldne pred deželno palaco javno manifestacijo o problemih slovenske manjšine. Nanjo so vabljeni vsi Slovenci.

SSK opozarja, da je FJK dobila pravni položaj avtonomne dežele zaradi navzočnosti manjšin.

Na 3. strani

Volitve: tudi FI o naši manjšini

TRST - »Forza Italia« je na včerajšnji novinarski konferenci predstavila svoj predlog o zajamčenih izvolitvi slovenskega deželne svetovaleca. S svojimi somisljeniki je polemiziral listar Gambassini, ki se je zavzel za prestopanje manjšine.

Na 3. strani

KURDI / SEFI POLICIJ

Turčija je pripravljena na boljše sodelovanje

RIM, LONDON - Na včerajšnjem vrhu sefov policij Italije, Grčije, Turčije, Francije Nemčije, Avstrije, Belgije in Nizozemske so sklenili skupne akcijske programe za zajezitev dotoka beguncev v Evropo. Bil je torej predvsem tehnični sestanek, saj bodo o političnih zapletih morali razpravljati drugje. Turčija je vsekakor pokazala pripravljenost, da dvostransko sodeluje z vsemi zainteresiranimi državami, a ne z Evropsko unijo v celoti. Za Italijo spodbudne vesti so včeraj prihajale tudi iz Londona, kjer je predsednik Evropske komisije Jacques Santer poudaril, da se Evropa ne more spremeniti v trdnjavo, a da mora svoboden pretok ljudi hoditi z roko v roki tudi s »kooperacijo o varnosti«. Santer je tudi napovedal, da bodo konec tega meseca dali dokončen odgovor vprašanjem imigracije v Evropi.

Na 9. strani

Velika aktivnost italijanskih županov

RIM - Župani velikih italijanskih mest so vse bolj aktivni na vsedržavnem političnem prizorišču. Beneški zupan Cacciari snuje tako imenovano »katalonsko« stranko, njeno nastajanje spremlja tudi tržaški zupan Illy, ki se menda pripravlja tudi na spomladanske deželne volitve. Zelo aktiven je v teh dneh tudi rimski zupan Rutelli.

Na 2. in 5. strani

Na Goriskem razprava o skupni bolnišnici

GORICA - V osnutku dokumenta o reorganizaciji zdravstva na Goriskem je nakazana perspektiva čezmejne integracije z bolnišnico v Sempetru. V razpravi je tudi možnost, da bi o tem predlogu (ki se mu upira desnica) razpisali posvetovalni referendum.

Na 10. strani

Sestanki ob vpisih v prve razrede

TRST - Na solah se nadaljujejo informativni sestanki ob vpisovanju otrok v prve razrede, na katerih solniki seznanjajo starše z delovanjem posameznih sol. Včeraj smo obiskali osnovno solo Marice Gregoric Stepančič pri Sv. Ani.

Na 6. strani

RIM / VČERAJ ZAGOVOR OSUMLJENCA

Še neodločeno o Previtiju

V ponedeljek glasovanje o aretaciji Berlusconijevega sodelavca

PALERMO / POVRAČILNI UKREP

Mafija ubila strica in nečaka nekdanjega skesanca Di Maggia

PALERMO - Mafija ima dober spomin in ne pozabi na tiste, ki so ji hoteli stopiti na prste. V mafijem napadu sta bila včeraj pri Palermu ubita Salvatore Prestigiacomo in njegov sin Giuseppe. Doslej nista imela nobenega opravlja s pravico, za mafijo pa sta bila »kriva«, ker sta bila stric in nečak nekdanjega mafijskega skesanca Balduccia Di Maggia, tistega, ki je izdal mafijskega bossa Totòja Riino in preiskovalcem »razkril«, da se je dosmrtni senator Giulio Andreotti srečal z Riino in ga med srečanjem celo poljubil. Balduccia Di Maggia so spet aretirali oktobra lani, ker se je vrnil v mafijske vrste. Obtožen je združevanja v zločinske namene mafijskega tipa in večkratnega umora.

Na 2. strani

RIM - Poslanec Forze Italije, uplivni Berlusconijev sodelavec in odvetnik Cesare Previti se je včeraj zagovarjal pred odborom za imuniteto poslanske zbornice, ki se mora opredeliti glede zahteve milanskega sodstva po njegovi aretaciji zaradi podkupovanja rimskih sodnikov. Odbor je odločil glasovanje na naslednjo sejo, ki bo v ponedeljek, teden dni pozneje pa bo razprava v sami poslanski zbornici, ki bo na tajnem glasovanju sklepala o Previtijski usodi naslednjega dne, 20. januarja.

V parlamentarnem odboru se se ni izostrila večina v prid ali proti Previtiju, ki se je tri ure zagovarjal, češ da gre za politično mahinacijo milanskega sodstva.

Na 2. strani

Dejstvo je močnejše od besed

BOJAN BREZIGAR

Iz zapisnikov ustavodajne skupščine izhaja, da je dežela Furlanija-Juljska krajina prejela poseben status iz dveh razlogov: prvič, ker je bila to mejna dežela in, drugič, zaradi prisotnosti slovenske manjšine.

Prvi razlog z evropskimi integracijskimi procesi počasi izginja in bo v prihodnjih starih ali petih letih, kolikor jih bo pac potrebnih, da postane Slovenija polnopravna članica Evropske unije, popolnoma izginil. Ostaja tako drugi razlog, to je prisotnost slovenske manjšine. Ta razlog pa se ne more izčrpati, kajti prisotnost manjšin je v splošnem evropskem merilu osnova za priznanje posebne avtonomije neki deželi oziroma regiji.

Zato ni naključje, da so manjšine ob današnji slavnostni seji zadobile poseben status in da bo, prvič v zgodovini nase dežele, na uradni slovesnosti nekdo spregovoril - tokrat bo to ugledni beneskoslovenski duhovnik Marino Qualizza - ne kot predstavnik strankarske, kulturne, družbene ali ekonomske sredine, iz katere izhaja, ampak izrecno kot predstavnik slovenske manjšine, ki bo ob tej priložnosti zastopal tudi furlansko skupnost.

Gre za pomembno dejanje, o katerem bi lahko rekli, da je celo prelomno. Nasa dežela namreč v več kot tridesetletnem delu se ni našla zadostnega poguma, da bi se resno lotila vprašanj slovenske manjšine v njihovi globalnosti. Se le v zadnjih nekaj letih se je njeno odklonilno stališče in njeno dosledno zavračanje odgovornosti na Rim spremenilo in v zadnjem času beležimo kar nekaj ukrepov, ki kažejo na pozitiven pristop in na voljo po reševanju odprtih vprašanj. Ta sprememba v pristopu do problemov slovenske manjšine se ni povsem dozorela, kar je prišlo do izraza pri nedavnih razpravi o spremembi volilnega zakona; in prav nič ne pomaga, če sedaj na vrat na nos desnica rešuje samo sebe in svojo vlogo s predlaganjem zaskonskih rešitev vprašanja zastopstva manjšine v deželni svet, proti kakršnim je pred dobrim mesecem dni zavestno glasovala.

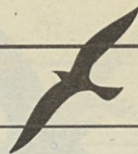
Vendar pa je postena ocena slovenske manjšine o delu Dezele v zadnjem času pozitivna;

morda res brez pretirane evforije, vendar odločno pozitivna, se zlasti upoštevajoč pogoje in politična razmerja v deželni skupščini, pa seveda upoštevajoč tudi nič kaj roznato preteklost.

Današnji obisk predsednika poslanske zbornice Luciana Violanteja pa ni le priložnost za poudarjanje avtonomije nase dežele, ampak daje manjšini tudi možnost, da predsednika poslanske zbornice ponovno opozori na nujnost zakonske resitve zaščite slovenske manjšine. Čeprav se je tudi v Rimu odnos do slovenske manjšine obrnil na bolje - in priznanje dvojezične sole v Spetru z vso svojo politično vsebino je zgoren primer, da je tako - se razprava o zaščitnem zakonu dejansko se ni začela: formalnemu začetku postopka v komisiji namreč se niso sledila dejanja, ki bi jasno kazala na spostovanje rokov, ki so jih najvišji predstavniki italijanskih oblasti večkrat napovedali svojim slovenskim sogovornikom.

Seveda pa je treba tu ponovno opozoriti na dejstvo, da se slovenska manjšina se ni dokopala do sposobnosti, da skupno, ce ze ne enotno, iznese svoja stališča in da se dogovori o neki prednostni lestvici, ki bi morala biti vodilo za parlamentarno razpravo, sicer bo tudi v poslanski zbornici težko prepričati tiste, ki niso na naši strani, da potrebujemo zaščitni zakon in da obstajajo problemi, ki jih mora država nujno rešiti. Ne da bi koga izrecno obtoževali, ker vsi poznamo stvarnost, v kateri živimo in vemo, da je ni mogoče spremeniti čez noč, moramo vendar ugotoviti, da zopet zamujamo, in da nas razvoj na Deželi in tudi v Rimu prehitevata.

Pa vrnimo se k začetku. Današnji dan namreč ne bo ostal zapisan v zgodovini slovenske manjšine zaradi naših notranjih nesoglasij - ta niso novost - ampak zaradi priznanja manjšini, da s svojim predstavnikom kot subjekt nastopi na slavnostni seji ter sporoči deželni javnosti in predsedniku poslanske zbornice svoje želje in svoje potrebe. Priznanje vloge subjekta je bila naša dolgoletna težnja. Ob tej priložnosti se je uresnicila. To je pac dejstvo. Dejstva pa so močnejša od besed.



NOVICE

Naročnino Rai podražili za 5.700 lir, oz. 3,5 odstotka

RIM - Končno je znano, koliko bo znašala naročnina Rai za leto '98: včeraj je minister za komunikacije Antonio Maccanico povedal, da so se odločili za 3,5 odstotkov poviska, kar pomeni, da bo za spremljanje radijskih in televizijskih oddaj Rai treba plačati 167.150 lir (5.700 več kot v prejšnjih dveh letih). Kot piše v posebnem komunikeju pristojnega ministrstva, so se za tak povisek odločili na osnovi pogodbe med vlado in ustanovo. Vsekakor je naročnina še vedno med najnižjimi v Evropi, zagotavlja pristojno ministrstvo, za povisek pa so se tudi odločili zaradi popestritve ponudbe javne radio-televizijske ustanove. Na osnovi izračuna, da je naročnikov 16 milijonov, bo skupni znesek presegel 91 milijard lir.

Italijanski vozniki in vamostni pasovi

BRUSELJ - Ko bi se italijanski vozniki vestno privedli z varnostnimi pasovi, bi v nesrečah letno umrlo vsaj 1.384 manj oseb. Tako je dejal Neil Kinnock, evropski komisar za prevoze, ki je italijanske podatke primerjal s statistikami tistih evropskih držav (predvsem Holandske in Danske), v katerih so vozniki previdnejši in spostljivejši do predpisov. Kinnock je podatke navedel v odgovor na zastavljeno vprašanje, povedal pa je tudi, da omenjenih 1.384 žrtev manj zneso za 20 ods., ob upoštevanju, da v povprečju v Italiji v prometnih nesrečah letno umre okrog 7 tisoč ljudi (izračun se nanasa na leto '96). Ob tem je zanimiv se podatek, da vsaka smrtna nesreča skupno »stane« približno i milijon ecujev (približno 2 milijardi lir), izračun pa upošteva vso škodo, stroške in tudi posledice nesreče.

Elia Del Grande negibno prebil prvo noč v zaporu

VARESE - Elia Del Grande, ki je, kot je sam priznal švicarskim policistom, pobil svojo družino, je prvo noč v zaporu presedel na ležišču. Po izjavah paznikov naj bi celo noč prebil sede, ne da bi izrazil kakršnokoli čustvo ali imel vidnejšo reakcijo. Iz tega sklepajo, da se mladenič še ne zaveda strahote svojega dejanja oz. da je psihično moten. Tega mnenja je tudi njegov zagovornik Ettore Maccapani, ki je poznal tudi ostale družinske člane. Preprčan je, da ima Elia težave psihiatričnega značaja, kot je tudi izjavil izvedenec na procesu proti mladeniču, obtoženem napada na voznika taksijev iz Sesta Calende. Vsekakor bodo Elio Del Grandeja ponovno podvrgli psihiatričnemu pregledu.

Protestni val zaradi mlečnih kvot se še ni poleg

MILAN - Protesti rejcev, ki ne namravajo plačati globe zaradi viskov v proizvodnji mleka, se nadaljujejo: v Lombardiji so se v raznih pokrajinah zbrali rejci s traktorji in krenili proti glavnim mestom posameznih pokrajin. Okrog 230 taktorjev se je zbralo tudi pri Sacileju, v Piemontu pa so že v prvih urah kolone traktorjev privozile v Turin.

Globa za škofa Bettazzi

IVREA - Prometniki so ga ustavili za rutinsko kontrolo, izkazalo pa se je, da je škof Battazzi vozil z zapadlim vozniskim dovoljenjem.

RIM / GLASOVANJE V ODBORU PRENESLI NA PONEDELJEK

Še brez odgovora zahteva po aretaciji posl. Previtija

Previti se je zagovarjal tri ure: gre za politično preganjanje



RIM - Odbor za parlamentarno imuniteto poslanske zbornice se včeraj ni izrekel glede zahteve milanskega sodstva, ki predlaga aretacijo Cesareja Previtija, bivšega obrambnega ministra za casa Berlusconijske vlade, vidnega zastopnika stranke Forza Italia in dolgoletnega Berlusconijskega osebnega odvetnika. Odbor je po daljšem zaslisanju Previtija in po krajši razpravi sklenil, da bo glasoval v ponedeljek.

Vsekakor je mnenje odbora res pomembno, a samo posvetovalne narave, saj gre zadnja in odločilna beseda poslanski zbornici, kjer so ravno včeraj sklenili, da se bo razprava o Previtijevi usodi zacela v ponedeljek, 13. januarja s poročilom odbora za imuniteto, tajno glasovanje pa bo naslednji dan popoldne, ko bo dokončno znano, če bo eden najtesnejših in najupljivnejših Berlusconijskih sodelavcev zdrknil s poslanskega stolčka palace Montecitorio naravnost v celico milanskega zapora San Vittore.

Včeraj se je Previti zagovarjal pred parlamentarnim odborom polne tri ure, že dan prej pa je razdelil vsem poslancem svoj 138 strani dolg obrambni dokument. Previti trdi, da ga milanski sodniki preganjajo iz čisto političnih razlogov, in da je njegov položaj kristalno čist. Med včerajšnjo samooobrambo je potegnil na dan novo karto: gre za pravi komplot, pravi Berlusconijski najtesnejši sodelavec, poleg milanskih sodnikov tima Ciste roke in njegovega bivšega strankarskega tekmeča Dottija naj bi proti njemu spletkarile tudi tajne službe, ki naj bi usmerjale glavno bremenilno pričo, nekdanjo Dottijevo zaročenko Ariostovo. Vendar o tem kot o ostalem ni Previti nutil nobenega stvarnega dokaza; na vprašanje, zakaj naj bi tajne službe spletkarile proti njemu, je Previti odgovoril z vprašanjem članom odbora: »To pa mi pojasnite vi...«

Previti je prispel v sedež parlamentarnega odbora že eno uro pred napovedanim pricetkom zasliševanja, ki pa se je začelo z enourno zamudo, tako da je moral čakati polni dve uri. Skoraj tri ure je prepriceval komisarje o svoji nedolžnosti, ob odhodu je bil vidno živčen in ni hotel odgovoriti na novinarska vprašanja.

Kako pa se je pravzaprav Previti znesel na zatozni klopi?

Zadeva se je pričela v okviru preiskav sodnega tima Ciste roke o korupciji in točneje 11. marca predlanskim, ko so milanski sodniki odredili aretacijo načelnika rimskih preiskovalnih sodnikov Squillanteja in odvetnika Pacifica, ki naj bi prilagodila več procesov proti plačilu znatnih vsot. Med temi je najbolj odmeven primer Imi-Sir, proces, na katerem so dodelili tisoč milijard odškodnine industriji Rovelliju oz. njegovim potomcem, del tega denarja pa naj bi se po zapletenih mednarodnih premikih denarja stekel v Squillantejeve zepe prek računov, s katerimi sta razpolagala Previti - tudi njemu naj bi ostalo v zepu kakih 20 milijard lir - in tudi sam Berlusconi. Zanimivo je, da je Previti premikal znatni del teh vsot v obdobju, ko je sedel v Berlusconijski vladi kot obrambni minister. Previti sicer trdi, da je slo za dolgovane zneske za njegove odvetniške storitve, vendar je neizpodbitno vsaj to, da razpolagal z znanimi vsotami v Svisi, kar je nedvomen prekršek valutarnih določil in to za casa, ko je bil minister.

Težko je predvidevati, kako se bo v ponedeljek izteklo glasovanje v odboru in se zlasti naslednji terek v poslanski zbornici. Seje odbora se iz korektnosti ne udeležuje predsednik, posl. La Russa (Nacionalno zavezništvo), ker je Previtijski zagovornik na milanskem sodišču. Ostalih 6 predstavnikov desnosredinske opozicije ter zastopnik stranke Socialisti italijani prisegajo na Previtijsko nedolžnost; zastopnika Skp in Mreže ter pet predstavnikov Dsl je že napovedalo, da bo glasovalo za aretacijo, po dva predstavnika Ljudske stranke in Severne lige ter po en zastopnik Rinnovamenta in Dsl se še niso opredelili. Sedem za aretacijo, sedem proti in šest neodločenih: igra je torej še popolnoma odprta.

Zadeva bi se lahko zapletla na podlagi zadnjega sinočnjega sklepa odbora za avtorizacije, ki je zahteval, naj mu milansko sodstvo posreduje vso dokumentacijo v zvezi s sodnim postopkom, torej tudi bremenilne dokumente na račun samega Berlusconijskega in sodnika Squillanteja. Tako naj bi preverili Previtijske trditve, da gre za politično preganjanje, obenem pa bi se zadeva lahko zavlekla v nedogled.

USTAVNE REFORME / »STRANKA UPRAVITELJEV«

Župani hočejo vplivati na vsedržavno politiko

Massimo Cacciari snuje »katalonsko« politično silo Oljka in desnica brani stališča dvodromne komisije

RIM - Začetek novega leta je očitno obdobje velike politične aktivnosti županov velikih mest. V javnih občinah se tem času največ pojavljata rimski župan Francesco Rutelli in njegov beneski kolega Massimo Cacciari. Prvi je glasno kritiziral nakatera temeljna stališča dvodromne komisije za ustavne reforme, Cacciari pa vneta snuje svojo »katalonsko« stranko, v katero, kot poročamo na tržaski kroniki, skuša pritegniti tudi Riccarda Illyja.

Upravitelji t.i. metropolitanskih občin so se na včerajšnji skupščini zavzeli za federalistično ureditev države, v kateri naj bi središčno vlogo imele krajevne uprave, zlasti občine. S tem v zvezi bodo v kratkem oblikovali skupno stališče, ki ga bodo posredovali vsem zainteresiranim dejavnikom, v prvi vrsti pa predsedniku dvodromne komisije Massimu D'Alema.

Rimski župan vztraja pri svojih kritikah na račun neposredne izvolitve predsednika republike in zagovarja večje pristojnosti za ministrskega predsednika. Njegove kritike, ce izvza-

memo Walterja Veltronija, pa so doslej pri Oljki naletele na dokaj hladen odziv.

V DSL in v levsredinski koaliciji se namreč mnogi menda bojijo, da bi izjave rimskega župana in njegovih številnih kolegov na nek način zrušile krhki kompromis, ki so ga dosegli v dvodromni komisiji. Tega se očitno precej boji predvsem sam D'Alema, ki ni in tudi najbrž ne bo komentiral Rutellijskih izjav.

Ce izvzamemo nekdanje demokristjane iz vrst CCD in CDU so pri desnosredinskem Kartelu svobosčin vsi precej kritični do Rutellija. To velja se posebno za Nacionalno zavezništvo, ki že po tradiciji nekdanje MSI vneta zagovarja t.i. predsedniško republiko, v tem primeru direktno izvolitev državnega poglavarja. Med prvimi, ki je kritiziral rimskega župana, je bil Gianfranco Fini, Berlusconi, ki ima trenutno očitno druge probleme, pa zadeve ni komentiral. V vsakem primeru je »stranka županov« že realnost v italijanskem političnem življenju.

PALERMO / POVRAČILNI UKREP

Mafija ubila strica in nečaka nekdanjega skesanca Di Maggia

Balduccio Di Maggio je izdal Totòja Riino in obtožil Andreottija

PALERMO - Na Siciliji je včeraj spet tekla kri. V mafijskem napadu sta bila ubita 70-letni Salvatore in njegov 26-letni sin Giuseppe Prestigiacomo, stric in nečak nekdanjega mafijskega skesanca Balduccia Di Maggia.

Mafijski likvidatorji so pričakali očeta in sina v zasedi na cesti med krajema Gibellina in Camporeale v bližini Poggiorealeja. Salvatore in Giuseppe Prestigiacomo nista nikoli imela opravka s pravico. Ko je začel Balduccio Di Maggio sodelovati z varnostnimi silami, so jima ponudili varstvo, da bi jih zaščitili pred morebitnimi povračilnimi napadi mafije, a sta oboroženo spremstvo odklonila.

Oba sta bila grosista s sirom. Včeraj sta se kot običajno odpravila s furgonom h kmetom v bližnje kraje, da bi odkupila mlečne proizvode, ki bi jih nato prodala na debelo. Potem ko sta v kraju Camporeale natočila večjo količino sira, sta se odpravila domov v mafijsko tragično

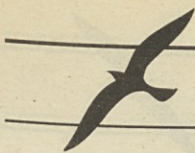
znani San Giuseppe Jato. Na poti pa so ju pričakali likvidatorji.

O poteku napada se ni razvedelo mnogo. Karabinjerji iz Castelveta, ki so jih z anonimnim telefonskim klicem opozorili o dvojnem umoru, so nasli truplo očeta, Salvatoreja Prestigiacoma za volanom: zadelo ga je več krogel. Njegov sin Giuseppe je po vsej verjetnosti poskušal zbežati, a mu ni uspelo. Nasli so ga kakih deset metrov od dostavnega vozila, prav tako preklunjanega.

Z dvojnimi umori se je hotela mafija maščevati nad Balducciom Di Maggiom, nekdanjim skesancem, ki so ga preteklega oktobra ponovno aretirali, ker naj bi se spet vključil v mafijsko organizacijo. Njegova mama je bila sestra Salvatoreja Prestigiacoma in teta njegovega sina Giuseppeja. Poleg tega pa je bil Prestigiacomo tudi v sorodu z drugim mafijskim skesancem Francescom La Roso (Salvatore je bil njegov tast, Giuseppe Prestigiacomo pa svak).

Di Maggio je bil svojčas mafijski vodja v kraju San Giuseppe Jato, a ga je nato prerasel in spodrinil Giovanni Brusca. Dolgo let je bil sofer Totòja Riine, pred leti pa se je skesal in dal svojega vodjo aretirati. Preiskovalcem je bil v veliko pomoč pri razkrivanju mafijskih umorov in pokolov, najbolj presenetljiva pa je bila njegova izjava, da se je dosmrtni senator Giulio Andreotti srečal z mafijskim bossom Riino in ga med srečanjem celo poljubil.

Policija je Balduccia Di Maggia skrbno zaščitila, vloga skesanca pa mu je bila očitno pretesna. Po nekaj letih se je spet spetal z mafijo, sodeloval je celo pri nekaterih umorih, prav včeraj pa so iz Palerma sporočili novico, da je nameraval postaviti peklenški stroj pred tožilstvom, da bi s tem preusmeril preiskovalce na slepo sled. Oktobra mu je odklenalo: organi pregona so ga spet aretirali pod obtožbo združevanja v mafijske namene in večkratnega umora.



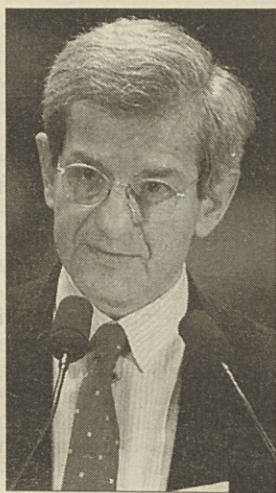
IZREDNA SEJA DEŽELNEGA SVETA / OB NAVZOČNOSTI PREDSEDNIKA POSLANSKE ZBORNICE VIOLANTEJA

Dežela Furlanija-Juljska krajina hoče zaščititi posebni statut in avtonomijo

V imenu slovenske narodnostne skupnosti bo na zasedanju spregovoril msgr. Marino Qualizza

TRST - Deželni svet Furlanije-Juljske krajine bo na današnji izredni seji nastopil v bran svojega posebnega statuta in upravne avtonomije, ki jo nekateri, posebno v Rimu, postavljajo v dvom. Nenazadnje dvodomna parlamentarna komisija za ustavne reforme. Zasedanja se bo kot gost udeležil predsednik poslanske zbornice Luciano Violante, za poseg katerega vlada veliko pričakovanje.

Uvodoma bosta spregovorila predsednik skupščine Roberto Antonione in predsednik deželne odbora Giancarlo Cruder, v razpravi pa se bodo nato oglašali načelniki svetovalskih skupin (vseh skupaj jih je kar dvanajst) in zastopniki



Luciano Violante



Roberto Antonione

pisane deželne stvarnosti. Diskutanti bodo imeli na razpolago pet minut časa.

V imenu podjetnikov in produktivnega sektorja bo govoril predsednik de-

želne Zveze industrijcev Andrea Pittini, svet dela in sindikalnega gibanja bo zastopal deželni tajnik sindikalne zveze CGIL Paolo Pupulin, verske

skupnosti tržaski škof Eugenio Ravignani, kulturno stvarnost pisatelj Claudio Magris, banke ter finančni sektor pa Antonio Comelli, nekdanji dolgoletni predsednik Dezele in sedaj predsednik videmskega bančnega zavoda CRUP.

Narodne in jezikovne skupnosti, predvsem pa slovensko manjšino, bo zastopal Beneški Slovenec, teolog Marino Qualizza, krajevne uprave in Združenje občin (ANCI) tržaski župan Riccardo Illy, v imenu združenja pokrajin pa bo spregovoril predsednik tržasko-pokrajinske uprave Renzo Codarin.

Na seji, kot kaže, ne bodo odobrili nobenega skupnega političnega dokumenta. Pač pa bo to edinstvena priložnost za pritisk na parlament, ki bo v kratkem, na osnovi predlogov dvodomne komisije, začel razpravo o ustavnih in sistemskih reformah.

Skoraj vse stranke so v preteklih dneh pojasnile svoja gledanja o deželni avtonomiji in o sredstvih, s katerimi bi se morala Dežela zoperstaviti pritiskom in tudi napadom, ki prihajajo iz različnih strani. Vsi so bili mnenja, da je današnja izredna seja nujna in potrebna, čeprav nekateri (npr. Severna liga) pravijo, da prihaja z zamudo, saj so bili nekateri sklepi o bodoči ureditvi države v glavnem že sprejeti.

Vsi, z izjemo Nacionalnega zavezništva, tudi ugotavljajo, da je za obrambo avtonomije se kako potrebna vloga narodnih manjšin.

SSk bo opozorila na težave manjšine



TRST - Danes bo med izrednim zasedanjem deželnega sveta za ohranitev in okrepitev posebne deželne avtonomije pred njegovim sedežem na Trgu Oberdan manifestacija za pravice slovenske manjšine. Zanj je dala pobudo Slovenska skupnost, odprta pa je sodelovanju vseh pripadnikov nase narodnostne skupnosti, organiziranih skupin in posameznikov.

Prisotnost slovenske manjšine je eden izmed temeljnih razlogov, zaradi katerih Avtonomna dežela Furlanija-Juljska krajina uživa posebno avtonomijo. Prav zato bo današnja manifestacija za pravice slovenske manjšine, menijo pri SSK, tudi manifestacija za okrepitev deželne avtonomije, kar bo prav gotovo tudi podčrtal msgr. Marino Qualizza, ko bo na izredni seji deželnega sveta spregovoril v imenu slovenske manjšine. Toda današnji shod zeli tudi opozoriti, da se Dežela nemalokrat prav macehovsko obnaša do slovenske manjšine in se tako dejansko izneverja svoji specifičnosti.

Zbirališče današnje manifestacije bo

ob 9. uri na Trgu Oberdan. Slovenska skupnost nanjo vabi vse pripadnike slovenske manjšine, tudi solsko mladino s primernimi transparenti in napisi.

Na predsinocnjem sestanku (foto KROMA), na katerem je tekla beseda o današnji pobudi, so udeleženci vsekar pozitivno ocenili današnjo izredno sejo deželnega parlamenta in tudi dejstvo, da bo na njej govoril msgr. Qualizza. Kritični pa so bili do deželne uprave, v kolikor se v marsičem macehovsko obnaša do naše manjšine, kot dokazujejo nedavna dogajanja v zvezi z volilno zakonodajo.

Slovenska skupnost hoče s to svojo pobudo opozoriti predsednika zbornice Violanteja tudi na nerešeno vprašanje odobritve zaščitnega zakona. Tozadevni parlamentarni postopek se je, kot znano, pričel prav v zbornici, po začetnih spodbudnih znakih pa sedaj kaže, da je zadeva zamrla in da se stvari ne premikajo, kot bi morale. Pri SSK pričakujejo, da bo Violante pospešil pričetek resnega parlamentarnega soocenja o tem za manjšino zelo pomembnem vprašanju.

SKGZ pozdravlja odločitev sveta

TRST - Slovenska-kulturno gospodarska zveza pozdravlja odločitev deželnega sveta, da posveča izredno sejo vprašanju institucionalne reforme in da pri tem daje poseben poudarek obrambi svojega posebnega statuta. Le-ta je namreč nastal prav zaradi prisotnosti slovenske manjšine. SKGZ tudi izraza zadovoljstvo, da bo med govorniki na slavnostni seji tudi msgr. Qualizza, ki bo nastopil na skupni predlog komponent Slovencev.

Vsekakor je žal treba ugotoviti paradoksalno dejstvo, meni SKGZ, da Dežela po eni strani sicer upravičeno zagovarja svojo avtonomijo pred poskusi, da bi se izničila, tako v okviru razprave v dvodomni komisiji, kot zaradi pritiskov in stalnih drugih dežel; po drugi strani pa si naša Dežela sama sibi položaj, kot potrjujejo izkušnje zadnjih petih let, ki so potekala

v znamenju največje upravne nestabilnosti in težko premostljivih birokratskih ovir.

Enako protisloven je tudi odnos do naše skupnosti. V zadnjih letih je bil sicer storjen marsikateri korak naprej, a je Dežela padla na izpitu v odločilnem trenutku, ko bi morala z reformo volilnega zakona odobriti mehanizem, ki bi omogočal izvolitev manjšinskim predstavnikom.

SKGZ poziva odgovorne politične predstavnike, naj bodo dosledno pozorni do manjšinske problematike, ki naj se ne izkorišča le za fasadne in strankarske nastope, pač pa naj se problemi manjšine dejansko rešujejo. SKGZ zagovarja poglobljeno in konstruktivno soocanje o problemih in izraza pričakovanje, da bo tudi današnja izredna seja dala k temu svoji prispevek.

STALIŠČE SLOVENCEV V DSL

Na Deželi se nekaj premika

Budin kritičen do predloga »Forza Italia« o izvolitvi Slovencev

TRST - Na današnjem javnem zasedanju deželnega sveta, ki je posvečeno problematiki posebne avtonomije naše dežele, bo med uradnimi govorniki tudi msgr. Marino Qualizza, ki bo zastopal slovensko stvarnost v naši deželi, kar velja posebej poudariti, saj gre za priznanje pomena in vloge naše skupnosti pri ohranitvi in krepitvi posebne deželne avtonomije, poudarja v tiskovni noti slovenska komponenta DSL.

Tega pomena po mnenju Slovencev v DSL se je zavedal, pa čeprav z veliko zamudo, sam deželni svet, ki je npr. v minulnem letu 1997 odobril vrsto pomembnih določil v korist naše skupnosti, od pravice do rabe manjšinskih jezikov do priznanja ZSSDI in drugih slovenskih ustanov. Tudi med obravnavo nove deželne volilne zakonodaje, ki sicer ni imela povsem zadovoljivega zaključka, ker so predlogi

Oljke prodrli samo delno, je prišel do izraza nek pozitivnejši odnos do naše problematike.

Podpredsednik deželnega sveta Milos Budin pa se v tiskovnem sporočilu sprašuje, ali ni čudno, da je prav včeraj »Forza Italia« predstavila javnosti zakonski predlog za zajamčeno zastopstvo slovenske manjšine v deželni svet. In to potem, ko je prav Berlusconijska stranka se pred mesecem glasovala proti vsakemu določilu, ki bi v okviru novega deželnega zakona na katerikoli način olajšalo izvolitev pripadnikov slovenske manšine.

Pobuda »Forza Italia« namreč močno diši po političnem izkoriščanju manjšinske problematike, poudarja se Budin, ne toliko v vidiku obrambe deželne avtonomije, ampak proti Oljki ob istocasnih javni manifestaciji stranke Slovenske skupnosti. Tehnično gledano se sloven-

ski predstavnik DSL sprašuje, kdo od izvoljenih deželnih svetovalcev bi moral prepustiti mesto izvoljenemu slovenskemu svetovalcu.

Vprašanje izvolitve slovenskih predstavnikov ugotavlja nadalje Budin - je zelo resno vprašanje, ki ga DSL zgodovinsko izpolnjuje v deželni svet, v parlamentu in v drugih izvoljenih telesih. Če hoče FI ubrati to pot bi bilo to nedvomno pozitivno, pristop pa mora biti doslednejši in resnejši.

Omejitev prometa

Zaradi izredne seje deželne skupščine bo danes prišlo do prometnih težav na Oberdanovem trgu in na sosednjih ulicah. Za avtomobilski promet bo zaprta Ul. Giustiniana, v Ul. Cicerone pa bo veljala prepoved parkiranja.

DEŽELNE VOLITVE / PREDLOG ZA IZVOLITEV SLOVENCEV

»Forza Italia« prihaja z nekoliko zamude

Tiskovna konferenca Ariisa, Sara in Sdrauligove - Veliki pomisleki Gambassinija

TRST - Deželna svetovalska skupina »Forza Italia« je na včerajšnji tiskovni konferenci predstavila zakonski predlog za izvolitev deželne svetovalca slovenske narodnosti. Srečanja z novinarji so se udeležili podpisniki osnutka Aldo Ariis, Ferruccio Saro in Anna Sdraulig, tiskovne konference pa se je udeležil tudi svetovalac Liste za Trst Gianfranco Gambassini, ki pa se je ogradil od kolegov v skupni svetovalski skupini FI-LpT.

Zakonski predlog sestavlja en sam člen s tremi odstavki. V uvodu je receno, da deželni svet namenja en sedež svetovalcu, ki je odraz slovenske manjšine. Slednji bo izvoljen med kandidati, ki se bodo ob sprejemu kandidature proglasili za Slovence. Kandidaturo mora vsekakor podpreti (podpisati) od 500 do 700 volilcev iz dveh volilnih okrožjih, ki se morajo tudi sami proglasiti za Slovence. V primeru, da se na listi predstavi več kandidatov, bo njihov vrsti red izzreban. Tako sestavljena lista je avtomatično predložena v vseh deželnih volilnih okrožjih, za njen simbol poskrbi deželna uprava. Volilec lahko odda eno samo preferenco.

Ta lista sodeluje pri delitvi mandatorov v deželni svet. V primeru, da noben kandidat ni direktno izvoljen v normalnem postopku, pride v deželno skupščino kandidat, ki dobi največ osebnih glasov v vseh okrožjih (glasovi liste in preference).

Saro je dejal, da bi bilo treba ta zakon, če bo seveda odobren, vključiti v novo volilno zakonodajo, ki jo je deželni svet odobril pred koncem leta. Berlusconijska stranka - je bilo se receno na tiskovni konferenci - je vzela za svoje nekatere predloge iz vrst slovenske manjšine, zakonski osnutek pa naj bi prispeval h krepitvi pluralizma med Slovenci. Saro je izrazil upanje, da bodo tudi druge stranke, se posebno tiste, za katere volijo Slovenci, v kratkem predložile podobne predloge.

Nad predlogom svojih somisljenikov ni kdovekako navdušen Gambassini. Po njegovem ta osnutek jasno favorizira predvsem stranko Slovenske skupnosti, pred kakršnim koli zakonskim ukrepom pa bi bilo treba v vsakem primeru predhodno presteiti slovensko manjšino. Slednja vsekakor ne potrebuje zakonske zaščite, ampak bi

bilo dovolj, da Italija združi v en sam zakonski normativ vse že obstoječe manjšinske pravice, ki jih je po njegovem se kar precej. Če hočemo zajamčiti izvolitev Slovencev, je dejal se Gambassini, bi bilo treba poskrbeti tudi za zajamčeno izvolitev italijanskih predstavnikov, »da ne bi ponovili grenke izkušnje iz tržasko-občinskega sveta, kjer je Slovencev preveč«.

Saro in somisljeniki niso povedali, kdo naj bi tako izvoljenemu Slovincu prepustil mesto v novozvoljenem deželni svet. O tem ni v predlogu »Forza Italia« niti besedice. Zanimivo je vsekakor, da prihaja predlog za zajamčeno izvolitev slovenskega predstavnika od stranke, ki je med nedavno razpravo v deželni svet dosledno glasovala proti predpisom, ki bi omogočili ali vsaj olajšali izvolitev Slovencev (ali Slovencev).

Berlusconijski pristasi so izkoristili priložnost tudi za mnenje o odnosih notraj deželne stvarnosti, se posebno med Trstom in Furlanijo. Glede tega podpirajo stališče Vsedržavnega združenja občin (ANCI), ki se zavzema za večjo vlogo krajevnih uprav, seveda predvsem občin.



Ž A R I Š Č E

Ovrednotiti vlogo povezovalca slovenske manjšine

PETER ČERNIC



Kako naj se mlad človek odzove vabilu in hkrati izkoristi priložnost, da pove to, kar mu že dolga leta teži srce? Sprašujem se, katere naj bi bile prave besede, ki naj bi jih uporabil, da bi moja misel (iskreno upam, da ni to samo moja) prodrila do src bralcev, jih ovila s svojo toplino ali pa morda zbudila s svojo ostrino, obenem pa spodbudila um, da bi jo mirno, trezno in brez predsodkov ocenil. Ne želim si, da bi moje besede izzvenele zgolj kot eden izmed mnogih protestnih krikov mladega človeka, ki s kanckom mladostne naivnosti in nagnjenosti k skrajnostim vse vprek, včasih celo crnogledno kritizira našo skupnost, naše ustanove, naše gospodarstvo in se brezupno sprašuje, zakaj naj bi sredi naših razprtij sploh vztrajal v slovenskih krogih, za katere se sicer po svojih močeh tudi poztvovno trudi in razdaja, ne da bi bil deležen velikih zadoščenj. Sam nikakor nočem zavreči nobene izmed mnogih možnosti, ki mi jih nas prostor nudi, se posebej pa sem hvaležen in ponosen, da sem prav v tem prostoru, v vsakodnevnem etničnem in kulturnem sosesanju, od blizu odkril vrednote svoje lastne identitete, hkrati pa mi je pri srcu sprejemanje drugačnosti, razumevanje drugih miselnih in kulturnih shem. To je gotovo osebno bogastvo, ki za mnoge mlade Evropejce je vse prej kot samoumevno. Logično, da do teh vrednot se nisem enostavno sam dokopal, a so v dobrisni meri sad vzloženega napora tistih, ki so me vzgajali s svojim poztvovnim delom v družini, v naših društvih, v naši soli, v naših ustanovah in v Cerkvi.

Zal pa opazam, da se prav pri posredovanju teh vrednot v naši skupnosti že dolga leta nekaj zatika. Strukture, ustanove, ljudje, ki naj bi te vrednote prenasali, so v vse večji krizi. Veliko je mladih, a tudi manj mladih, ki na vprašanje, katere narodnosti so, brez pomisleka odgovarjajo, da so Italijani. Marsikdo si bo mislil: nič novega pod soncem!, saj že vsa pred in povojna leta zob asimilacije nacenja našo skupnost. To je pač pojav, ki ga že dolgo poznamo. S to oceno bi se lahko tudi strinjali, če ne bi znotraj naše skupnosti opazili nekaterih elementov, ki jasno kažejo na določene novosti. Prva bistvena novost je dejstvo, da v slovenskih krogih kvantitetno narašča (in bo se naraščalo) stvelo otrok iz mešanih zakonov, ki niti v našem, se manj pa v italijanskem prostoru, ne najdejo odgovora na tisto temeljno vprašanje, ki si ga vsak človek postavi, in sicer kdo sploh je. Prostor, oziroma miselne sheme jih krivico silijo, naj se opredelijo in torej, naj postanejo ali Slovenci ali pa Italijani po pravilu tertium non datur.

Obstaja pa zal se druga kvalitativno večja razlika s stanjem se zgolj pred desetimi leti. Danes beležimo namreč hudo krizo naše skupnosti, ki je v zadnjih letih spodkopala ne le naše gospodarske temelje, ampak, predvsem kulturno bazo in privedla do se pred kratkim nepredvidljivih razpletov. Pred desetimi leti bi bilo nepojmljivo, da odgovorni ljudje v naši skupnosti govorijo o reformi slovenske sole v smeri dvojezične sole, da slovenski župani podpisujejo izjave v podporo edinemu slovenskemu dnevniku, v kateri si zazeli, da bi ta postal

dostopen tudi italijansko govorečim (kar osebno razumem kot dvojezični dnevnik) in vrsti drugih podobnih pobud. Vzroki, ki so botrovali takemu globokemu premiku, so gotovo številni in jih včasih moramo uvrščati v sirše svetovne procese. Dejstvo pa je, da so take pobude v zadnjih dveh letih zadobile tudi določene, na prvi pogled fascinante teoretske poteze, ki v mladih levčarskih krogih zanjejo precej uspeha. Konkretno mislim na vse bolj razširjeni pojem multikulture, ki se krešejo mnenja znotraj naših ustanov. Eni menijo, da je multikulturalnost tisto novo geslo, s pomočjo katerega bi presegli »kronično zaprtost« slovenske manjšine, normalizirali odnose z večino, dajali pravilne odgovore novonastajajoči manjšinski stvarnosti in vsem otrokom mešanih zakonov. Drugi pa vidijo v tem pojmu le novo skovanko starega internacionalizma, s katero naj bi levica presegla narodnostni problem, ob katerega se je vedno tako hudo spotikala in v konkretnih izbirah (političnih kot tudi v osebnih izbirah posameznikov) včasih stopala v ideološka protislovja ali pa vsaj čudne dialektične kompromise. Debata o multikulturalnosti je torej zgoda, teoretsko zapletena, a zdi se mi, da je za naše razmere v svojih postavkah zgrešena. Zgodovinsko dejstvo je namreč, da stoletja živimo v stiku z romanskim svetom, da smo odprti Sredozemlju in je to del naše zgodovinske identitete. Nima torej smisla zagovarjati bolj multikulturalno, bolj odprto zamejsko skupnost, ko vsak zamejec govori italijansko, ko po vsej verjetnosti en zamejec na pet ima enega izmed staršev Italijana, ko verjetno več kot vsaki drugi Slovenec dela v italijanskem okolju, ko se v tradicionalno slovenskih občinah kot so Devin-Nabrezina lahko izvolimo le tri ali štiri slovensko govoreče svetovalce. Multikulturalno stvarnost namreč že dolga leta živimo in smo se v zadnjih petdesetih letih v okviru demokratične Italije vedno izkazali kot nositelji pozitivnih vrednot multikulture, vrednot sprave, sožitja, racionalnega in skupnega upravljanja, sodelovanja z oblastmi in s širšim italijanskim prostorom. Tega namreč ne smemo pozabiti. Zdi se mi torej neumno, da argumentu posvečamo toliko energij in prostora znotraj naših krogov. Umetneje in koristneje bi se mi zdelo, da bi na to opozarjali večinski narod, pisali po italijanskih časopisih, debatirali znotraj italijanskih krogov, tudi tistih, ki so na videz nam Slovincem iz ideoloških razlogov naklonjeni, sami pa bi svoje sile uprli v ponovno odkrivanje svoje skupne in enotne zamejske identitete, ki je vse bolj medla, zdrobljena med pritiskom večinskega naroda in anahronističnimi poizkusi identifikacije s slovensko državno stvarnostjo. Zal pa se danes ne moremo poistovetiti ne z eno ne z drugo različico. Kljub temu pa vendar imamo svojo specifično identiteto, dediscino stoletne skupne zgodovine, ki nas preko ideologij in različnih svetovnih nazorov povezuje ter o kateri absolutno premalo razmišljamo. Gre za dejstvo, da je manjšina, ki živi od Trbiža do Milja, slovenska manjšina, ki pa je za sirsi slovenski prostor od vedno predstavljala vrata v Evropo, in ki je dolga stoletja

odigrala funkcijo dialoga, funkcijo mostu med dvema svetovoma. To niso samo lepe besede, ampak zgodovinska stvarnost, ki sega daleč nazaj v čas. Pomislimo samo na dejstvo, da se je pokristjanjevanje (prvi veliki proces evropeizacije našega naroda) sedanjega slovenskega prostora pričelo prav pri nas, da so pri nas nastajali staroslovenski rokopisi, da je že v 17. stoletju nastal prvi tiskan slovensko-italijanski slovarček, da so tod potekale velike trgovske poti, ki so družile sever z jugom in vzhod z zahodom, itd. Če pa se želimo približati našim časom, je dovolj, da se spomnimo, kako smo v sodelovanju z drugimi slovanskimi narodnimi skupnostmi v Trstu izoblikovali prvi polifunkcionalni center v srednji Evropi, Narodni dom, da smo prav tu prvi v Evropi, organizirali odpor fasističnemu nasilju, kar nas je ob izbruhu druge svetovne vojne avtomatično uvrstil med zavezniške sile in da smo bili konec koncev prvi delček slovenskega naroda, ki je formalno tudi vstopil v Evropsko unijo. Zakaj torej ne bi vsega tega sistematično vrednotili, saj nas konec koncev verjetno v naši izraziti neenotnosti še edino družijo? Zakaj ne bi tega posredovali sistematično mladim v našiholah, v ustanovah? Verjetno bi zamejci v naši skupni zgodovini (brez nobene mitizacije) odkrili se danes aktualne stalnice, ki bi nas osvestile in bolj jasno izrisale našo dokaj medlo identiteto. Verjetno bi tudi sinovi mešanih zakonov odkrili funkcijo mostu, mostu, ki ima trdne in zgodovinske temelje na dveh bregovih, med dvema svetovoma, funkcijo, ki jo je naša slovenska skupnost vedno odigrala in se sami v tem prepoznali. Verjetno bi tisti, ki se sprašujejo, zakaj ostati Slovenci, oziroma kaj pomeni biti italijanski državljani slovenske narodnosti, končno dobili trezen in krepak odgovor, ne pa jalovih moralnih imperativov. Obenem bi bilo lahko odkrivanje naše skupne zgodovine priložnost, da bi se nekateri naši veljaki zamislili v izjemno pozitivne rezultate, ki so jih vse enotne pobude (ne samo enotno reševanje našega dnevnika in naših bank) dosegle v naši pretekli in polpretekli zgodovini ter za trenutek opustili macchiavellistični boj za oblast in se prepustili globlji debati o temejih naše skupnosti, o tem kar je skupno dobro za naše manjšinsko telo. Morda bi bila to priložnost, da bi mladim pokazali, da obstajajo tudi v političnem vedenju nekatere vrednote, ki presegajo le golo ohranjanje političnih položajev (vedno aktualen sport), da je enotnost možna tudi v načrtovanju razvojnih smernic in ne samo v reševanju naših ustanov. To so vrednote in zgledi, ki jih mladi potrebujejo, kajti brez jasne predtave, da smo navzlic vsem nujnim razlikam v osnovi le ena skupnost, bo naš obstoj le utopija.

Pomanjkanje temeljne enotnosti je namreč v slovenski zgodovini pomenilo, kot je že pred stoletimi leti France Prešeren jasno izpostavil, propad staroslovenskega državnega poskusa. Čeprav zamejci prav gotovo nismo nobena država, sem globoko prepričan, da bo tudi za našo skupnost pomanjkanje edinosti (odraz skrajno sibke identitete) prav tako usodno, kot so bile razprtije, o katerih piše naš največji pesnik.

LJUBLJANA / NOVINARSKA KONFERENCA ZLSD

Za uspešno evropsko politiko Slovenije

Borut Pahor predstavil pet predlogov za učinkovitejše vključevanje v Evropsko unijo

LJUBLJANA - Najpomembnejši kriterij uspešnosti vključevanja Slovenije v Evropsko unijo je vsestranska pripravljenost in usposobljenost Slovenije in njenih ljudi za življenje v novi skupnosti, ne pa hitrost zaključka pogajanj, s čimer je zaradi prestižnih razlogov pretirano obremenjena slovenska oblast, je na včerajšnji novinarski konferenci dejal predsednik Združene liste socialnih demokratov (ZLSD) Borut Pahor. Poudaril je, da sta procesa vključevanja Slovenije v EU in krepitve njene državnosti dopolnjujoča in ne izključujoča. ZL se želi v razpravo o vključevanju Slovenije v EU aktivno

vključiti, tako je predsednik stranke včeraj predstavil pet predlogov za uspešnejšo evropsko politiko Slovenije. ZL tako predlaga, da vlada imenuje glavnega pogajalca in njegove sodelavce, in sicer na podlagi presoje njihove sposobnosti in strokovnosti in ne po njihovi politični lojalnosti. Po Pahorjevih besedah je pomembno, da bodo pogajalci uživali splošno politično zaupanje in podporo, da bi imeli potrebno pogajalsko kredibilnost in da ne bi bili podvrženi vsakokratnim spremembam vladnih koalicij. Zato v Združeni listi predlagajo, da bi za imenovanje glavnega pogajalca in njegovih

sodelavcev koalicija v okviru medstrankarske koordinacije pridobila podporo opozicije.

ZL tudi predlaga, da vlada hkrati s predlogom Strategije vključevanja Slovenije v EU parlamentu predloži tudi dokument, v katerem bo pogajalcem določen mandat. Polega tega pa ZLSD predlaga, naj parlament v okviru omenjenih razprav sprejme sklep, da je vlada dolžna državnemu zboru predložiti letna poročila o stanju pogajanj in pripravljenosti Slovenije za vključitev in program aktivnosti za naslednje leto, o katerem naj bi parlament glasoval in s tem izrazil (ne) zaupnico evropski politiki vlade.

V Združeni listi tudi predlagajo, naj vlada v skladu s svojimi možnostmi in pristojnostmi omogoči ustanovitve neodvisnega Instituta za evropske studije. Pahor je ob tem dejal, da bi se na ta način odpravil položaj, ko se v EU, njenimi spremembami in odnosom Slovenije z njo in v njej ukvarja zanamrljivo malo strokovnih potencialov. Predsednik ZL tudi meni, da se slovenska politika kot tudi javnost malo ukvarjata s skupnostjo, v katero namerava Slovenija kmalu vstopiti. Ustanovitve omenjenega instituta pa bi omogočala tudi kritično strokovno presojo pripravljenosti Slovenije na vstop v EU, javnosti pa bi bila omogočena realnejša slika o tem pred referendumsko odločitvijo o vstopu.

Eden izmed predlogov ZL pa se nanaša tudi na državno upravo; vlada naj bi predlagala ukrepe, ki naj bi zagotovili visoko profesionalnost, zlasti tistega dela državne uprave, ki bo neposredno odgovoren za uspeh prilagajanja Slovenije EU. (STA)

Danes v Tolmeču dokument o juserskih zemljiščih

TOLMEC - V petek, 9. januarja, bodo ob 18. uri na sedežu Karnijske gorske skupnosti v Tolmeču v Ul. Carnia libera nedaleč od avtobusne postaje predstavili dokument: »Juserska zemljišča v goratih predelih Furlanije-Juljske krajine: problemi in perspektive.«

Dokument so izdelali Odbori za obrambo juserskih pravic iz Arte, trzaskga Krasa, Fornija di Sotto in Ravascletta skupno s komisijo za juserske pravice Občine Ravascletto. Njihovi predstavniki bodo tudi spregovorili na petkovski predstavitvi. Dokument se v bistvu zavzema za to, da bi ovrednotili in se prej uredili pravni status juserskih in srenjskih zemljišč v Furlaniji-Juljski krajini. Pri tem bi morala igrati bistveno vlogo Dezela, ki ima na tem področju primarno pristojnost. Ze dajl casa je govor o tem, da bi dezela morala odobriti poseben zakon. Petkove predstavitve se bo udeležil tudi deželni odbornik za krajevne uprave Gianluigi D'Orlandi.

Furlanski rejci spet na cestah

CODROIPO (VIDEM) - Več kot sto traktorjev se je včeraj zjutraj odpravilo iz Codroipa, kjer so neodvisni furlanski rejci imeli svoj protestni prezidij, odpravilo po Tabeljski cesti proti Saceliju, da bi se združili z rejci iz področij v okolici Trevisa. Sprevod traktorjev je povzročil nekaj zastojev v prometu.

Glasnik furlanskih rejcev Renato Zampa je povedal, da so se odločili za protestni sprevod, da bi dokazali, s kako zgocimi in zahtevnimi vprašanji se morajo v tem obdobju spoprijeti deželni rejci.

PISMA UREDNIŠTVU

Neodvisni Sever o Proseku in Kontovelu

Gibanje za neodvisnost Severa z zadovoljstvom ugotavlja, da želijo najbolj pomembne krajevne organizacije priključitev Proseka in Kontovela k občini Zgonik.

Prosek in Kontovel sta kraška kraja, ki namata nič skupnega z mestom (od katerega sta oddaljena več kilometrov), sta pa zelo podobna krajem v sosednji občini Zgonik in sicer v pogledu urbanizma, arhitekture, nacionalnosti, jezika in kulture. Prosek in Kontovel sta danes v Trzaski občini dve povsem marginalni in periferni stvarnosti, nepomembni številčno in politično in zato nesramno zanemarjeni, medtem ko bi v okviru občine Zgonik pomenili mnogo več, ker bi bili sorazmerno dobro zastopani v občinskem svetu.

V tem primeru ne bi bilo potrebno zaman čakati od Trzaskga občinske uprave reševanje težkih problemov, ki že mnogo let težijo obe naselji: na prvem mestu promet, parkirna mesta, signalizacija, javna razsvetljava, vzdrževanje in čiščenje cest, priključitev na javno kanalizacijo, pokopalisce... iluzorno je upanje, da bi prišlo v

Trzaski občini do krepitve decentraliziranih okrožij, ki jih je Iljeva uprava sistematično sabotirala, jim odvzela financiranja in kompetence in bi jih rada povsem ukinila. Ne moramo se več zadovoljiti z drobtinami: potrebno je zahtevati izpolnjevanje naših pravic, kot državljanom ki plačujejo davke in zahtevajo odgovarjajoče usluge!

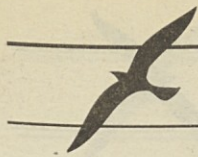
Prosek in Konotvel morata imeti možnost, da izbirata svojo bodočnost!

Na žalost, na podlagi zakona 142/90, o obsegu občin odloča Pokrajina, ki mora prej interpellirati interesirano prebivalstvo. V zvezi s tem, bi bilo treba najprej poslati Pokrajinskemu svetu ljudsko petico, podpisano od krajanov, s katero bi zahtevali po izvedenem referendumu, premestitev Proseka in Kontovela (z izjemo naselja Borgo San Nazario, ki je nekaj povsem drugega) iz trzaskga občine v občino Zgonik.

Nase gibanje ves čas podpira to initiativo in smo popolnoma pripravljeni za sodelovanje, da bi dosegli skupaj cilj za dobiti občanov.

Naj bo vsak gospodar v svoji hiši!

Gibanje za neodvisnost Severa



POSVET / V PRIREDBI CGIL IN FILT

Kako na novo urediti prevoze

Na posvetu, ki bo 12. t.m. v Trstu, bo govor o izvajanju deželne reforme javnih prevozov

V ponedeljek, 12. t.m., dopoldne bo v dvorani Aquarius na železniški postaji v Trstu posvet na temo: »Reforma krajevnih javnih prevozov v Furlaniji-Juljski krajini in Državne železnice«. Priredila ga bosta deželna sindikalna zveza CGIL in deželni sindikat prevoznikov FILT, na njem pa bodo sodelovali odgovorni za javne prevoze na krajevni, deželni in državni ravni ter razni izvedenci. Posvetu bo predsedoval deželni podtajnik CGIL Bruno Zvech, uvodno poročilo pa bo podal deželni tajnik sindikata FILT Angelo D'Adamo. Govorili bodo se inž. Giancarlo Laguzzi in inž. Sergio Bertolasco od Državnih železnic, deželni odbornik



Bruno Zvech

za prevoze Giorgio Mattassi in svetovalec ministra za prevoze Marcello Panettoni. Za osvetlitev smotra in pomena posveta smo se obrnili na de-

zelnega tajnika CGIL Bruna Zvecha.

O čem bo pravzaprav tekla beseda na posvetu?

Na posvetu bomo govorili predvsem o reformi krajevnih javnih prevozov, kakor jo predvideva deželni zakon št. 20 iz leta 1997. Zakon uvaja pomembne novosti, saj predvideva preureditev podjetij krajevnih javnih prevozov ter njihovo medsebojno integracijo, kakor tudi večjo integracijo med železnicami in avtobusi, med privatnim in javnim sektorjem na tem področju. Podčrtati želim, da reforma spoštuje nekatere temeljne zahteve, ki smo jih postavili, kot so kritje celotnega deželnega teritorija, racionalizacija storitev, ovrednotenje dela in že omenjena integracija med različnimi segmenti oziroma dejavniki javnih prevozov.

Kateri pa so bolj problematične plati reforme?

Rekel bi, da je deželna reforma v marsikaterem aspektu zelo drzna, mogoče mestoma celo predrzna, saj prehitava razvoj na državni ravni. Tako npr. anticipira prenos pristojnosti za krajevni železniški promet z državne na deželno raven, kakor tudi koncesijo avtobusnih storitev. To predstavlja tudi tveganje, saj bi se lahko zgodilo, da bi stvari ne stekle dovolj usklajeno. Poleg tega pa smo seveda kot sindikalne organizacije se posebej pozorni na nevarnosti, ki bi jih vse to lahko prineslo za prevoznike oziroma za uslužbence prevoznih podjetij.

POLITIKA / SKUPNO S CACCIARJEM

Tudi tržaški župan v »katalonski« politični stranki?

Illy najbrž že razmišlja tudi o bližnjih deželnih volitvah

Župani velikih mest so v zadnjem času zelo aktivni tudi na vsedržavnem političnem prizorišču. Medtem ko rimski upravitelj Francesco Rutelli ob skoraj vsakem koraku glasno kritizira dvodomno komisijo za reforme, se njegov beneski kolega Massimo Cacciari (oba sta pristasa Oljke) pripravlja na ustanovitve t.i. »katalonske« stranke. Zanj kaže zanimanje tudi tržaški župan Riccardo Illy, ki se po mnenju mnogih s svojo listo tudi že pripravlja na spomladanske deželne volitve.

Cacciari izhaja iz prepričanja, da je italijanski severovzhod v marsičem podoben ekonomsko in družbeno razviti Kataloniji, ki uživa široko upravno in politično avtonomijo. Severna liga je s svojim sicer neracionalnim protestom sprožila razpravo - meni beneski župan - ki jo morajo demokracije sile preseči oziroma ji dati pozitivni predznak. Oljka je na tem področju naredila marsikaj, sama pa ne more biti kos naraščajočim potrebam tega zemljepisnega področja.

Od tod predlog za oblikovanje »katalonske« stranke, katere temelje naj bi postavili na ponedeljkovem srečanju, na katerega je Cacciari povabil tudi Illyja. Tržaški župan včeraj ni hotel komentirati tega povabila,

novinarju agencije ANSA pa je povedal, da spremlja s precejšnjim zanimanjem pobude beneskega kolege. Kaj bo iz tega nastalo ne vem, je dodal Illy, gotovo pa je, da obstaja velika potreba po resnem in modernem federalizmu, za katerega tradicionalne stranke žal ne kažejo velikega zanimanja.

Nobena skrivnost ni, da se Illy na nek način pripravlja na bližnje deželne volitve, na katerih naj bi se predstavil s svojo listo, podobno tisti, ki se je zelo dobro uveljavila na zadnjih tržaskih volitvah. Župan vsekakor ne bo kandidiral, govori pa se o možni kandidaturi podžupana in njegove desne roke Roberta Damianija, ki ima menda velike politične ambicije.

Illyjeva lista naj bi na deželnih volitvah nastopila skupno z nekaterimi furlanskimi veljaki, ki se zbirajo pod okriljem industrija in založnika (Piccolo in Messaggero veneto) Carla Melzija. Slednji je v zadnjem času precej aktiven tudi na politični sceni, v preteklosti pa je simpatiziral za »Forza Italia«. Morebitna Illyjeva lista na deželni ravni bi imela večji smisel z večinskim volilnim sistemom, manj učinkovita pa bi najbrž bila s proporcijami, s katerim bomo spomladi obnovili deželno skupščino.

NOVICE

Beltramejeva tajnica sindikata novinarjev FJK

Na včerajšnjem sestanku vodstva dezelnega novinarskega sindikata so izvolili novega tajnika, ker je prejšnji Giuseppe Liani (Rai) odstopil (včeraj je uradno odstopil tudi iz odbora). Prisotni so na tajniško mesto izvolili Alessandro Beltrame, novinarko videmskega dnevnika Messaggero Veneto. Izvolili so tudi novega blagajnika, ker je prejšnji, Biaggi (tiskovni deželni urad) na zadnji seji prav tako odstopil, funkcijo bo prevzel Rino Giusa (Rai). Zaradi odstopa Lianija tudi iz dezelnega vodstva sindikata, je predsednik Vitale včeraj dejal, da se zacena postopek za nadomestitev, ki naj bi na osnovi pravilnika predvideval kooptiranje prvega neizvoljenega (oz. naslednjih).

V ponedeljek na Opčinah predstavitev knjige o fojbah

Tokratna skupna pobuda vrste openskih društev se nanasa na fojbe oz. na knjigo Operazione foibe a Trieste, ki jo je napisala Claudia Cernigoi. Avtorico in tematiko bosta na srečanju, ki bo v ponedeljek, 12. januarja, ob 20. uri v openskem Prosvetnem domu, predstavila zgodovinarja Nevenka Troha in Roberto Spazzali. Ponedeljkovo srečanje prirejata Knjižnica P. Tomažič in tovarisi, Skupina 85, krožek Istria in kulturni krožek Ob pečini - La Rupe.

Jutri v Borštu spominska svečanost

53 let je minilo od tistega tragičnega dne - 10. januarja 1945, ko so nacifasisti, med katerimi je bila tudi skupina zloglasnega fasističnega vodje Colottija, obkolila Boršt, napadla partizanski bunker v vasi in pri tem ubila borca Dusan Muniha - Vojka, Ivana Grzetica - Zitomira in Stanka Grudna - Strelo, domačina Danila Petarosa pa je težko ranila, odpeljala v koronejske zapore, od tam pa v trzasko Rizarno, kjer je izgorelo Danilovo mlado življenje.

Leta minevajo in z njimi tudi spomini. Med prebivalci Boršta in Zabrezca pa ostajajo zivi in jih vsako leto, ob tem času posvetijo poseben večer, ki bo v jutri, ob 20.30 v Srenjski hiši v Borštu. Sodelovali bodo na večeru, ki ga organizira domača sekcija VZPI - ANPI, učenci celodnevne šole Venturini Boljunec - Boršt, Mesani pevski zbor Slovenec - Slavec, medtem ko bo imel priložnostni govor Jože Koren.

V spomin na Danila Dolcija

Nocoj, ob 20.30 bo v Društveni gostilni na Kontovelu večer, ki ga je Studijski in raziskovalni center Niccolò Tommaseo posvetil spominu na Danila Dolcija, pesnika, pisatelja, borca za pravice revnejših, po rodu iz Sezane, ki pa je delal, živel in umrl v Partinicu na Siciliji. Na večeru bodo sodelovali kulturniki in novinarji, ki so pokojnika poznali. Na ogled bo tudi razstava razglednic iz zbirke Lina Feliciano na temo »Rusi most - Ponterosso terra magica« s spremnim tekstom trzaskega kulturnega delavca Carolusa Cergolyja. Predstavili bodo tudi eno od pesmi Claudia Grisancicha, medtem ko bo celotno prireditev vodil Edoardo Kanzian.

Gladovna stavka Paole Sain

Pripadnica radikalne stranke Paola Sain je včeraj začela dvodnevno gladovno stavko. Njena stavka sodi v okvir sirsega protesta pripadnikov Pannellovega gibanja za »svobodo in zakonitost informacije«.

TMC o prispevkih tržaskim kulturnim organizacijam

Današnja oddaja Candido, ki bo na sporedu od 12. do 14. ure, bo obravnavala tudi vprašanje podelitve javnih prispevkov za kulturne dejavnosti na Trzaskem. Ekipa mreže TeleMontecarlo je bila namreč pred nedavnim v Trstu in je posnela razgovor z Maurizioom Fogarjem, predsednikom krožka Miani, ki so mu občutno znižali prispevke, in z Renzom Codarinom, predsednikom trzasko pokrajinske uprave, ki na osnovi dezelnega zakona sredstva porazdeljuje. V studiu bo oddajo vodil znani televizijski novinar Antonio Lubrano.

Pokrajina: na šolah je veliko dragocenosti

Na pobudo pokrajinske uprave bo v torek, 13. januarja, ob 10.30 srečanje, na katerem bodo skušali preveriti, če in kaksne dragocenosti so skrite in pozabljene na tržaskih višjih srednjih šolah. Po mnenju pokrajinskih pristojnih organov se je namreč na različnih šolah zbralo veliko dragocenosti, na primer starih aparatov, učbenikov, opreme in podobnega, ki jih ne uporabljajo (tudi zaradi zastarelosti), so pa precejšnje vrednosti z zgodovinsko-umetniškega vidika. Zato je pokrajinska uprava povabila k sodelovanju solsko skrbništvo, ravnateljstva za kulturne dobrine in vse ostale pristojne, da bi pregledali in popisali omenjeno gradivo. Torkovo srečanje na sedežu pokrajinske uprave je prvi korak v tej smeri.

IACP / TISKOVNO SPOROČILO

Načrti predsednice Luse za nove ljudske gradnje

Nova predsednica Iacp Perla Lusa je ob prevzemu svoje nove obveznosti na celu Zavoda za ljudske gradnje podala v tiskovnem sporočilu splosne smernice, po katerih namerava voditi ustanovo v obdobju svojega mandata, t.j. do leta 2000. Predsednica Lusa ugotavlja, da se je v času od smrti prejšnjega predsednika gen. Enriqueza do njenega nastopa nabralo veliko problemov in da to terja, da se skupaj z upravnim svetom spoprime z vprašanji glede gradnje novih poslopij in rednega ter izrednega vzdrževanja obstoječih stavb.

Po mnenju Luse mora Zavod Iacp delovati ob upoštevanju tehničnih in zakonskih dolocil, pa tudi socialnih potreb in v sodelovanju z vsemi javnimi upravami kakor tudi z različnimi organizacijami in združenji, ki se ukvarjajo z vprašanji stanovanjskih pravic. Pri

tem nova predsednica opozarja na pozitivne izkušnje drugih dežel in tudi na možno sodelovanje s sorodno ustanovo v Furlaniji, in podpira zamisel o deželni prenovitvi zakonskih dolocil o ljudskem gradbeništvu ob upoštevanju reforme, na podlagi katere bodo Zavode Iacp finansirali iz deželnih finančnih sredstev in ne več kot doslej iz vsedržavne blagajne.

Nova predsednica Iacp Perla Lusa na koncu še omenja specifična vprašanja glede gradnje dela družbe, ki je v Trstu še posebno pomemben in številčen, in ki ga je zato treba posebej upoštevati med sibkejsimi sloji, katerim gre prednost in upoštevanje Zavoda. Prav zaradi tega je Iacp med ustanovnimi člani Studijskega centra za ostarelo družbo, ki ga bodo k kratkem urednicili v okviru raziskovalnega območja pri Padricah.

ČRNA KRONIKA / V TEREZIJSKI ČETRTE

Policija proti prostitutkam

Pred nekaj dnevi so zabeležili množični pretep med prostitutkami

V Terezijanski četrti so zadnje noči se bolj živahne kot sicer. Že nekaj časa se skupine prostitutk kregajo predvsem za nadzor najbolj donosnih pločnikov okoli Ul. XXX Ottobre. Predvčerajšnjim je nastal večji pretep med prostitutkami, zaradi česar se jih je nekaj moralo zateči po pomoč v bolnišnico: pretep se je vnel med italijanskimi in priseljenimi prostitutkami, na kraj spopada so posegle številne policijske izvidnice, in so se agenti morali se kar potruditi, da so pomirili situacijo. Policisti pa so se spet pojavili prejšnjo noč, in tokrat dobesedno precesali ulice Terezijanske četrti. Z agenti letečega oddelka so bili tudi policisti oddelka za tužce: ustavili so 25 prostitutk, od teh jih je kar 15 državljank južnoameriške Kolumbije, dve pa sta iz Nigerije.

Na račun osmih tujih državljanek z neurejenimi dokumenti so že izdali odlok o izgonu iz države.

Še ena samotna smrt

Po starih primerih oseb, ki so živele same in so jih našli mrtve več ali manj časa po smrti prejšnji terek, je kronika včeraj zabeležila še en primer samotne smrti. Gre za 75-letnega Antonia Chebo, ki so ga našli mrtvega v njegovem

stanovanju v Ul. Prato 5, kjer je živel sam. Kaže, da je umrl naravne smrti.

Policijo so poklicali uslužbenci Centra za umsko zdravje, ki so se že nekaj časa ukvarjali s Chebo, ko so ugotovili, da ga zadnje tri dni ni bilo na spregled.

Prevrnil je 12 motornih koles

Policisti menijo, da se ga je prejšnjo noč 47-letni Elio Fattovich iz Ul. R. Manna 9 posteno napil, preden se je odločil za nenavaden podvig: prevrnil je vsa motorna kolesa, kar jih je bilo parkiranih v Ul. Toti pri Garibaldijevem trgu. Tako je poskodoval 12 motornih koles, preden so ga malo pred 2. uro zasacili in odpeljali na kvesturo.

Kraška gorska skupnost razpisuje javno dražbo za dodelitev čistilne službe Gorske skupnosti Rok za predložitev ponudb zapade dne 19.1.1998, ob 12. uri. V razpisu so navedeni način in značilnosti javne dražbe. Vse nadaljnje informacije lahko zainteresirani dobijo na tajnistvu Kraške gorske skupnosti od 9. do 13. ure ob delavnikih (razen sobote).



ŠOLSTVO / VPISOVANJA

Pri Sv. Ani italijanski otroci v slovenskem vrtcu

Vrtec bo zapustilo sedem otrok - Informativni sestanek

Na osnovnih solah in vrtcih se te dni vrstijo informativni sestanki o vpisih v prve razrede. Udeležba staršev je spodbudna, kar daje upati, da bo prestop otrok iz slovenskih vrtcev v osnovne šole res množičen.

Včeraj so se na informativnem sestanku zbrali starši otrok, ki obiskujejo zadnji letnik slovenskega vrtca pri Sv. Ani. Vrtec deluje v pritličju solskega poslopja. Ko bi se vseh sedem soloobveznih otrok vpisalo v tamkajšnjo slovensko solo, bi jim bila za »velik korak« dovolj le preselitev v vrhne prostore, v katerih teče življenje osnovne šole učiteljice in pisateljice Marice Gregoric-Stepancic, ki od poimenovanja šole budno zre na otroke in učence z reliefnega kipa na hodniku.

Otroški vrtec obiskuje letno skupno 14 otrok: polovica jih bo septembra prestopila v solo. Od teh pa ni niti eden iz izključno slovenske družine: stirje izhajajo iz mesanih zakonov, trije iz povsem italijanskih družin.

Tak narodnostni sestav ne preseneča vzgojiteljice. Nekateri italijanski starši vpisejo svoje otroke v slovenski vrtec zaradi komodnosti, saj se nahaja v predmestju, ki je bogato povezano s središčem, in je edini mestni vrtec z lastnim sončnim dvoriščem, notranji prostori pa so - kljub zastarelemu videzu solskega poslopja - lepo urejeni z



Posnetek z včerajšnjega informativnega sestanka pri Sv. Ani (foto KROMA)

veliko učilnico, telovadnico in jedilnico. Mnogi pa vpisejo italijanskega otroka v slovenski vrtec zelo prepričano. Učenje dveh jezikov predstavlja zanje enega od glavnih »prepričevalnih« elementov. Obstajajo pa tudi drugi, globlji, čustveni razlogi. Dogaja se namreč, da vpisejo otroka v slovenski vrtec starši, ki so postali Italijani, ker so jih bili svojčas njihovi slovenski starši vpisali v italijansko solo. Z vpisom otrok v slovenski vrtec (in nato solo) skušajo popraviti napako dedov. Sociologi pravijo temu deasimilacija. Gre za pojav, ki ga na naših solah zaznavamo zadnja leta. Seveda pa obstajajo še vedno tudi slovenski starši, ki se odločijo za vpis otroka v italijansko solo...

Na včerajšnjem informativnem sestanku pri Sv. Ani sta o poteku solskih dejavnosti spregovorili didaktična ravnateljica Stanka Cuk in učiteljica Tamara Pavletič. Slednja je v pogovoru objasnila, da obiskujejo solo (in vrtec) pri Sv. Ani otroci »z vseh koncev in krajev«: iz Milja, Borsta, Rojana. Mnogi se med solskim letom odselijo, drugi se priselijo. Zato je res malo verjetno, da bo vseh sedem »absolventov« otroškega vrtca septembra »zakorakalo po stopnicah v vrhne nadstropje do učilnice prvega razreda. Seveda pa obstaja upanje, da se bo do konca vpisovanj (26. januarja) prav v luči številnih »preseljevanj« vpisal na solo tudi kak otrok »z drugih koncev«.

Danes sestanka v Nabrežini in v Dolini

Danes bodo na nekaterih solah in vrtcih informativni sestanki za starše ob letošnjih vpisih v solo. Ob 16. uri bo na osnovni šoli Vergila Ščeka v Nabrežini informativni sestanek, ki ga prireja nabrežinsko didaktično ravnateljstvo. Ob 17. uri pa bo informativni sestanek na osnovni šoli Prezirovega Voranca v Dolini. Srečanja, na katerih bodo solniki seznanili starše o delovanju posameznih osnovnih sol, se bodo nadaljevala prihodnji teden.

TRŽAŠKA KNJIGARNA / NAJBOLJ KUPOVANE KNJIGE

Pomagajmo si (z Nado Pertot...)

Jezikovni priročnik slovenske profesorice praznični bestseller v Tržaški knjigarni

Pomagajmo si sami, poziva profesorica Nada Pertot v naslovu knjige-priročnika za boljše rabo slovenščine, ki je izšla konec preteklega leta v zbirku goriške Mohorjeve družbe. Vse kaže, da je poziv zalegel. Jezikovni priročnik je namreč postal v decembrskih prazničnih dneh v Tržaški knjigarni pravi bestseller (da uporabimo mednarodni izraz za najbolj kupovano knjigo, ki ga Slovar slovenskega knjižnega jezika dovoljuje).

»Knjiga profesorice Pertotove je sla se najbolj v prodajo,« je potrdil upravitelj knjigarne Ivo Starc. »Stevilne mame so ga kupile, da bi ga podarile svojim otrokom za boljši jezik, po njem pa so segli tudi mnogi profesorji,« je objasn timer. Seveda, ne gre za tisoce izvodov, ker bi bilo kaj takega pretirano pričakovati na našem številčno zelo omejenem knjižnem trgu, zanimanje, ki ga je vzbudila knjiga, pa kaže, da je slovenskim ljudem materni jezik še vedno zelo pri srcu.

Ob tradicionalnih decembrskih nakupih so slovenski ljudje čisto zasli po darilo tudi v knjigarno. Največ so spraševali po domačih, slovenskih in italijanskih tržaskih avtorjih. Starc ni izdelal pravcate lestvice najbolj prodajanih knjig, omenil pa je tiste, po katerih so kupci največ spraševali. Tako je sla dobro v prodajo.



dajo knjiga italijanskih esejev Mirana Kosute Scritture parallele, ki je izšla pri tržaški založbi Lint sredi decembra. Tomizzova ljubezenska zgodba o Franziski je očarala tudi številne slovenske bralce. Mnogo kupcev je seglo po Jelincičevih Biserih pod snegom v italijanskem prevodu Perle sotto la neve, ki ga je v zbirki I Licheni izdal eden od najbolj priznanih italijanskih založnikov gorske literature Vivalda. Med velikimi moskimi sta (ob Pertotovi) dobili svoje mesto na zamejskem knjižnem trgu tudi dve domači avtorici: Vesna Gustin Grilanc, ki je svojo knjigo je več dnevo ku klubas pozivila tradicionalno krasko kulinarčno ponudbo, ter Marta Kosuta, katere Tržaska noša in njena vezena je tudi privlačila bralce. Poleg omenjenih so kupci (predvsem starši) posegali po

mladinski in otroški literaturi, seveda za svoje otroke in za darila drugim. Med vsemi je bila najbolj mikavna Moja prva enciklopedija.

Nazadnje, a ne kot zadnje, gre omeniti se Dolharjevo Krasko simfonijo. Knjigo so predstavili v Tržaški knjigarni tik pred božičnimi prazniki in je v slabih treh tednih požela ogromen uspeh. Igor Starc je nad prodajo te knjige se posebno zadovoljen, ker jo je zalozila prav Tržaska knjigarna. Takole je obrazložil, zakaj. »Mnogo ljudi, predvsem tisti, ki živijo v tujini in so prisli v naše kraje na krajši odih, je že dalj časa v knjigarni spraševalo po knjigi o Krasku, ki bi bila tudi opremljena s fotografijami. Tako knjigo je pred poldrugim desetletjem pripravil Rafko Dolhar, a je že zdavnaj posla. Nase podjetje je na trzišču preverilo možnost za izdajo podobne knjige. Ugotovili smo, da bi sla, v slovenski in v italijanski izdaji v promet, zato smo se skupaj z avtorjem dogovorili za ponatis njegovih črtic o Krasku in za obogatitev slikovnega dela z novimi fotografijami. Zalozili smo tudi italijansko izdajo, za kar se zahvaljujemo Združni kraski banki, ki je dovolila ponatis italijanskega prevoda Mare Debeljuh. Sedanje povpraševanje kaže, da je bila poteza dobra in da je bila taka knjiga na našem trzišču res potrebna.«

NOVICE

Deželni skrbnik Giurleo in odvečna birokracija za slovenske šole v Italiji

Prevec birokracije - tako je deželni solski skrbnik Valerio Giurleo potožil v pismu predsedniku deželne sveta Furlanije-Juljske krajine Robertu Antonioneu. Giurleo je zapisal, da v deželi obstajajo pogoji za reformo solskega sistema, o čemer je zadnje case vse več govora. Opozoril pa je, da bi bilo treba bolje koordinirati delovanje birokratskih struktur, ki upošasnjujejo delo in knjižo učinkovitost solske administracije. Deželni solski skrbnik je kot primer odvečne birokracije omenil prav položaj slovenskih sol v Italiji. »V tržaski, videmski in goriski pokrajini deluje približno dvajset italijanskih sol s slovenskim jezikom, delovanje tako majhnega števila sol pa nadzorujejo tri solska skrbništva in deželno solsko skrbništvo. Ob takem primeru je na dlani potreba po boljsem usklajevanju,« je zapisal Giurleo, ki se je zavzel za tako krajevno upravljanje solskega sistema, ki bi omogočil učinkovito povezavo med solo, poklicnim izobraževanjem in svetom dela.

Predstavniki Pokrajine za Science Center v Trstu

Clani 3. komisije pokrajinskega sveta s predsednikom Claudiom Grizonom na čelo so se včeraj v Miramaru srečali s predsednikom Fundacije Trst za napredek in svobodo znanosti prof. Paolom Budinichem. Na sestanku je bil govor o tem, kako bi uresničili načrt za ustanovitev Science Centra v Trstu, se pravi središča za znanstveno divulgacijo, kakršno že obstaja v Neaplju. Budinich je ponovil svoj predlog, da bi v ta namen sklenili programski sporazum med Dezelom, Pokrajino in Obcino.

GROPADA / BOŽIČNI KONCERT

Nastop zborov Skala in Slovan

Gropajsko in padriško društvo snujeta skupne pobude

KD Skala iz Gropade je v torek priredilo v prostorih Gospodarske zadruga božični koncert, ki je lepo uspel, saj so se organizatorji krepko potrudili za njegovo izvedbo, predvsem pa sta k uspešnosti prispevala zbor MePZ Slovan s Padric pod vodstvom Sveta Grgica in MePZ Skala iz Gropade, ki ga od začetka nove sezone vodi Herman Antonic, sicer uspešni zborovodja Dekliškega zbora Devin.

Koncert pa je uspel predvsem zato, ker sta se vasi Padrice in Gropada s svojimi društvenimi dejavnostmi ter z velikim pristopom prebivalcev obeh vasi odločili, da okrepi medsebojne stike in sodelovanje in se skupno predstavljata kot društvi, ki jima je

prva skrb rast in napredek nase kulturne dejavnosti in s tem tudi načrtovanje bodočih skupnih pobud.

Kot omenjeno sta bila akterja večera zbora Slovan iz Padric in Skala iz Gropade. Oba sta zapela vrsto lepih božičnih pesmi, tako iz slovenske, kot tudi iz tuje zakladnice. Padriški zbor se je predstavil s štirimi pesmimi, gropajski pa z osmimi, med temi z eno češko in dvema angleskima pesmima.

Posebno slovesno je izzvenel konec programa, ko so vsi pevci in pevke ob sodelovanju obeh zborovodij, skupaj zapeli že tradicionalno Gruberjevo »Sveta noc« in sicer v treh jezikih. Bil je to pravi višek lepega večera, ki ga je primerno povezoval tajnik do-

mačega društva Aleksander Muzina, svoj govor s čestitkami in željami za novo leto pa je imel predsednik KD Slovan Darko Grigic.

Bogat in zanimiv program je popestrilo in obogatilo sodelovanje mladih, med temi skupine učencev, ki jih je za to priloznost pripravila Savica Grigic. Uspešno so nastopili se harmonikarka Jasna Grgic, Martina Gojca, ki je prebrala nekaj božičnih misli Aleksandra Muzine, Roberta Chirani z recitacijo božične pesmi ter Sandi Slavec, ki je podal novoletna vosa.

Iskrečna družabnost je zaključila to uspešno prireditev, katere glavna misel je bila ovrednotenje podobnih skupnih srečanj.

N.L.

PROTEST / SINDIKATI UPOKOJENCEV

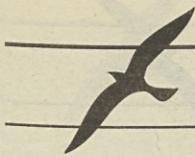
Neskladno delovanje CUP-ov za rezervacijo analiz

Sindikati upokojencev CGIL, CISL in UIL se v tiskovnem sporočilu zaskrbljeno sprašujejo, kako sploh deluje t.i. CUP - poenotena rezervacija zdravstvenih analiz in pregledov. Kaže, da sistem ne deluje, vsaj ne tako, kot bi bilo potrebno za večino uporabnikov zdravstvenih struktur, ki so večinoma ostarele osebe. Pri reorganizaciji zdravstvene tržske službe in porazdelitvi struktur med bolnišnicam in teritorialnim podjetjem je očitno prislo do nedoslednosti, ki jih plačuje publika na lastni kozi. Tako n. pr. v sedenih teritorialnega podjetja ni mogoče rezervirati radioloških pregledov v bolnišnici, pišejo sindikalne organizacije upokojencev; veliko storitev je treba rezervirati pri enem okonecu, plačati dotični ticket pri drugem, analize pa izvesti v tretjem kraju.

Porazdelitev pristojnosti med zdravstvenima

podjetjema ne bi smelo privedi do takih nesprejemljivih neskladij, ki hudo prizadenejo se zlasti priletnne bolnike, ugotavljajo sindikalne organizacije. Pri tem gre poudariti, da so okenca za rezervacijo analiz in pregledov v glavni in katarinski bolnici odprta tudi popoldne, in da sprejemajo plačilo ticketov v istih uradih, kjer sprejemajo rezervacije analiz in pregledov.

V vratarnici Pokrajine Trst (Ul. S. Anastasio 3) so zaceli z razdeljevanjem obrazcev, ki jih je treba izpolniti za prevozne abonmaje z olajšavo na mestnih in izvenmetnih javnih prevozihi. Do teh abonmajev imajo pravico civilni invalidi (invalidnost mora biti 67% ali visja), gluho nemi, slepi, vojski in drugi invalidi, razne vrste preganjancev in deportirancev.



SEKCIJA VZPI - ANPI Borst - Zabrezec
vabi jutri, 10. januarja, ob 20.30
v Srenjsko hišo v Borst na
PROSLAVO OB OBLETNICI
PADLIH V BUNKERJU
Sodelujejo: COS F. Venturini Boljunec-Borst,
MePZ Slovenec-Slavec
Priložnostni govor: Joze Koren

VČERAJ-DANES

Danes, PETEK,
9. januarja 1998
JULIJAN

Sonce vzide ob 7.45 in
zatone ob 16.40 - Dolžina
dneva 8.55 - Luna vzide
ob 14.15 in zatone ob 4.12

Jutri, SOBOTA,
10. januarja 1998
VILJEM

VREME VČERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 7,8 stopinje, zračni
tlak 1030 mb narasča, ve-
ter 12 km na uro jug, vla-
ga 94-odstotna, nebo
oblačno, morje skoraj mir-
no, temperatura morja
10,3 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
RODILI SO SE: Thomas
Di Pietro, Beatrice Forleo,
Giulio Piccoli, Leonardo
Iannucci, Marco Pellegrini.

UMRLI SO: 92-letna
Nerina Cicko, 49-letni
Giuseppe Bratovich, 99-
letna Amalia Bernetić, 49-
letni Bruno Fornasaro,
72-letni Rino Tormenta,
66-letna Marcella Pur-
gher, 84-letna Ida Stocca,
89-letni Wally Gotschlich,
77-letni Giambattista
Fuligno, 89-letna Giovan-
na Makuc, 76-letna Maria
Sechi, 88-letni Pietro
Stoccovaz, 87-letna Mar-
gherita Molaro, 97-letna
Margherita De Carli.

LEKARNE

Od ponedeljka, 5. do
sobote, 10. januarja 1998
Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od
13.00 do 16.00
Borzni trg 12 (tel.
367967), Ul. Mascagni 2
(tel. 820002).
Općine - Nanoski trg

SEZONSKI POPUSTI

v trgovini obutve in
usnjenih izdelkov

ALENKA

Prosek 111

OBČINA DOLINA

OBVESTILO O NATEČAJU

Občina Dolina razpisuje dne 5/2/1998 javno dražbo za
prodajo občinske stavbe št. 339 v Dolini.
Izključna cena v višini 174.300.000 lir (brez davka na
dodatno vrednost - IVA) je podvržen znižanju.

Rok za predložitev ponudb je določen v razpisu
natečaja.

Za vse nadaljnje informacije ter za dvig razpisa
natečaja je na razpolago občinski urad za zakupe in
pogodbe (tel. 8329-240)

Dolina, 2. januarja 1998

Odgovorni za urad za
zakupe in pogodbe
(dr. WALTER COREN)



ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

OBVEŠČAMO CENJENE ČLANE
IN STRANKE, DA BO PODRUŽNICA
PRI DOMJU ODPRTA ZA BANCNE
STORITVE OB SOBOTAH
OD 10. JANUARJA DALJE Z NASLEDNJIM
URNIKOM: 9.15 - 12.15

guerra civile americana»,
r. Dante, i. G. Cassidy.

MIGNON - 16.00,
22.00 »Servizi particolari
per vergini vogliose«. Pre-
povedan mladini pod 18.
letom.

CAPITOL - 16.30,
18.20, 20.15, 22.10 »Tre
uomini e una gamba«, i.
Aldo, Giovanni, Giacomo.

ALCIONE - 18.00,
20.00, 22.00 »Chinese
Box«, r. Wayne Wang, i.
Jeremy Irons, Gong Li.



PRIREDITVE

ZUPNIJA BOLJUNEC
IN MLADINSKI DOM va-
bita na božični koncert
jutri, 10. januarja, ob 20.
uri v zupnijski cerkvi v
Boljuncu. Koncert izvaja
TRŽASKI OKTET, prilož-
nostno misel ob
zaključku božičnih praz-
nikov pa bo podal dr.
Drago Stoka.

BOŽICNI KONCERT v
Salezijanski cerkvi v Tr-
stu jutri, 10. januarja
1998, ob 17. uri. Nasto-
pajo Aljosa Tavcar - ksi-
lofon orgle, Aljosa Saksi-
da - orgle, mandolina, di-
gitalni rog, Zerjal Aldo -
glas.

ZVEZA CERKVENIH
PEVSKIH ZBOROV vabi
na BOŽICNI KONCERT v
stolnico sv. Justa v Trstu,
v nedeljo, 11. t. m. ob 16.
uri. Program: Kantato
Slovenski Božic M. Tom-
ca bodo izvajali združeni
zbori iz območja openske
zupnije, vodil bo J. Ban;
Božične pesmi domačih
in tujih avtorjev bo iz-
vajal ženski zbor Glasbe-
ne matice, vodi T. Stane-
se. Priložnostna misel:
Lojze Krzsinik.

PEVSKI ZBOR PRO-
SVETNEGA DRUŠTVA
KOLONKOVEC pod vod-
stvom Natalije Sturman
in italijanski CERKVENI
PEVSKI ZBOR prireja
tradicionalni koncert
božičnih pesmi v nedeljo,
11. januarja ob 15.30 v
cerkvi na Kolonkovcu,
Ul. Pagano. Sodeluje
osnovna sola Marica Gre-
gorić-Stepančić iz sv.
Ane.



IZLETI

CE SI ŽELIS privoščiti
stiri nedelje na snegu in v
dobri družbi, pridruži se
izletnikom KD Valentin
Vodnik: v nedeljah, 11.,
18. in 25. januarja ter 1.
februarja gremo na Kan-
zel. Odhodi bodo iz San-
ce ob 6. uri, vpisovanja
zbirajo v trgovini pri
Martini Mauri v Dolini,
informacije dobite na tel.
0338-5032176.

SK DEVIN organizira
smučarski izlet v nedeljo,
25. januarja na Civetto
Alleghe. Informacije in
vpisovanje ob torkih
zvečer na sedežu društva
v Cerovljah od 20.30 do
21.30 na tel. 2916004 ali
vsak dan na tel. 200782.



OBVESTILA

TRŽASKI PARTIZAN-
SKI PEVSKI ZBOR P.
TOMAŽIČ sporoča, da bo
danes, v petek 9. t. m. ob
20. uri odborova seja. Pr-
va vaja celotnega ansam-
bla pa bo v petek, 23. t.
m. ob 20.30.

DELEGACIJA
ZDRUŽENJA PARTIZA-
NOV ANPI-VZPI s Pro-
seka-Kontovela bo danes,
v petek, 9. januarja, ob
11. uri položila venec na
spomenik mladega parti-

zana Marjana Stoke, ob
54. obletnici krutega
umora, v Storjah pri
Sezani.

OBVESTILO KMETO-
VALCEM - PATRONAT
INAC obvešča svoje cla-
ne, da jutri, v soboto, 10.
t. m. zapade rok za
plačanje socialnih daja-
tev INPSU (bivsi SCAU).

SEKCIJA VZPI-ANPI
Borst-Zabrezec vabi jutri,
10. januarja, ob 20.30, v
Srenjsko hišo v Borst na
proslavo ob obletnici
padlih v bunkerju. Sode-
lujejo: COS F. Venturini
Boljunec-Borst, MePZ
Slovenec-Slavec. Prilož-
nostni govor: Joze Koren.

SLOVENSKI KULTUR-
NI KLUB (Ul. Donizetti
3) vabi jutri, 10. januarja,
ob 18.30, na večer z na-
slovom SHALOM, IZ-
RAEL! Gostja večera bo
Terezika Srebrnič, ki bo
ob prikazu diapozitiv pri-
povedovala o svojih
izkusnjah pri prostovolj-
nem delu s prizadetimi
otroki v Izraelu in o
svojem doživljanju te
ocarljive dezele. Pridite
v velikem številu!

Na prvem srečanju
DURŠTVA SLOVENSKIH
IZOBRAZENECV v letu
1988 bo Ciril Velkovič z
besedo in sliko predstavil
svoje »Podobe s sloven-
ske planinske poti«. Sre-
čanje bo v Peterlinovi
dvorani v ponedeljek, 12.
januarja, ob 20.30.

SKD FRANCE PRESE-
REN iz Boljunca obvešča
udeležence tečaja sivanja
nos, da bo sestanek po
božičnih in novoletnih
praznikih, in sicer 12. ja-
nuarja 1998.

KNJIZNICA P. TO-
MAZIC IN TOVARISI,
SKUPINA 85, KROZEK
ISTRIA IN KULTURNI
KROZEK OB PECINI -
LA RUPE vabijo v pone-
deljek, 12. t. m., ob 20.
uri v Prosvetni dom na
Općinah na srečanje s
Claudio Cernigoi, avtoric-
co knjige »Operazione
foibe a Trieste«. Predsta-
vila jo bosta zgodovinarja
Alenka Troha in Roberto
Spazzali.

DRUŠTVO PRIJA-
TELJSTVA v Trstu vabi
člane in prijatelje na se-
stanek, ki bo v četrtek,
15. januarja ob 16. uri v
Ul. Donizetti 3, prvo nad-
stropje.

UPRAVNI ODBOR
GLASBENE MATICE skli-
cuje redni občni zbor v
petek, 23. januarja '98 ob
18. uri v prvem sklicanju
in ob 19. uri v drugem sk-
licanju v Razstavnici dvo-
rani Zadružne Kraske
Banke na Općinah, Ul.
Ricreatorio 2. Dnevni red:
otvoritev in izvolitev de-
lovnega predsedstva, po-
ročila, razprava, razreši-
tev starega odbora, volit-
ve novega odbora in raz-
no.

KRISKA SEKCIJA VZ-
PI Evald Antončič -
Stojan sporoča, da bo na

OBVESTILO NAROČNIKOM

Prosimo vse **NOVE NAROČNIKE** Pri-
morskega dnevnika, ki so plačali naročnino na
bančnih zavodih, da čimprej sporočijo svoj na-
slov tajništvu Primorskega dnevnika, tel. št.
7796600, da ne bo prišlo do zamud pri do-
stavljanju dnevnika na dom.

Obenem prosimo vse naročnike, da ob
uplačevanju naročnine navedejo točno ime in
naslov naročnika.

• Uprava Primorskega dnevnika

OBVESTILO BRALCEM IN NAROČNIKOM

Obveščamo Vas, da sprejemamo

OSMRITNICE, OKVIRJENE OGLASE, MALE OGLASE, ČESTITKE
in nasprošna vsa obvestila v uredništvu Primorskega dnevnika
v Ul. Montecchi 6 ali po telefonu 040/7796333

Z URNIKOM:

od ponedeljka
do sobote od 10. do 15. ure

sedežu v Ljudskem do-
mu, do konca januarja,
vsako soboto od 16. do
17. ure na razpolago
vaščanom, ki zeze doseči
vrnitev priimka v izvirmo
obliko.

SK BRDINA organizira
januarja in februarja brez-
plačne nedeljske tečaje
smucanja za otroke do
14. leta starosti. Vpiso-
vanje na sedežu kluba,
Proseska ulica 131 na
Općinah vsak pone-
deljek, od 19. do 21. ure.
Informacije na tel. št.
212859.

KNJIZNICA Pinko To-
mažič in tovarisi bo do
nadaljnega zaprta zaradi
popravl v Prosvetnem
domu.

SKLAD MITJA CUK
obvešča, da je vsak tork,
petek in soboto na razpo-
lago posvetovalnica za
vzgojo in razvoj. Informa-
cije od ponedeljka do
petka na tel. št. 212289 v
dopoldanskem času.

ŠOLSKE VESTI

DIDAKTIČNO RAV-
NATELJSTVO V NA-
BREZINI obvešča, da bo
informativni sestanek za
stare budočih soloobvez-
nih otrok danes, 9. ja-
nuarja, ob 16. uri, v pro-
storih OS Virgila Sčeka v
Nabrezini.

DIDAKTIČNO RAV-
NATELJSTVO V DOLINI
seznanja z razporedom
informativnih sestankov
na posameznih solah in
vrtcih v zvezi z vpisom
učencev v 1. razred
osnovne šole oz. v 1. let-
nik otroškega vrtca.

OTROSKI VRTCI: v Dolini,
12. t. m. ob 15.30; v
Miljah, 12. t. m. ob 16.
uri; v Ricmanjih, 13. t. m.
ob 16.15; v Mackoljah,
14. t. m. ob 15.30; v
Boljuncu, 16. t. m. ob
16.30; v Borstu, 21. t. m.
ob 16.30. **OSNOVNE SO-**
LE: P. Voranc - Dolina,
danes 9. t. m. ob 17. uri;
M. Samsa-I. T. Zamejski -
Ricmanje-Domjo, 12. t.
m. ob 17. uri; v
Mackoljah, 12. t. m. ob
13. uri; A. Bubnić - Milje,
12. t. m. ob 16.15.

DIDAKTIČNO RAV-
NATELJSTVO PRI SV.
JAKOBU obvešča, da bo
informativni sestanek za
stare soloobveznih otrok
za vrtec pri Sv. Jakobu v
ponedeljek, 12. januarja
1998, ob 16. uri.

DIDAKTIČNO RAV-
NATELJSTVO PRI SV.
IVANU vabi stare otroke
letnika 1992, ki jih name-
ravajo vpisati v prve raz-
rede naših sol: OS O. Zu-
pančica pri Sv. Ivanu (tel.
567459), OS F. Milcin-
skega na Katinari (tel.
910302), OS Bazovskih
junakov v Rojanu (tel.
414579) in OS F.S. Finz-
garja v Barkovljah (tel.
43015), na skupni infor-
mativni sestanek, ki bo v
prostorih OS O. Zu-

pančica pri Sv. Ivanu, Ul.
Caravaggio 4, v tork, 13.
januarja 1998, ob 17. uri.
Vpisovanje v 1. razred
navedenih osnovnih sol
in v prvi letnik vrtcev v
Barkovljah in v Lonjerju
bomo sprejemali do 26.
januarja. Informacije nu-
dimo tudi telefonsko na
št. 567459.

DIDAKTIČNO RAV-
NATELJSTVO V DOLINI
obvešča, da sprejema vpi-
se v 1. RAZRED OSNOV-
NE SOLE in v 1. LETNIK
OTROSKEGA VRTCA do
26. t. m. po naslednjem
urniku: ob ponedeljkih in
sredah od 8.30 do 16.30;
ob torkih, četrkih in
petkih od 8.30 do 13.30;
ob sobotah od 8. do 13.
ure. Informacije nudijo
tudi telefonsko na št.
228282. Naslov ravnatelj-
stva: osnovna sola P. Vo-
ranca - Dolina, 419.

DIDAKTIČNO RAV-
NATELJSTVO NA OPCI-
NAH sprejema vpise v I.
razred osnovne šole in I.
letnik vrtca do vključno
26. januarja 1998 - vsak
dan od 9. do 11. ure.
Informacije na tel. št.
211119.

DIDAKTIČNO RAV-
NATELJSTVO PRI SV.
JAKOBU sporoča, da je
rok za vpisovanje v I. raz-
red osnovne šole in I. let-
nik otroškega vrtca do
vključno 26. januarja
1998. Vpise sprejemajo v
tajništvo - Ul. Frausin, 12
- vsak dan od 9. do 11.
ure. Informacije na tel. št.
773411.

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

RESNO-MOTIVIRANE
OSEBE, ki bi rade spozna-
le najnovejši sistem
podjetništva, brez investicij,
vabimo, da nas pokličejo
za sestanek na tel.
0347-5457899 od 18. do
20.30.

V DOLINI dajemo v
najem pritlične prostore,
primerne za urad ali skla-
disce. Tel. 228519.

GROSISTICNO
PODJETJE v zlatarskem
sektorju z zadostnimi fi-
nancnimi sredstvi, s se-
dežem v Trstu, išče zaradi
pomanjkanja operativne-
ga in vodilnega kadra,
išče podjetje iz iste ali po-
dobne panoge, ki bi bilo
zainteresirano pristopiti s
kapitalom in bi prevzelo
vodstvo, garantirano s
pravno pogodbo za daljšo
dobo. Pisne ponudbe po-
slati na Primorski dnev-
nik, Ul. Montecchi 6 -
34137 Trst, pod sifro
»Zlato«.

DAJEMO V NAJEM tr-
govino jestvin s sadjem in
zelenjavo na Proseku. Tel.
na št. 251310 ob delav-
nikih v dopoldanskih
urah.

DVE GOSPE srednjih
let z izkusnjami nudita
24-urno pomoč ostareli
osebi s tedensko izmeno.
Tel. 00386-609-650263.

SUHA DRVA za kurja-
vo dostavljamo na dom
na Goriskem, kmetija A.
Komjanc, tel. (0481)
390238.

ISCEN DELO kot nego-
valka ali varuska starejše
osebe. Tel. 00386-67-
31229.

ZAGAM DRVA za
kurjavo. Tel. 040/228547.

PRODAMO cistokrvne
mladiče samojede. Kdor
jih zeli, se lahko oglasi na
tel. št. 040/228006.

OSMICO je odprl Emil
Purič, Repen 15.

V MEDJE VASI št. 16
sta odprla osmico Walter
in Nadja.

OSMICO je odprl Ma-
rio Milic, Zgonik 71.

PAHOR MARIO je v
Jamljah odprl osmico.
Toci belo in crno vino ter
nudi domač prigrizek.

OSMICO ima odprto
Radovan Semec v Preč-
niku.

OSMICO sta v Saležu
odprla Silva in Maurizio.
OSMICO sta odprla

Cvetka in Mirko Briscak,
Brisce 3.

PRI KUKUKOVIH v
Dobrodošo so odprli agro-
turistično dejavnost. Za-
prto ob torkih in sredah.
Tel. 0481-78140.

PRISPEVKI

V spomin na gospo Ka-
ti Zlatič daruje družina
Brajković 50.000 lir za
Dom Jakoba Ukmarja.

Namesto cvetja na grob
pokojnega Albina Umka
daruje Anica Ciani 70.000
lir za kontovelsko cerkev.

V spomin na dragega
moza in očeta V. Ukmarja
daruje žena Mara (Cilna)
in sin Peter z družino
100.000 lir za kontovel-
sko cerkev.

Namesto cvetja na grob
Tončke Kapun vd. Luksa
darujeta Elvria Rupel vd.
Bukavec in Danilo Buka-
vec 100.000 lir za Kultur-
ni dom Prosek-Kontovel
in 50.000 lir za proseško
cerkev.

V spomin na Marijo
Zuzič in Tončko Kapun
darujeta Nadja in Marija
Irmgard 2000.000 lir za
Skupnost družina Opći-
ne.

V pocatitev spomina
bratov Antona in Pavla
Kalca daruje Lucija Kalc-
Hrovatin 200.000 lir za
SKD Tabor - Općine.

V spomin na Almo Ota

DAROVE IN PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo
v tajništvo Uredništva PD (tel.
7796600) in preko poverjenikov
posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tu-
di krožek KRUT - Trst -
Ul. Cicerone 8 (prilicije) tel.
360072, s sledečim urnikom: od
9. do 13. ure ter od 14.30 do
17.30, od ponedeljka do petka.

darujeta Lidija in Miro
Zerjal 20.000 lir za vz-
drzevanjen spomenika
padlim NOB v Boljuncu.

V spomin nan drago
Franco Kosuta daruje
Gilda Kosuta 30.000 lir za
vzdrzevanjen spomenika
padlim NOB v Krizu.

V spomin na Justa
Kosuto in Viktorja Sed-
maka daruje Silva Sedma-
č 50.000 lir za vzdrze-
vanjen spomenika padlim
NOB v Krizu.



Zapustila nas je

Vika Komar



Pogreb bo jutri, 10. ja-
nuarja ob 11. uri na poko-
pališču v Ricmanjih, ka-
mor bo zara prispela iz
Novega mesta.

Zalujoci necaki,
družina Kramar in
drugo sorodstvo

Ze vnaprej se zah-
valujemo vsem, ki bodo
pocastili njen spomin.

Log, Mirna, Pec,
9. janujra 1998

Na Dolenjskem je pre-
minila

Vika Komar

med vojno učiteljica v
Ricmanjih.

Mirno naj pociva v
rodni zemlji.

Svojcem izrekamo isk-
reno sozaljje

SKD Slavec
Ricmanje-Log



GORICA / LIKOVNA GALERIJA ARS

Mistika in onostranstvo v Medveščkovih delih

Slikarska razstava Pavla Medveščka bo odprta do 20. januarja

V Gorici bo se do 20. januarja v Katoliški knjigarni v likovni galeriji Ars odprta razstava umetniških del novogoriškega slikarja in vsestranskega kulturnika Pavla Medveščka (f. Bumbaca). Razstavo si lahko ogledamo med obratovanjem knjigarne.

Slikar in grafik, knjižni oblikovalec in tudi publicist Pavel Medvešek se je rodil leta 1933 v Anihovem, solo za oblikovanje pa je končal v Ljubljani. Do nedavnega je bil zaposlen na Zavodu za spomeniško varstvo v Novi Gorici in prav delo na terenu je zanimivega primorskega umetnika najbolj zaznamovalo, saj se je navezal na primorsko zemljo, na kamen, na starodavne običaje in tudi na prasimbole nasega življenja.

Vse to se se kako odraza v vseh njegovih delih, saj so vsa zapisana starodavnemu odnosu človeka do narave in onostranstva, ki ga je nekdanji človek drugega dojemal kot mi. To pa predvsem zato, ker je bil nekdo človek dosti bolj povezan z naravo in okoljem, kot pa smo mi. Vse to se seveda odraza v Medveščkovemu umetniškemu ustvarjanju, saj so njegova dela polna mističnih elementov in pravadnih simbolov, katerim večina od nas niti ne ve in ne daje več nobenega pomena, gledalec pa pred sliko vseeno zasluži, da gre za globlje stvari, kot le za umetniško dobro uglaseno igro s slikarskimi elementi.

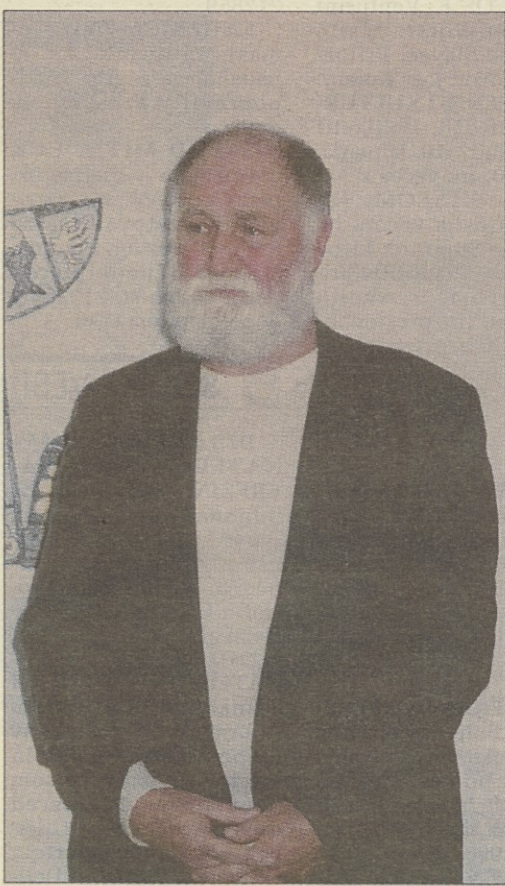
Mislim, da je imel prav na otvoritvi razstave goriski likovnik Silvan Bevcar, ki je podobno kot Medvešek zavezan risbi, ko mi je ves večji dejal: »Ti niti ne veš, kako se Medve-

šek zabava, ko dela te stvari. Strašno se mora zabavati, ko riše in kasneje doslikava svoja dela!«

Tudi sam sem kasneje, sele naslednje dni, ko sem se vrnil na razstavo, ugotovil, da ima Bevcar prav, ko pravi, kako se Medvešek zabava ob delu. Iz njegovih risb in slik namreč seva neko notranje veselje nad življenjem, kakršnih najdemo malo pri nas.

Pavel Medvešek v galeriji Ars predstavlja okrog trideset umetniških del, ki so vsa uglasena na temo pravadnih simbolov, pilov (verskih znamenj ob poti, kapelic), pomnikov, vedeževanja, kresne noči, poganskih običajev in zaradi tega so tudi naslovi del sorodni. Naj jih nekaj nastejem: Kresna noč, Staroselka, Rogov pil, Iz drugega casa, Pil, Furmansk pil, Crna enigma. Pomnik in tako naprej.

Medvešek z izredno lahkonostjo riše svoje pravadne simbole, na katere potem nanasa velike barvne ploskve, risba in slikarska roka sta gotovi in zvedavi, saj se slikarju hoče vedno zarisati predvsem bistvo okolja,



ki ga obdaja. Vidi se, da pozna slovensko in slovansko mitologijo do dna, saj na prastari in prasimbol križa nanasa tako obris človeka kot ribe in dodaja zraven se prebodoeno ptico, vse skupaj pa daje vtis neke večne lepote, katere gledalec v celoti ne more dojeti. In kaj reči o njegovih staroselcih in staroselkah, ki so neki praljudje stekani iz nesteto majhnih oblik in v krog težecih risarskih crtic? Morda to, da se pred njimi vsakdo za-

misli nad neponovljivostjo vsakega posameznika in tudi nad večnostjo človeka v njegovi minljivosti. Najbrž se zdi ta trditev ze sama v sebi absurd, a to ni, če jo izrecemo pred Medveščkovimi stvaritvami, ko se zavemo, da nam slikar ponuja predvsem elementarnost - tako risbe kot barvnih ploskev, da bi ja tudi mi prodrli v njegov svet, ki je obenem tudi naš svet. Gre namreč za svet naših prednikov in tudi nas samih, saj se v nekaterih simbolih Medveščkovih del prepoznamo.

Obiskovalca razstave, ki slikarjevih del se ne pozna, bo Medvešek v Gorici najprej presenetil s svojim samosvojim likovnim svetom, že po nekaj minutah pa se bo vsakogar, ki se bo med njegovimi deli sprehal, nalezla neka vedrina, kateri ne bo vedel izvora, neko notranje veselje, ki ga bo spremljalo se nekaj časa, tudi po odhodu iz galerije. Odgovor je najbrž v tem, da slikarju uspe pričarati v svojih delih tisti pravadni svet, katerega vsi nezavedno poznamo in nam je spet nezavedno blizu, pa čeprav bi samo minuto pred ogledom njegovih slik sami zatrjevali, da ga ne poznamo in nam je tuji. Gre za svet simbolov, o katerih smo nekaj zvedeli v soli, nekaj smo jih sami spoznali, nekaj pa nam jih je najbrž ze ob rojstvu danih. V vsakdanjem življenju običajno gremo mimo njih. Medveščku pa uspe iz njih napraviti umetniška dela polna vedrine in vselega optimističnega odnosa do življenja, ki je zelo nalezljiv, saj nam vsem manjka.

Jurij Paljk

ZA NAJMLAJŠE

Pastirček vstopa v novo leto '98 z veselimi voščili in lepim darilom



Prva, sicer ze petastevilka letosnjega letnika revije Pastirček seveda prinaša tudi voščilo svojim zvestim bralcem in sebi, kot ga je v pesmiki Spet prišlo je novo leto zasnovala Ivanka Zavaddal. Kot priloga darilo je tokratni številki revije priložen lepo pisan Pastirčkov koledar, ki bo spremljal male bralce skozi celo leto. Praznično naravnani pa so tudi tokratni prispevki v priljubljeni rubriki Pastirčkova posta, v kateri osnovnosolčki opisujejo razna miklavževanja, prispevki razkrijejo, da jih Miklavž praviloma ni razocaral, in priprave na Božic oz. načrte za božično-novoletne počitnice. Med priblikami bi tokrat omenili se Na knjižni polici, v kateri uredniki opozarjajo na knjige za otroke in mladino.

PRODAJA KNJIG V ITALIJI V LETU '97

Susanna Tamaro četrlič prva

Tokrat s knjigo Anima mundi - Med prvimi desetimi tudi Claudio Magris



Kritiki je ne marajo, bralci pa se vedno segajo po njenih knjigah: Susanna Tamaro (levo) si je na osnovi raziskave Adhoc - Gpf & Associati (v postev so vzeli prodajne podatke 50 knjigarn, ki so jih izmenično izbirali med 120, od 2. januarja do 24. decembra '97) že četrto leto zapored priporila prvo mesto. Prva tri leta je celo zasedla prvo mesto z isto knjigo, se pravi z veleuspešno Va' dove ti porta il cuore (knjiga gre se ved dobro v prodajo, saj je tokrat na 26. mestu), tokrat pa ji je zmago prinesla nova knjiga Anima mundi. Mnenja literarnih kritikov o tek knjigi so bila celo se bolj negativna kot o prejšnji, vendar to ni odgnalo italijanskih bralcev od nakupa. Tamarova je torej absolutna zmagovalka, založnik zagota-

vlja, da je bilo prodanih okrog 400 tisoč izvodov knjige, statistika pristaja na 130 tisoč, kar je se vedno več kot dovolj za prvo mesto. Vendar pa bo leto '97 v italijanskem svetu založništva, ki v skupnem letnem pregledu ob izvirnih italijanskih knjigah upošteva tudi prevode, ostalo zapisano kot leto francoskega pisca Jacqa, ki je preplaval trg z zajetnimi nadaljevanji o faraonu Ramzesu in potomci, na lestvico najbolj prodanih knjig v letu '97 so se uvrstile kar tri in to na drugo, tretje in peto mesto (cetrti knjiga je na 11. mestu). Pravo presenečenje je pripravil Sepulveda s pravljico o nezni tičici, ki je poletela na cetrti mesto, kar pomeni, da je niso kupovali samo mladim bralcem. Visoko se je uvrstil tudi Claudio Magris (desno) z



uspešno knjigo Microcosmi, saj je avtorju ob nagradah prinesla tudi prodajni uspeh. Med »najboljših deset« sta se ob navedenih uvrstila se Tabucchi (La testa perduta di damasceno, 8. mesto) in Dacia Maraini (Dolce per sè, 10. mesto). V glavnem so italijanski bralci najbolj segali po beletriki, vendar so prednost dajali tujem piscem v italijanskem prevodu, eseji niso sli najboljše v prodajo, medtem ko so razne publikacije novinarjev se vedno dokaj priljubljene. Lani so se vsekakor bolje odrezali ze uveljavljeni avtorji, kar pride jasno do izraza ob pregledu lestvice s sto naslovi, med mlajšimi pisci pa so več sreče imeli tuji. Med založniki pa je bila najbolj uspešna grupa Mondadori, ki obsega tudi založbi Einaudi in Sperling.

Italija: lani več kot dvanajst milijonov obiskovalcev muzejev

Veliki muzeji v Italiji so lani nasteli več kot dvanajst milijonov obiskovalcev, kar je nov rekord. Za turiste so bili se bolj kot v prejšnjih letih mikavni Pompeji pri Neaplju, galerija Uffizi v Firencah in kraljeva palača v Caserti. Poznavalci govorijo o bum in renesansi muzejev. V primerjavi z letom 1996 se je število muzejskih obiskovalcev povečalo za več kot milijon oziroma za skorajda desetino. Nanovo odprte muzeje, med njimi Vilo Borghese in palačo Alteps v Rimu, so prav tako oblegali domači kot tuji obiskovalci. V Vatikanških muzejih pa so lani prvič nasteli več kot tri milijone obiskovalcev.(STA)

Moderna umetnost iz Vatikana prvič na ogled v Nemčiji

Na razstavi "Moderna umetnost iz Vatikana" bodo v Nemčiji, točneje v Wuerzburgu na Bavarskem, prvič na ogled sodobne slike in kipi iz prestolnice rimokatoliške cerkve. Od včeraj si obiskovalci razstave lahko ogledajo 39 umetniških del iz "zbirke religiozne umetnosti 20. stoletja", ki jo je papež Pavel VI. javnosti prvič pokazal pred 25 leti v Rimu. Med avtorji del, ki so nastala v letih od 1910 do 1977, so tudi Marc Chagall, Henri Matisse, Otto Dix in Salvador Dali. Po Wuerzburgu bo razstava gostovala se v Paderbornu in Regensburgu. (STA)

Gradec pričakuje pristanek h kandidaturi za kulturno prestolnico Evrope

Po več neuspešnih poskusih bo Gradec avstrijsko predsedovanje Evropski uniji v drugi polovici leta izbral za kandidaturu za evropsko mesto kulture. Grški zupan Alfred Stingl je dejal, da odločitev evropskih kulturnih ministrov pričakuje v drugi polovici letosnjega leta. Če bo pozitivna, bo Gradec kulturna prestolnica Evrope leta 2003. Mesto Gradec je v minulih letih večkrat poskušalo pridobiti laskavi naziv kulturne prestolnice Evrope, vendar pa je vselej doslej dobil le obljube za organizacijo evropskega meseca kulture. (STA)

Kritični oceni dveh ljubljanskih svetnikov o obrarčunu EMK

Predsednik odbora za kulturo Mestnega sveta Mestne občine Ljubljana (MS MOL) dr. Sergej Gomiseček in član nadzornega odbora MOL Andrej Meglič sta pred novinarji včeraj povzela ugotovitve iz preliminarne poročila nadzornega odbora, ki si "na podlagi sila pomanjkljive dokumentacije se naprej skuša ustvariti sliko o porabi denarja za izvedbo Evropskega meseca kulture" (EMK), po besedah Gomisečka pa je odbor, ki ga vodi, dolzan pripraviti tudi poročilo o vsebinskih dosežkih in (ne) uspehu EMK - za kar pa mu pripravljenci meseca prav tako niso dostavili potrebnega gradiva. Oba svetnika, Meglič in Gomiseček, sta se odločno zavzela za to, da se preverjanje porabe mestnega denarja za EMK (skoraj 250 in pol milijona tolarjev v okviru proračunov v letih '95, '96 in '97), za katero obstaja - vsaj v NO MOL - izjemno pomanjkljiva dokumentacija, utemeljeno pa domnevajo tudi, da so nekateri računski falsificirani, preda v obravnavo sodišču. To je NO MOL predlagal ze ob svojem poročilu, o katerem je tekla razprava na zadnji, decembrski seji Mestnega sveta (razprave niso dokončali). V primeru, če Mestni svet na nadaljevanju seje ne bi podprl tega sklepa, pa namerava NO zadevo predati v sodni postopek v skladu s svojimi pristojnostmi sam.

Dr. Sergej Gomiseček in Andrej Meglič sta sicer največ časa danes porabila za polemiko s sporocili in mnenji podzupana Antona Colarica in vodje komisije za pripravo in izvedbo EMK Lilijane Rudolf na novinarski konferenci minuli torek.(STA)



IMIGRACIJA / SREČANJE ŠEFOV POLICIJ V RIMU

Turška razpoložljivost, a ne do Evropske unije

Ankara še užaljena - Santer prepričan, da bodo rešili zaplet s Kurdi



Šef turške policije Necati Bilican (AP)



Šef grške policije Athanasios Vasilopoulos (AP)



Šef francoske policije Claude Gueant (AP)

RIM, LONDON - Z včerajšnjega vrha šefov policij Italije, Grčije, Turčije, Francije, Nemčije, Avstrije, Belgije in Nizozemske, ki se ga je kot opazovalec udeležil tudi neki britanski diplomat, se je o konkretnih ukrepih zaradi kurdskega beguncev izvedlo bore malo. Šef turške policije Necati Bilican je obljubil vso turško razpoložljivost, a le s posameznimi državami in ne z Evropsko unijo. Turčija je se vedno užaljena, ker so ji na luksemburškem vrhu zaloputnili vrata na pogajanjih za članstvo v Evropski uniji, tako da z njo noče imeti opravka, dokler ne bo unija sprejela svojega zadržanja do Turčije. Turška delegacija je skoraj gotovo ponovila že znano stališče, da smo priča zločinskemu in terorističnemu pojavu in ne političnim beguncem. To pa šefe policij bolj malo zanima, saj je njihova naloga doseči tesnejše sodelovanje pri omejitvi prebegov. Ze samo dejstvo, da je Turčija pokazala razumevanje, kar tudi pričajo vesti o strožjem nadzoru nad turskimi pristanišči, je nadvse spodbudno. To je včeraj v bangladeški Dakki poudarjal predsednik vlade Romano Prodi, medtem ko se je italijanski zunanji minister Lamberto Dini zavzel za obnovo dialoga med Turčijo in Evropsko unijo in zavrnil vse kritike na račun Italije. Notranji minister Napolitano pa je pred zunanjepolitičnimi komisijama obeh zbornic izčrpno poročal o kurdske

beguncih. Po njegovem je bilo vse preveč pretiravanja in dramatiziranja. Napolitano je tudi navedel, da razume nemške skrbi in da bo Italija storila vse, da bi najbolje rešila sedanji zaplet.

Za Italijo spodbudne vesti so včeraj prihajale tudi iz Londona, kjer se je predsednik Evropske komisije Jacques Santer z evropskimi komisarji udeležil seje ob začetku britanskega semestra predsedovanja uniji. Santer je poudaril, da Evropa se ne more spremeniti v trdnjavo, a da mora svoboden pretok ljudi hoditi z roko v roki tudi s »kooperacijo o varnosti«. Santer je tudi napovedal, da bodo konec tega meseca dali dokončen odgovor vprašanjem imigracije v Evropi.

Vse več Kurdov prosi za politično zatočišče v Italiji

CATANZARO - Od 831 beguncev, ki so se na Stefanovo izkrcali v Kalabriji z ladje Ararat jih je za politično zatočišče zaprosilo 416, tako da so na prefekturi v Catanzaru prepričani, da ne bo novih prošenj. Med temi kakih deset Egipčanov nima nobenega izgleda, da bi jim priznali status političnega begunca, drugih sedemdeset Egipčanov pa so že pred dnevi pospremili v Egipt. Vecina Kurdov z Ararata se je torej proti pričakovanju odločila, da zaprosi za status političnega begunca. To jim bo navsezadnje omogočilo, da bodo po političnem zatociscu vsaj začasno odpotovali k svojim znancem in sorodnikom v severno Evropo, kjer se bodo brzkone dokončno odločili, kaj naj storijo. Za njih bo seveda odgovorna Italija, ki ne skriva, da lahko sprejme tako majhno skupnost brez večjih težav. V razseljeni kalabrijski Badolatu tako prihajajo kurdske družine, ki jim je občinska uprava dala na razpolago od kalabrijskih imigrantov zapuščen bivališca.



Podtajnik Giannicola Sinisi, šef policije Ferdinando Masone in notranji minister Giorgio Napolitano (Telefoto AP)

NOVICE

Alžirija privolila v obisk delegacije Evropske unije

BONN - Alžirska vlada je privolila v obisk delegacije EU v zvezi s pogovori o boju proti terorizmu v tej severnoafriški državi, je danes za novinarje v Bonnu povedal nemški zunanji minister Klaus Kinkel. O tem ga je prejšnji večer obvestil njegov britanski kolega in sedanji predsedujoči v ministrskem svetu ZN Robin Cook. Predlog, da bi v Alžirijo poslali predstavnike evropske trojke (Velike Britanije, Luksemburga in Avstrije), je dal Kinkel, podprlo pa ga je britansko predsedstvo EU. Alžirska vlada je glede tega vprašanja doslej zavračala vsakršno "vmešavanje" od zunaj, vendar je EU dala jasno vedeti, da njene pomoči ni mogoče jemati kot "vmešavanje". (STA/dpa)

Srečanje predsednikov SLS in ÖVP na Dunaju

DUNAJ - Predsednik Slovenske ljudske stranke (SLS) in podpredsednik vlade Marjan Podobnik s sodelavci se bo drevi na Dunaju sestal s predsednikom avstrijske ljudske stranke (ÖVP) in zunanjim ministrom Wolfgangom Schuesselom, so sporočili iz SLS. Srečanje sodi v okvir dobrega medstrankarskega sodelovanja dveh vplivnih strank v sosednjih državah. Med srečanjem naj bi spregovorili o številnih aktualnih političnih in drugih vprašanjih, in sicer z namenom, da bi tudi s krepitvijo sodelovanja med sorodnimi strankami pomagali ohranjati ter utrjevati dobre meddržavne odnose, ki jih nekatera odprta vprašanja občasno postavljajo pred preizkušnje. (STA)

EU razmišlja o odpravi prepovedi obiskov v Iranu

BONN - Zunanji ministri EU se bodo na prihodnji seji posvetovali o tem, ali naj obdržijo oziroma odpravijo sedanjo prepoved ministrskih obiskov v Iran, je danes v Bonnu dejal nemški zunanji minister Klaus Kinkel. Kinkel je izrazil zadovoljstvo, da je nova iranska vlada pod vodstvom predsednika Mohameda Katamija pokazala "odprtost in pripravljenost za pogovore". Po Kinklovem mnenju je omembe vredna predvsem odprtost v odnosih do ZDA. Iran in EU sta novembra lani rešili spor glede veleposlanikov, ki jih je EU sedem mesecev prej odpoklicala iz Teherana. Od novembra dalje so veleposlaniki znova v Teheranu. (STA/dpa)

V spopadih s stavkajočimi španskimi rudarji ranjena policista

OVIEDO - V Oviedu na severu Spanije sta bila v spopadih z rudarji v javnih premogovnikih, ki stavkajo že teden dni, danes ranjena dva policista. Do spopada s policijo je prišlo potem, ko so stavkajoči rudarji prisilili voznika dveh tovornjakov, da sta naloženi pesek stresla na cesto. V neki drugi ulici v Oviedu je policija aretirala enega od skupine stavkajočih, ki je ustavila promet. Rudarji v javnih premogovnikih, ki so zaprli številne ceste in železniške proge, danes stavkajo že sedmi dan, potem ko so se v Madridu sinoci izjavila pogajanja med predstavniki sindikatov in oblasti. Pogajanja naj bi se danes nadaljevala. (STA/AFP)

POLJSKA / PO PETIH LETIH

Ratificirali konkordat

Neokomunisti so skoraj pet let uspešno preprečevali ratifikacijo

VARSAVA - Spodnji dom poljskega parlamenta je včeraj sprejel zakon o ratifikaciji konkordata s Svetim sedežem, ki je bil podpisan že leta 1993, a ga v obdobju prejšnje leve vlade niso ratificirali.

Za ratifikacijo je glasovalo 274 poslancev, 160 jih je bilo proti, dva pa sta se vzdržala.

Zakon o ratifikaciji je parlament, v katerem ima vecina desnica, sprejel kljub nasprotovanju opozicije, ki je zahtevala, da se konkordatu doda enostranska izjava Varšave, ki jo je pripravila prejšnja vlada. Ta podrobneje pojasnjuje nekatere sporne točke konkordata, na primer poučevanje katekizma v solah.

Da bi konkordat stopil v veljavo, ga mora ratificirati se senat, kar pa je le formalnost, podpisati pa ga mora tudi predsednik Aleksander Kwasniewski, ki po ustavi nima možnosti veta. Zakon sicer lahko da v presojo ustavnemu sodišču, kar pa je po mnenju opazovalcev malo verjetno.

Vatikanski predstavnik za tisk Joaquín Navarro je včerajšnjo ratifikacijo konkordata nad vse pozitivno ocenil. Zadovoljstvo Vatikana je upravičeno, saj so potrebovali skoraj pet let, da so od podpisa konkordata leta 1993, sporazum tudi ratificirali. Do zapleta je prišlo, ker so na volitvah leta 1993 zmagali neokomunisti, ki se s konkordatom niso strinjali. Sele po lanskem volitvah, na katerih je zmagala desna sredina, je bilo jasno, da neokomunisti ne bodo več uspeli preprečiti ratifikacije. (STA/CR)

BELGIJA / ODKRITJE

Cerkev vpletena v novo belgijsko pedofilsko afero

BRUSELJ - Belgijo znova pretresajo pedofilске afere. Tokrat se je med osumljenici znašla Cerkev.

Le nekaj dni po obtožbah, da je cerkveni pomočnik v flamskem mestu Erwetegem spolno zlorabljal člane cerkvenega otroškega zbora, se je med osumljenici znašel tudi cerkveni pomočnik iz Bruegea. Tudi ta naj bi zlorabljal otroke iz pevskega zbora, ki ga je sam vodil. Pod podobnimi obtožbami se je znašel tudi neki krojac iz Bruegea. Tamkajšnje sodišče je povedalo, da osumljenca nista zanikala pedofilskih dejanj, ki naj bi, sodeč na obtožbe, segale do 20 in več let nazaj, temveč jih skušata kar najbolj zminimizirati. Na zagovorni klopi se lahko najdeti tudi dva duhovnika, ki so ju že konec lanskega leta osumili

pedofilskih dejanj. Belgijski mediji namigujejo tudi na možnost, da je Cerkev za dejanja vedela, vendar jih prekrivala. Belgijski kardinal Godfried Danneels je v pogovoru za belgijski radio ocenil, da sam ne more biti odgovoren za pedofilsko dejanja, ki jih je zagrešil kaksen od 1.200 duhovnikov in 150 diakonov, kolikor jih njegova škofija šteje.

»Sicer je od pravosodja odvisno, ali mi bo naložilo posredno odgovornost za zasebna dejanja določenih duhovnikov. Osebo pa menim, da do tega ne bi smelo priti,« je dejal kardinal Danneels, najvišji predstavnik katoliške cerkve v Belgiji. Sodne oblasti v državi lahko osebo obtožijo tudi zaradi nepripravljenosti nudenja pomoči otroku v stiski. (STA)

VELIKA BRITANIJA / NEURJE

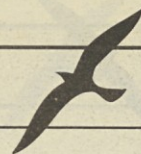
Pustošil je pravi mini tornado

Odkrival je strehe in povzročil ogromno gmotno škodo



LONDON - Mesto Selsey na jugovzhodu Anglije je minulo noc prizadel manjši tornado. Odsesel je več streh in polomil stekla na oknih, zaradi česar

je moralo več sto ljudi zapustiti domove. Vrtinčast veter je dosegel hitrost do 160 kilometrov na uro, vmes pa je padala toča, velika kot žogice za golf. (AP)



OBČINA / RAZPRAVA O ZDRAVSTVU

Bodočnost bolnišnice v čezmejni integraciji

Občani naj bi se o tem (in o samoprispevku) izrekli na posvetovalnem referendumu

Vprašanje reorganizacije zdravstva na Goriskem in zagotovitve dovolj kakovostne oskrbe v goriski splošni bolnišnici je že dolgo let predmet polemik med javnimi upravitelji, političnimi strankami in drugimi družbenimi silami. Glavni problem je v iskanju primerne ravnotežja med Gorico in Trzičem, ki si delita ti. enotno pokrajinsko bolnišnico, pri čemer vsak vleče prekratko odejo na svojo stran, tako da skuša pridobiti čim več specialističnih služb. Poleg tega se v Gorici postavlja še dodatno vprašanje, kako čim bolje organizirati svojo "polovico" bolnišnice. Glede tega je prevladala odločitev o gradnji novega poslopja na parkirišču sedanje bolnišnice v Ulici Tuscolano (vprašanje pa je kdaj in kako, naj bi začeli z gradnjo, za katero denar se ni zagotovljen) in o namestitvi uradov in nekaterih služb Zdravstvene ustanove v bolnišnici Janeza ob Boga, ki bi si jo delile javne zdravstvene službe in zasebne v upravi verskega reda usmiljenih bratov.

Pri vsem tem pa se zdravstvene službe vse bolj krcijo ali selijo v Trzič, kamor so že prenesli nekaj specialističnih oddelkov. Varnost je, da bo nova bolnišnica, ce jo bodo sezidali, skrajno nepopolna in da bo treba za vsako zahtevnejše zdravljenje drugam.

Kako torej preprečiti osiromašenje zdravstvene oskrbe v mestu? V zadnjem času pridobiva vse več privrzenec za-

misel o sodelovanju z bolnišnico v Sempetru, ki jo od goriske ločuje le par sto metrov razdalje in seveda državna meja. Toda meja bo s časom vse manjša ovira. Sosednji bolnišnici že dolgo let sodelujeta, toda le v posameznih primerih in po zaslugi dobre volje osebja. Zamisel o integraciji med bolnišnicama, ki jo je v zadnjih letih razvijal senator Darko Bratina, bi pomenila veliko več: cilj je realizacija skupnega čezmejnega zdravstvenega središča, ki bi zagotavljalo vso zdravstveno oskrbo za prebivalce goriskega in novogoriskega območja. Po tej zamisli bi Gorica ne ohranila le majhno podezelsko bolnišnico pač pa bi, skupaj z Novo Gorico, razpolagala s sodobnim zdravstvenim centrom z optimalnim številom uporabnikov (glede na obmejno populacijo), zato da bi lahko v njem delovale vse specializacije. Za uresničitev takega načrta bi seveda bil potreben poseben mednarodni status obeh oziroma skupne čezmejne bolnišnice. Stvar ni preprosta, a niti ni nemogoča, saj bi jo lahko uspešno uvrstili v proces integracije s sosednjo Slovenijo in bi v tem primeru lahko izkoristili tudi financiranja Evropske skupnosti. Na tem je kot rečeno že delal Darko Bratina in pridobil nacistično podporo vladnih predstavnikov na raznih ministrstvih.

Se največ ovir in pomislekov je glede sodelovanja čez mejo prav v Gorici. Načrt vznemirja

predstavnik desničarskih sil, ki se otepaajo vsake nove in po njihovi oceni pretesne oblike čezmejnega sodelovanja. Izraz teh nasprotij je tudi razprava, ki se je v prvih dneh po novem letu razvila na konferenci nacističnih svetovalskih skupin na goriski občini. Predstavnik strank skušajo najti soglasje o osnutku skupnega dokumenta za ohranitev primerne ravni zdravstvene oskrbe v Gorici. V njem je nakazana tudi pot čezmejnega sodelovanja, ki pa očitno moti desnico: predstavnik tako MS-Ft kot AN se upirata jasni opredelitvi v to smer, kar je pravzaprav glavni razlog neuspeha dosedanjih dveh sestankov in sklica tretjega, ki je napovedan danes, na katerem naj bi skušali najti kompromis. Ob internacionalizaciji bolnišnice se pojavlja tudi predlog, naj bi občani z nekakšnim "samoprispevkom" pomagali kriti stroške za ohranitev večjega števila specializacij in torej kakovostnejše oskrbe. Ta zamisel je se v povojih tako glede oblike morebitnega samoprispevka (dodatek na kolicniku ICI? nov občinski davek?) kot tudi njegove učinkovitosti, saj bi bili gotovo potrebni veliki zneski.

Razprava je se v teku, med občinskimi svetovalci pa si utira pot tudi predlog o referendumu, na katerem bi se goriski občani izrekli o tem, ali so pripravljeni na samoprispevek, ali so za čezmejno sodelovanje bolnišnic in se o kakem predlogu.

ŠOLE

Vpisi samo do 26. januarja

Umiki za vrtce in osnovne šole

Na didaktičnih ravnateljstvih v Gorici (Ul. Brolo) in Doberdolu se sprejemajo prijave otrok, ki bodo septembra prvič stopili v slovenske otroške vrtce in osnovne šole. Rok za vpis zapade, tako kot tudi za vse srednje šole, 26. januarja. Umik za vpisovanje je v Gorici od 10. do 12.30, v Doberdolu pa od 10. do 12. ure, ob sredah na obeh ravnateljstvih pa tudi od 15. do 17. ure. Informacije nudijo tudi po vseh solah in otroških vrtcih. Za vpis v šolo je potreben rojstni list in potrdilo o cepljenju (goriska občina jih že dostavlja na dom interesentom).

GORICA / NOVO KULTURNO PRIZORIŠČE

Odprtje avditorija po temeljiti prenovi

Jutri otvoritev s podpredsednikom dežele, zvečer (in v nedeljo) koncert orkestra DEA

Slavnostni koncert orkestra DEA Mestne glasbene šole bo jutri ob 20.30 pozdravil ponovno odprtje deželne avditorija v Ul. Roma po dolgotrajnih obnovitvenih delih. Uradna otvoritev bo že dopoldne, ob 11. uri, v prisotnosti podpredsednika deželne uprave Micheleja Degrasija.

Avditorij je bil po uspešnem delovanju v 80. letih zaprt že v začetku devetdesetih, ko so ugotovili, da so azbestne obloge v njem in v bližnjih deželnih uradih skrajno nevarne za zdravje. Obnovitvena dela so trajala dolga leta, naposled pa so jih le dokončali. Na deželi poudarjajo, da je to doslej največji primer sanacije tako obseznega kompleksa. V razstavnih prostorih pred dvorano bo

takoj po odprtju na ogled razstava fotografij vodje obnovitvenih del Maurizia Valdiserre, ki bo nazorno prikazala kompleksnost posgov. Razstava bo na ogled ob delavnikih (razen sobote) med 9. in 12. uro.

Prenova je zajela tudi druge aspekte. V dvorani so razširili stopnišča in razredčili prej pretesne vrste s sedeži. S tem se je število sedežev zmanjšalo na 372, povečalo pa sta se varnost in udobje za občinstvo. Obnovili so tudi razne napeljave in prostore prilagodili varnostnim predpisom.

Za občinstvo bo otvoritev kot rečeno jutri ob 20.30 s koncertom, ki ga bodo ponovili v nedeljo ob isti uri. Vstop bo brezplačen, a bo dovoljen le do zasedbe vseh mest v dvo-

rani. Orkester DEA, ki ga sestavljajo boljši gojenci in profesroji Mestne glasbene šole, bo pod vodstvom prof. Francesca Manderja izvajal skladbe Richarda Wagnerja (Siegfridova idila), Antonina Dvoraka (Sonata op. 44) in Camilla Saint Saensa (Zivalski karneval).

Prenovljeni avditorij naj bi poslej gostil večinoma koncerte, literarna srečanja, kabaretne predstave, monodrame itd. Gledališka ustanova že napoveduje 18. januarja židovski kabaret Monija Ovadie s predstavo »Perchè no«, 20. januarja pa koncert duhovnih pesmi skupine »The golden gospel singers« iz Harlema, ZDA. V predvečerju avditorija bo delovala galerija z razstavami sodobnih umetnikov.

GORICA / PREMESTITEV POSTAJALIŠČA APT

Prednost imajo avtobusi

Župan odgovarja občanom, ki se hudejejo zaradi izgube parkirišča

Danes avtobusi, jutri avtomobili. S tem geslom je goriski župan Gaetano Valenti odgovoril na kritike številnih občanov, ki se hudejejo zaradi premestitve avtobusnega postajališča APT na ploščad ob Manzonijski ulici, ki so se je doslej mnogi stalnovalci v okolici posluževali kot parkirišča za zasebna vozila.

Kot smo poročali včeraj, se ploščadi od srede poslužujejo medkrajevni avtobusi APT. Zaenkrat je tam končno postajališče za avtobuse, ki prevažajo dijake, čez nekaj mesecev pa bodo tja pre-

mestili tudi vse linijske avtobuse, ki se začasno se poslužujejo stare postaje na območju podjetja Ribi.

Valenti pojasnjuje, da je ureditev postajališča za avtobuse v Ul. Manzoni začasna. Ta začasnost bo vsekakor trajala nekaj let, vse dokler ne bodo zgradili nove avtobusne postaje na zemljišču nekdanjega podjetja Comg v Ul. Velodromo, blizu železniške postaje. Namen občine je, da bi na tem območju uredili središče za javne prevoze, kjer bi potniki sestopali iz vlakov in medkrajevnih

avtobusov in se za premikanje po mestu posluževali mestnih avtobusov. Čim se bodo ti načrti uresničili, obljublja župan, naj bi v Ul. Manzoni uredili parkirišče za zasebne avtomobile.

Kratkoročno naj bi v dogovoru z APT sicer dovolili parkiranje v poznih popoldanskih in nočnih urah, ko se ploščadi ne poslužujejo avtobusi. Najbrž pa ta rešitev ne bo zadovoljila avtomobilistov, saj je potreba po parkirnih mestih največja prav v času, ko se postajališča poslužujejo avtobusi.

NOVICE

Pianist Roberto Cappello nocoj v Bratuževem centru

Ob koncertu slovenskih bančnih zavodov (nastopa Mariborska filharmonija pod vodstvom Borisa Svara) nocoj ob 20.30 v Kulturnem domu, bo danes v Bratuževem kulturnem centru tudi koncert iz abonmajske sezone društva R. Lipizer. Predstavil se bo pianist Roberto Cappello, zmagovalček prestižnega natečaja F. Busoni v Bocnu. Predstavil se bo (ob 20.30) z izborom valčkov Chopina v prvem in Straussa v drugem delu koncerta.

Zbornik o Cerkvi in odpornosti

V gradu Kromberk pri Novi Gorici bodo nocoj ob 19. uri predstavili dvojezični zbornik s posveta Cerkev in družba na Goriskem ter njun odnos do vojne in osvobodilnih gibanj. Na predstavitev vabijo Goriska knjižnica F. Bevka, Goriski muzej ter Institut za družbeno in versko zgodovino in Institut za mittelevropska kulturna srečanja. Zbornik sta uredila zgodovinarja Franc M. Dolinar in Luigi Tavano. Slednji ga bo tudi predstavil skupaj z dr. Milico Kacin Wohinz in drugimi kulturniki.

Štandrez: slovo od D. Danielisa

Veika množica znancev in prijateljev je včeraj v Štandrežu pospremila k zadnjemu počitku 34-letnega Danieleja Danielisa, ki je v soboto v Vidnu umrl za posledicami strahotne prometne nesreče, v kateri je 29. decembra umrl tudi 44-letni Jordan Lutman. Po obredu v domači cerkvi je dolg spreved pospremil prijatelj, ki so nosili Danielejevo krsto, do štandreskega pokopališča. Navzoči so bili mnogi športniki (pokojnik je bil odbornik pri Juventini) in znanzi, ki so se strnili okrog žene Barbare in 5-letnega sinčka Nicolasa ter drugih svojcev.

PEVMA / NAMEŠČANJE VODOVODNE CEVI

Izmenični promet čez most

Končno bo rezervoar na Kalvariji povezan z mestnim omrežjem



Na Pevmskem mostu je od srede dalje promet urejen izmenično enosmerno (na sliki - foto Bumbaca) zaradi del za namestitev novih vodovodnih cevi. Gre za postavitev glavne vodovodne cevi (čez most bosta cevi pravzaprav dve), ki bo povezovala rezervoar na Kalvariji in podgorski del vodovoda z mestnim omrežjem.

Dela, ki jih izvaja podjetje Ici Coop iz Ronk, naj bi trajala dva meseca, delno zaporo mostu pa bodo izkoristili se za namestitev plinskih cevi in za povezavo

mestne kanalizacije z novim delom, ki so ga lani vkopali v Pevmi. S tem se bodo izognili ponovnemu razkopavanju v bližnji prihodnosti.

Izvedba priključka med omrežjema na obeh bregovih Soče je že dolgoletna zgodba: dela so oddali v zakup že pred 10 leti, ki so minila ob vsakovrstnih birokratskih in drugih zapletih. Problemi so sedaj rešeni in rezervoar na Kalvariji bo končno začel služiti namenu, četudi je objekt že dotrajan in potreben temeljitega čiščenja in drugih popravil.

DEŽELA / SKP

Več denarja za socialne službe

Deželni svetovalec SKP Roberto Antonaz je predsedniku deželne uprave vložil vprašanje v zvezi s prispevki pokrajinskemu konzorciju za socialno oskrbo CISI (dosedanji CPAR). Po preureditvi socialnih služb za prizadete je konzorcij že lani izgubil prispevek 1.800 milijonov lir, ki ga je prejel se leta 1996. Gre za kritje ti. polinternata, ki je bil do lani delno v breme Zdravstvene ustanove, odtlej pa le v breme občin. Antonaz ugotavlja, da je vodstvo konzorcija že lani občutno skrcilo izdatke, občine so povečale svoje prispevke in isto je naredila tudi Pokrajina, četudi socialne storitve niso v njeni neposredni pristojnosti. Kljub temu se za CISI letos predvideva deficit približno 1 milijarde lir. Antonaz poziva deželno vlado naj zagotovi ta denar in s tem prepreči hude posledice za uporabnike in osebe konzorcija.

OBVESTILA

REKREACIJSKA VADBA
SPDG v goriskem Kulturnem domu in KD Oton Zupancic v domu Andreja Budala v Štandrežu se bo obnovila v torek, 13. t.m., ob običajni uri.

SPDG - SMUČARSKI ODSEK sporoča, da se zaključuje vpisovanje v tečaj smučanja, ki bo ob nedeljah v Podklostru (Arnoldstein), začeni od 18. t.m. Prijave na sedežu.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - MORANDINI, Ul. Crispi 23, tel. 533349

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU - OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14/B, tel. 480405.

POGREBI

Danes: 10.00, Ernesta De-gan vd. Vidoli iz splosne bolnišnice v Trzič; 11.00, Leonida Giollo iz bolnišnice sv. Justa v Trzič.

Sezonsko znižanje s popusti od 30%
moska oblačila
ul. Carducci 24
tel. 537561

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Petek, 9. januarja 1998

gospodarstvo in finance

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.



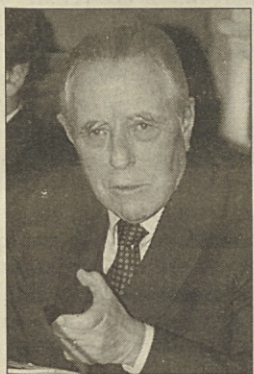
ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

STATISTIKE / PO PODATKIH ZBORNIKA »R E S« MEDIOBANCA

Uspešno poslovanje 32 največjih italijanskih grup v minulem letu

Povečale so promet in dobičke, le investicije so še vedno preskromne

Ciampi: Potrditi sedanjo pariteto med liro in marko



RIM - Kotacija 990 lir za eno nemško marko bi po mnenju zakladnega ministra Carla Azeglia Ciampija lahko bila pravna pri določevanju fiksnih paritet med valutami v okviru snovanja skupne evropske valute. »Omenjeno pariteto smo določili pred dobrim letom in mislim, da se je obnesla,« je dejal v izjavi casnikarjem.

MILAN - Po dolgoletnem povzdigovanju majhnih podjetij, češ da se je treba njim zahvaliti zlasti za gospodarski preporod italijanskega severo-vzhoda, so tudi velika podjetja v Italiji začela dvigati glavo. Znatno so povečala svoj promet, v dobršni meri so se resila zadolženosti in se na splošno ugodno razvijajo, čeprav so investicije pri njih še sorazerno skromne.

To je eden izmed manj pričakovanih podatkov, ki prihajajo do izraza v zadnjem zborniku »R e S«, ki ga vsako leto objavlja družba »Ricerche e studi« (Raziskave in studije) skupine Medio-banca. V primerjavi s prvim semestrom leta 1996 je moč ugotoviti, da se je v prvi polovici lanskega leta povečal promet 32 največjih italijanskih grup za 7 odstotkov in da je njih dobiček poskočil za 17 odstotkov. Med drugim velja izpostaviti dejstvo, da so se njih dohodki povečali tako na domačem kot na tujem trgu. Izvedeci pripisujejo ta uspeh predv-

sem trem dejavnikom, in sicer rasti avtomobilskega sektorja tudi s pomočjo državnih spodbud, telekomunikacijam in povišanju cen petroleja in plina. Povečanje dobičkov, ki ga je zabeležilo 32 največjih italijanskih grup, je treba tudi pripisati zmanjšanju stroškov za osebe, pa tudi znižanju cene denarja.

Kar zadeva zadolženost, naj omenimo, da je bila 30. junija lani za 0, 84 odstotkov nižja kot 31. decembra 1996. Zanimivo pa je, da so investicije sorazmerno dokaj skromne oziroma da se niso povečale.

Na osnovi podatkov zbornika »R e S« zasedajo prvih pet mest na lestvici največjih italijanskih grup Fiat, Eni, Telecom Italia, Enel in Compart. V primerjavi z letom prej je skupina Cofide s 7. mesta zdrknila na 16., napredovale pa so Finmeccanica z 8. na 6. mesto, Pirelli z 10. na 7., Fininvest z 11. do 8., Alitalia s 13. na 9., Parmalat Finanziaria s 15. na 10. mesto.

VIDEM / PODATKI ZVEZE INDUSTRIJCEV

Furlanska industrija pri dobrem zdravju

Število delovnih mest se je povečalo za 1,8%

VIDEM - Sodec po podatkih Zveze industrijcev videmske pokrajine je furlanski industrijski sektor pri dobrem zdravju in gre v novo leto z upravičenim optimizmom.

V tretjem trimesecju minulega leta je namreč industrijska proizvodnja v Furlaniji zabeležila 12 odstoten porast glede na isto obdobje leta 1996, povprečna letna gospodarska rast pa bo znašala kakih 10 odstotkov. To pomeni, da je na razvitem italijanskem severovzhodu ravno Furlanija območje z najstabilnejšimi razvojnimi trendi.

Gre seveda upoštevat, da podatki veljajo kot povprečje za videmsko pokrajino, v kateri pa, kot vemo, obstajajo kar obcutne razlike med kraji na industrijski osi Videm - Pordenon, kjer se gnete večina uspešnih proizvodnih dejavnosti in obširnimi gorskimi predeli Benecije, Režije in Karnije, kjer sta razvoj in zaposlenost velik problem, kit je to tudi sicer problem vseh goratih območij.

Podatki o zaposlenosti vsekakor kažejo, da je nezaposlenost v industrijskim sektorju videmske pokrajine med najnižjimi v Italiji. Število delov-

nih mest se je v enem letu povečalo od 133.082 na 135.503, kar je v odstotkih 1, 8. Pri navajanju omenjenih podatkov je predsednik videmske Zveze industrijcev Adalberto Valduga podčrtal, da obstajajo celo težave pri iskanju specializirane delovne sile, pri čemer si morajo mnoga podjetja pomagati z zaposlovanjem delavcev, ki prihajajo zlasti iz vzhodnih držav, vsekakor pa izven držav Evropske skupnosti.

V minulem letu se je povečala tudi prodaja, ki je v treh trimesecjih lanskega leta znašala skupno 2.597 milijard lir, večinoma od izvoza, delno pa tudi zaradi izboljšane povprasevanja na notranjem trgu. Po interni raziskavi je nadalje 44, 4 odstotka podjetij povečalo tudi investicije, 32, 1 odstotka pa jih je ohranilo raven investicij iz prejšnjega leta.

Pozitivne tendence v Furlanskem gospodarstvu je potrdil tudi predsednik Združenja furlanske male industrije Massimo Panicca, ki je dejal, da so tudi mala podjetja kljub težavam zabeležila obcutno rast.

D.U.

BORZE / NEZAUPANJE

Indonezijska kriza prizadela azijske borze

SINGAPUR - Nezaupanje v sposobnost indonezijske vlade, da drzavo popelje iz hude gospodarske krize, je bilo krivo za včerajšnji padec na borzi v Džakarti, ki je nazadovala za 11, 95 odstotka. Se huje se je odrezala indonezijska rupija, saj je bilo treba odsteti kar 10.000 rupij za en dolar, pred šestimi meseci je bil dolar vreden le 2.400 rupij.

Val, ki je butnil iz Indonezije, je prizadel tudi singapursko borzo (-7, 11 odstotka) in manilsko (-5, 24 odstotka). Nazadovali sta tudi borzi v Hong Kongu (-2, 98 odstotka) in v Kuala Lumpuru (-2, 65 odstotka). Tokijska borza je vzdržala pritisk, saj je indeks ostal skoraj nespremenjen (-0, 06 odstotka), nekoliko slabše se je odrezala tajvanska borza (-0, 73 odstotka). Negativnemu trendu ni sledila borza v Seulu, kjer se je indeks zvišal za 3, 55 odstotka.

Indonezijskemu črnemu četrtku je botrovala tudi izjava Svetovnega denarnega sklada, ki je kritiziral proračun predsednika Suharta za leto 1989. Da bi bila mera polna, se je kritikam pridružil tudi podtajnik pri ameriskem zakladnem ministrstvu Lawrence Summers. Ob teh kritikah obstaja namreč nevarnost, da bi Svetovni denarni sklad prekladal sklep o podelitvi 43 milijard dolarjev kreditov Indoneziji. Na borzo v Džakarti pa so tudi negativno vplivale govorice, da predsednik Sukarto, ki že trideset let vodi drzavo, ne bo več kandidiral. Kljub demantjem, so Indoneziji začeli kopčiti zaloge najosnovnejših življenjskih dobrin, kar vsi pričakujejo skorajšnje podrazitve.

NOVICE

Ugodnosti za imetnike zaričice Bancomat pri Zadržnih bankah

TRST - Od 1. januarja so v veljavi za imetnike kartice Bancomat pri zadržnih bankah večje ugodnosti. Z letosnjim letom namreč lahko imetniki teh kartic dvigajo gotovino pri bančnih avtomatih zadržnih bank po vsej Italiji brez plačila komisije (taka ugodnost je prej veljala samo v deželi). Tako ima približno 60.000 imetnikov teh kartic na razpolago v Italiji kar 1.300 okenc. Kot znano lahko imetniki kartic Bancomat pri zadržnih bankar lahko tudi plačujejo blago v trgovinah s terminali POS in cestnino na avtocestnih postajah z oznako »Fast pay«.

Sejemska ponudba v Pordenonu

PORDENON - S svojo sejmsko ponudbo je sejmisce v Pordenonu dalec prvo v deželi Furlaniji Julijski krajini. Na devet do deset sejmov na leto (nekateri prireajo vsaki dve leti) pride polovica razstavljalcev in obiskovalcev vseh sejmov v deželi (Videm, Gorica in Trst). Tudi zaradi neposredne blizine z deželo Veneto, predvsem pa zato, ker so upravitelji znali najti primeren stik s sejmi in strokovnimi združenji v Sloveniji, Hrvaški, Avstriji, Madžarski in v zadnjem času tudi v Zvezni republiki Jugoslaviji. Se zlasti so važni sejmi namenjeni predvsem strokovnim obiskovalcem. Ti so vsaki dve leti. Letos bo na sporedu sejem z naslovom Samumetal. To bo prvi sejem, in sicer od 12. do 16. februarja. Na njem bodo predvsem italijanski proizvajalci razstavili stroje za kovinsko predelovalno industrijo in obrt. To je po vrednosti drugi tovrstni sejem v Italiji, namenjen predvsem domačim kupcem. Na prejšnje izvedbe pa so prisli tudi številni kupci iz tujine, med njimi številni Slovenci. Prostori na sejmšču so bili oddani že pred prazniki, kar je znak, da je za proizvajalce ta sejem zelo pomemben. M.W.

Furlanija-Julijska krajina bo iz strukturnih skladov EU dobila 39 milijonov ekujev

BRUSELJ - Italijanska regija Furlanija-Julijska krajina bo iz strukturnih fondov Evropske unije dobila 39 milijonov ekujev za preobrazbo svoje industrije. Cilj pomoči je predvsem preprečevanje brezposelnosti. Evropska komisija, ki je prizgala zeleno luc za dodelitev pomoči, predvideva, da bo denar porabljen za pomoč podjetjem, za ustrezne izobraževalne programe in programe preusposabljanja pa tudi za promocijo tehnoloških inovacij. S pomočjo tega denarja naj bi bila Furlanija-Julijska krajina sposobna ustvariti 500 novih delovnih mest in ohraniti 1.200 ogroženih, so povedali na komisiji. Denar je regija dobila v okviru "drugega cilja" strukturnih fondov, ki se nanaša na območja, kjer je industrija v zatonu. (STA)

Koper lahko postane vodilna južneevropska luka

LJUBLJANA - Koper ima vse možnosti, da postane vodilna luka v družini južneevropskih pristanisc. Na svoji strani imamo kar nekaj argumentov: dokazali smo, da znamo delati in da na evropskem trgu lahko tekmujejo z vsemi razvitimi evropskimi lukami, delamo po standardih, ki veljajo za razvito Evropo, naša storilnost je na evropski ravni, imamo najboljšo možnost za prostorsko širitev, imamo odlično kadrovsko sestavo, ki pa jo lahko še izboljšamo. Če bomo zgradili vse potrebne prometne povezave, lahko Koper odigra vodilno vlogo med evropskimi lukami v severnem Jadranu, je v pogovoru za Dnevnik dejal predsednik uprave Luke Koper Bruno Korelic. (STA)

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	8. JANUAR 1998	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
	ameriški dolar	1783,00	1818,00
	nemška marka	971,00	991,00
	funt sterling	2885,00	2940,00
	švicarski frank	1199,00	1229,00
	belgijski frank	46,55	48,55
	francoski frank	288,00	298,00
	danska krona	252,00	262,00
	norveška krona	233,00	243,00
	švedska krona	217,00	227,00
	kanadski dolar	1234,00	1274,00
	portugalski eskudo	9,09	9,99
	nizozemski gulden	856,00	881,00
	avstrijski šiling	137,00	141,50
	španska pezeta	11,08	12,18
	grška drahma	5,89	6,69
	irski sterling	2413,00	2493,00
	japonski jen	13,00	13,90
	avstralski dolar	1.091,00	1161,00
	madžarski florint	7,00	9,00
	hrvaška kuna	255,00	275,00
	slovenski tolar	10,20	10,45

KMEČKA BANKA - GORICA		
8. JANUAR 1998	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1776,00	1806,00
nemška marka	973,00	991,00
francoski frank	288,00	298,00
nizozemski gulden	856,00	881,00
belgijski frank	46,75	48,55
funt sterling	2856,00	2936,00
irski sterling	2405,00	2500,00
danska krona	253,00	263,00
grška drahma	6,01	6,61
kanadski dolar	1232,00	1267,00
švicarski frank	1198,00	1223,00
avstrijski šiling	137,09	141,59
slovenski tolar	10,15	10,40

MILANSKI DEVIZNI TRG	
8. JANUAR 1998	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1793,500
EKU	1943,440
nemška marka	982,470
francoski frank	293,480
funt sterling	2909,950
nizozemski gulden	871,820
belgijski frank	47,630
španska pezeta	11,593
danska krona	258,020
irski sterling	2443,290
grška drahma	6,217
portugalski eskudo	9,607
kanadski dolar	1251,660
japonski jen	13,453
švicarski frank	1215,110
avstrijski šiling	139,660
norveška krona	238,780
švedska krona	222,910
finska marka	324,470

MILANSKI BORZNI TRG					
8. JANUAR 1998	INDEKS MIB-30: -1,19				
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	19.190	+0,27	Mediaset	9.031	-0,17
Bca di Roma	1.922	+0,51	Mediobanca	14.932	-1,49
Bca Fideuram	8.772	+0,99	Montedison	1.668	-2,11
Bca Pop.MI	11.791	-1,08	Olivetti	1.200	-0,99
Benetton	30.732	-0,95	Parmalat	2.625	+0,71
Comit	-	-	Pirelli Spa	4.906	-1,99
Credit	6.100	-2,83	Ras	17.575	-1,83
Edison	10.671	-0,79	Rolo	27.296	-0,16
Eni	9.992	-0,34	Salpem	9.114	-0,89
Fiat	5.322	-2,11	San Paolo To	18.648	-1,06
Generali	48.134	-0,48	TIM	8.660	-2,62
Imi	23.980	-1,39	Telecom Ita	11.872	-0,11
Ina	3.633	-1,67			
Italgas	7.104	-2,79			
La Fondiaria	10.117	-2,35			



NOVICE

NBA: Milič igral le minuto, poraz Chicaga

NEW YORK - Kosarkarji Phoenixa so v severnoameriški poklicni ligi NBA dosegli že 21. prvenstveno zmago. Tokrat so z 92:77 premagali Minnesoto, zaigral pa je tudi Kranjčan Marko Milič, ki pa se v minutnem nastopu ni vpisal v nobeno od statističnih rubrik.

V Miamiu je v derbiju vzhodnega dela lige domača vročica povsem "požgala" branilce naslova iz Chicaga in se jim je mascevala za zadnji dve sezoni, ko so bili izločeni v končnici. Biki so izgubili z 72:99, kar je njihov najhujši poraz v tej sezoni. Začetek srečanja ni napovedoval takega razpleta, saj je Michael Jordan (skupaj je dal 26 točk) ob zvoku sirene v prvi četrtini zadel trojko in Chicago povedel v vodstvo z 28:20.

IZIDI: Toronto Raptors - Orlando Magic 81:83; Washington Wizards - Boston Celtics 110:108; New York Knicks - New Jersey Nets 89:88 (podaljšek); Miami Heat - Chicago Bulls 99:72; Minnesota Timberwolves - Phoenix Suns 77:92; San Antonio Spurs - Denver Nuggets 96:89; Portland Trail Blazers - Charlotte Hornets 89:91; L. A. Clippers - Vancouver Grizzlies 110:102; Golden State Warriors - Atlanta Hawks 86:106; Los Angeles Lakers - Milwaukee Bucks 114:102.

Tenis: polom nosilcev

ADELAIDE - V 2. krogu mednarodnega moskega teniskega turnirja v avstralskem Adelaidu z nagradnim skladom 340.000 dolarjev je American Andre Agassi presenetljivo premagal Nizozemca Jana Siemerinka v dveh nizih. Pravi polom pa so doživeli nosilci. Prvopostavljenega Sveda Jonasa Bjorkmana je izločil domačin Jason Stoltenberg, drugega Brazilca Gustava Kuertena Nizozelcandec Brett Steven, četrti nosilec Sved Magnus Norman pa je srečanje proti Francozu Jeromu Golmardu v tretjem nizu zaradi poškodbe predal. IZIDI 2. KROGA: Brett Steven (NZI) - Gustavo Kuerten (Bra/2) 6:3, 6:3; Jerome Golmard (Fra) - Magnus Norman (Sve/4) 1:6, 6:2, 0:1 b.b.; Andre Agassi (ZDA) - Jan Siemerink (Niz) 6:4, 6:3; Vincent Spadea (ZDA) - Slava Dosedel (Ces) 6:1, 6:2; Lleyton Hewitt (Avs) - Mark Woodforde (Avs) 4:6, 7:6 (7:1), 6:1; Jason Stoltenberg (Avs) - Jonas Bjorkman (Sve/1) 7:5, 6:1;

PLAVANJE / DRUGI DAN SVETOVNEGA PRVENSTVA V PERTHU

Kitajska in Rusija včeraj osvojili po eno zlato kolajno

Incident s kitjasko odpravo na avstralski carini (doping?)

PERTH - Včeraj je prišlo na 8. svetovnem prvenstvu v plavanju in vodnih sportih v Perthu v Avstraliji do neljubega incidenta. Avstralska carina je namreč na letališču v Sydneyju pri spremljevalcu kitajske plavalne reprezentance odkrila 13 ampul. Po prvih informacijah naj bi bili v ampulah, shranjenih v termovki, hormoni za rast.

Ker Kitajec pri sebi ni imel carinske deklaracije, so robo zadržali na carini, analiza pa bo pokazala kakšna je vsebina ampul. Ne glede na rezultate analize so tudi hormoni za rast na spisku prepovedanih substanc Mednarodne plavalne zveze (FINA). Carina pa žal ni posredovala imena člana plavalne delegacije, niti njegove funkcije.

Včeraj so razdelili tudi medalje v novi disciplini, sinhronih skokih v vodo. Zlato medaljo sta osvojila Kitajca



Shuwei Sun in Liang Tian (326, 34 točke), srebro Nemca Michael Kuehne in Jan Hempel (308, 01) in bron Rusa Aleksander Varlamov in Igor Lukačin (304, 02). VRSTNI RED: 1. Sun Shuwei - Tian Liang (Kit) 326, 34 točke; 2. Michael Kuehne - Jan Hempel (Nem) 308, 01; 3. Aleksander Varlamov - Igor Lukačin (Rus) 304, 02; 4. Gilles Emptoz-Lacote - Frederic Pierre (Fra) 265, 56; 5. David

Pichler - Charles Wade (ZDA) 246, 96; 6. Robert Newbery - Scott Weeks (Avs) 241, 20. Rusinja Julija Pahalina je nova svetovna prvakinja v skokih v vodo s trimetrške deske. Pahalina je v Perthu prejela 544, 62 točke in deklasirala favorizirano Kitajko Jingjing Guo in Avstralko Chantelle Michell, ki je osvojila bron. VRSTNI RED: 1. Julija Pahalina (Rus) 544, 62 točke; 2. Guo Jingjing

(Kit) 518, 76; 3. Chantelle Michell (Avs) 515, 07; 4. Anna Lindberg (Sve) 497, 82. 5. Olena Supina (Ukr) 494, 19; 6. Vera Iljina (Rus) 488, 88. Turnir v ženskem vaterpolu se ni najbolje začel za italijansko vrsto. »Azzurre« so namreč v 1. kolu izgubile z Madžarsko z 10:11. Za Italijanke je bila usodna druga tretjina, ki so jo Madžarske dobile kar s 4:0.

KOLAJNE PO DRZAVAH

	z	s	b
Rusija	2	1	1
ZDA	2	0	0
Kitajska	1	1	0
Avstralija	0	1	1
Nizozemska	0	1	0
Italija	0	0	2
Nemčija	0	0	1

FINA zavrača znižanje kazni za doping

Predstavniki Svetovne plavalne zveze (FINA) so na kongresu v avstralskem Perthu zavrnilo pobudo, da se prepoved nastopanja v primeru je-manja nedovoljenih pozivil zmanjša s starih na dve leti. Kongres je zavrnil tudi pobudo, da se v spored svetovnih prvenstev sprejme discipline 50 m prsno, 50 m hrbtno in 50 m delfin. Na sporedu plavalnega dela programa je tako še naprej 32 disciplin, edina plavalna zvrst na 50 metrov pa še naprej kravl.

Na sliki AP: kitajska plavalka in avstralski carinik.

PREDNAROČNINA 1998

Bodite z nami tudi v novem letu!

Naročite se na Primorski dnevnik!

Do 31. januarja znaša prednaročnina za 1998 **330.000** lir.

Novim naročnikom

bomo podarili knjigo, ki smo jo izdali ob 50-letnici Primorskega dnevnika.

PREDNAROČNINO LAHKO PLAČATE DO 31.1.1998

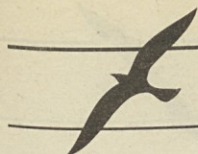
- na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici
- na Goriškem in po vaseh na Tržaškem pri ra-znašalcih Primorskega dnevnika
- pri sledečih bančnih zavodih na tekoči račun PRAE-DZP:
 - Kmečka banka Gorica t/r 0404860
 - Nova Tržaška kreditna banka t/r 8446/00
 - Zadržna Kraška banka t/r 10730
 - Zadržna banka Doberdob t/r 1910-2
 - Zadržna banka Sovodnje t/r 504-6

Vsem članom Zadruge

Primorski dnevnik

bomo zagotovili posebne ugodnosti:

Za vse storitve, ki jih Primorski dnevnik nudi neposredno bralcem in naročnikom, bomo članom zadruge priznali **10-odstotni popust**.



SMUČANJE / SLALOM ZA SP V SCHLADMINGU

Italijan Alberto Tomba spet ujel odlično formo

Zanesljivo je zmagal pred Avstrijcem Sykoro - Tescari presenetil

SCHLADMING - Italijan Alberto Tomba je zmagovalac četrtega letošnjega slaloma za svetovni pokal v Schladmingu. Tomba je za 89 stotink sekunde premagal Avstrijca Thomasa Sykoro, tretji pa je bil Norvežan Hans-Peter Buraas.

Na odlično 4. mesto se je uvrstil drugi Italijan, Fabrizio Tescari, ki je bil opo prvi voznji celo drugi za včeraj zares »nepremagljivim« Tombo.

Do novih točk so se prebili trije Slovenci. Andrej Miklavc je z zaostankom sekunde in 38 stotink zasedel sesto, Jure Kosir z zaostankom sekunde in 43 stotink osmo mesto, svoje prve letošnje točke pa je s 25. mestom (+3, 03) osvojil Drago Grubelnik.

VRSTNI RED: 1. Alberto Tomba (Ita) 1'34"12 (46"03+48"09); 2. Thomas Sykora (Avt) 1'35"01 (46"90+48"11); 3. Hans Petter Buraas (Nor) 1'35"29 (46"67+48"62); 4. Fabrizio Tescari (Ita) 1'35"36 (46"65+48"71); 5. Joel Chenal (Fra) 1'35"49 (47"43+48"06) 6) Andrej Miklavc (Slo) 1'35"50 (46"76+48"74); 7. Ole Christian Furuseth (Nor) 1'35"51 (47"03+48"48); 8. Jure Kosir (Slo) 1'35"55 (47"25+48"30); 9. Kiminobu Kimura (Jap) 1'35"76 (47"39+48"37); 10. Siegfried Volgreiter (Avt) 1'35"92 (47"09+48"83).

VRSTNI RED ZA SP: 1. Hermann Maier (Avt) 819 točk, 2. Stefan Eberharter (Avt) 508; 3. Michael Von Grünigen (Svi) 456, 4. Andreas Shiffere (Avt) 446; 5. Kjetil Andre Aamodt (Nor) 385; 6. Crhistian Mayer (Avt) 370; 7. Alberto Tomba (Ita) 366; 8. Lasse Kjus (Nor) 354, 9. Hans Knaus (Avt) 320, 10. Josef Strobl (Avt) 312.

Altenmarkt namesto Kitzbühla

KITZBUEHEL - Altenmark Zauchensee bo prevzel v Kitzbuehlu

odpovedane ženske tekme svetovnega pokala alpskih smučark. Prizorišče smuka v soboto, 17. januarja, in superveleslaloma v nedeljo, 18. januarja, je že pregledala komisija FIS in dovolila tekmo. Altenmark je zadnjo tekmo svetovnega pokala gostil leta 1994, takratni slalom pa je dobila legendarna Vreni Schneider.

Nordijska kombinacija v Garmischu odpovedana
GARMISCH PARTENKIRCHEN - Prireditelji interkontinentalnega pokala nordijskih kombinatorcev v nemškem Garmisch-Partenkirchnu so tekmovanje, to bi moralo biti na sporedu v soboto in nedeljo, zaradi pomankanja snega odpovedali.

Na sliki AP: Alberto Tomba med včerajšnjim spustom v Schladmingu.



NOGOMET / ITALIJANSKI POKAL

Polom Interja proti Milanu

Milan zmagal kar s 5:0 - Najslabša Interjeva prestava v tej sezoni

Milan - Inter 5:0 (3:0)

STRELCI: Albertini v 29. min. iz enajstmetrovke, Ganz v 33. min., Savicevič v 44. min.; d.p.: Colonnese avtogol v 1. min., Nilsen v 15. min.

MILAN: Rossi, Nilsen (41' d.p. Cardone), Costacurta, Desailly, Maldini, Ba, Albertini, Boban (4' d.p. Maini), Leonardo, Savicevic, Ganz (19' d.p. Andersson).

INTER: Pagliuca, Bergomi, Sartor (1' d.p. Galante), Colonnese, West, Moriero (11' d.p. Recoba), Simeone, Cauet, Zanetti, Zamorano (11' d.p. Djorkaeff), Ronaldo. SODNIK: Cesari di Genova.

GLEDALCEV: 36.805 RUMENI KARTONI: Moriero, Costacurta, Andersson in Maini.

MILAN - Takega razpleta na prvi sinocnji cetrfinalni tekmi italijanskega nogometnega pokala ni verjetno pričakoval niti najbolj opitnističen Milanov navijač. Da bi Milan lahko dal svojemu mestnemu tekmeču, ki v prvenstvu vodi na lestvici in ki v svojih vrstah ima najboljšega nogometaša na svetu Ronalda, to je res neverjetno. Res je tudi, da je sinoci Inter bil le blede senca odlične ekipe, ki igra v pr-

venstvu, in da je zlasti v obrambi napravil dve-tri neverjetne napake, res pa je tudi, da je sinoci ekiopa trenerja Simonija igrala zelo lagodno in brez vsake ideje.

Po drugi strani pa je Milanu slo vse kot po olju. Visoko zmnago si je priigral že v prvem polcasu, ko je vodil s 3:0. V nadaljevanju pa je rezultat zaokrožil na »neverjetni« 5:0.

Superpokal: slavje Barcelone

BARCELONA - V prvi tekmi superpokala je sinoci doma Barcelona premagala Borussia iz Drotmunda z 2:0 (1:0). V prvem polcasu je povedel Luis Enrique v 10. minuti. V drugem delu tekme pa je povisal vodstvo na 2:0 Rivaldo iz enajstmetrovke.

Ravanelli bo ostal v Marseilleu

MARSEILLE - Ko je vse kazalo, da bo Fabrizio Ravanelli novi član Milana, je včeraj vodstvo francoskega prvoligaša Olympiquea iz Marseillea sporočilo, da bo italijanski reprezentant ostal v Marseilleu. Milan bi za najem Ravanellija odstopil svojega igralca Anderssona, Olympique pa je želel Saviceviča in tako do Ravanellijevega prestopa ni prišlo.

NAMIZNI TENIS / V ZGONIKU

Krasovi predstavniki so se tudi tokrat zelo izkazali

Na deželnem turnirju za kvalifikacije mladinskih ekip in veteranov, ki je bil v Zgoniku v torek, si je nastop na odgovarjajočih državnih prvenstvih zagotovilo pet mladinskih ekip, Krasa Telital in ženska vrta veteran (Dragica Blažina, Sonja Milic). V mladinskem sektorju je za zeleno mizo prevladoval krasov narasčaj, tako da je bila ekipa deklc (Alessio Gerebizza, Sara Sardo, Giada Vidoni, Roberta Zavaddal) brez konkurence. Ekipi narasčajnic (Martina Milic, Roberta Ridolfi in Martina Tretjak) in mladink (Vanja Milic, Dasa Bresciani, Nina Milic) se je kvalificirala direktno, ker je več igralrk v drugi jakostni

kategoriji, pač pa si je prvo mesto in s tem udeležbo na državnem prvenstvu na tekmovanju zagotovila druga krasova ekipa mladink (Kristina Stubelj, Jasmin Kralj, Martina Zavaddal, Nadja Blasone) in ekipa najmlajših deklc (Eva Carli, Mateja Krizmancic, Lisa Ridolfi, Paola Zavaddal), ki so bile boljše od svojih vrstnic iz dezele. Podvig ni uspel le fantovskima ekipama juniorjev (Bojan Simoneta, Jurij Verč) in narasčajnikov (Uroš Fabiani, Bostjan Milic).

Obe ekipi sta tesno izgubili v finalu proti postavi videmskega CUS-a oziroma porde-nonskemu San Giovanniju. (J.J.)

KOŠARKA / EVROPSKA LIGA

Ljubljančani navdušili

Od italijanskih ekip je bil tokrat uspešen le Kinder

SKUPINA F
Limoges - Benetton Treviso 69:68

LIMOGES - Po zelo izenačenem boju je Benetton iz Trevisa izgubil v Limogesu. Vseeno pa je zanesljivo ohranil prvo mesto na lestvici.

Ostala izida 1. kola: Real Madrid - Estudiantes 75:64, Cska Moskva - Paok Solun 78:48.

Vrstni red: Benetton Treviso 18, Estudiantes Madrid, Paok Solun in Cska Moskva 12, Real Madrid 10, Limoges 8.

Prihodnje kolo (15.11.): Benetton - Real Madrid, Estudioantes - Cska Moskva, Paok - Limoges.

SKUPINA G

Union Olimpija - Barcelona 92:60 (52:33)

UNION OLIMPIJA LJUBLJANA: Taylor 16, Hauptman 15, Duscak 12, Daneu 10, McDonald 10. LJUBLJANA - Union Olimpija je na najboljši

nacin začela drugi del tega pokala, saj je doma premagala Barcelono kar z 32 točkami razlike. Premoć Ljubljančanov je bil aveć kot oćitna. Vsi varovanci trenerja Sagadina so igrali zelo dobro, medtem ko je je spansko moštvo, razen Djordjevića, ki jhe dosegel 20 točk, povsem razočaralo.

Racing - Kinder 62:72 (39:38)

PARIZ - Bolonjski Kinder je slavil tudi Pairzu in s tem seveda ohranil prvo mesto na lestvici.

Ostali izid: Alba Berlin - Pau Orthez 66:55.

Vrstni red: Kinder Bologna 20, Barcelona 14, Alba Berlin 12, Union Olimpija Ljubljana in Pau Orthez 10, Racing Pariz 8.

Prihodnje kolo (15.1.): Kinder - Union Olimpija, Barcelona - Alba Berlin, Pau - Racing.

SKUPINAH

Ulker - Teamsystem 83:69

Ostala izida: Hapoel - Aek Atene 68:88, Partizan - Cibona 70:78.

Vrstni red: Aek Atene 14, Teamsystem Bologna in Cibona Zagreb 12, Partizan Beograd in Ulker Istanbul 8, Hapoel Jeruzalem 4.

Prihodnje kolo (15.1.): Aek - Ulker, Teamsystem - Partizan, Cibona - Hapoel.

SKUPINA E

Izidi 1. kola: Porto - Olympiakos 63:92, Croatia - Efes Pilsen 82:93, Telekom - Makabi 67:79.

Vrstni red: Olympiakos 16, Efes Pilsen Istanbul 14, Makabi Tel Aviv in Telekom Ankara 10, Croatia Split 8, Porto 0.

**Versace »rešil«
Reggio Calabria**

REGGIO CALABRIA - Vse kaže, da bo Viola Reggio Calabria lahko nadaljevala nastope v košarkarki A1 ligi. Odločilen je bil včerajšnji poseg Santa Versaceja, brata umorjenega Gianija, ki bo poskrbel za finančno kritje kluba.

ODBOJKA / ITALIJANSKI POKAL

La Goriziana Kmečka banka po pričakovanju v »osmini«

La Goriziana Kmečka banka - Riviera 3:2 (15:6, 9:15, 15:7, 10:15, 15:13)

VAL: Feri 15+17, Florenin 1+3, Sulina 1+2, Beltrame 6+6, Snidero 9+15, Cernic 4+1, Visciano 1+3, Rigonat 1+4, Cola 6+4, Gravnar 0+4.

GORICA - Valovci so se po pričakovanju uvrstili v osmino finala italijanskega pokala. Kljub tesni zmagi je bila to za varovance trenerja De Marchija gola formalnost, saj so na prvi tekmi že zmagali s 3:1. Vseeno pa Valov trener ni hotel nicesar tvegati in je poslal na igrisce svojo najboljšo postavo, ki pa si je na predpovedan v osmino finala zanesljivo prislužila sređi 3. seta. Tedaj so imeli možnost igranja tudi tisti, ki običajno manj igrajo. Že v 2. setu je opravil uradni krstni nastop Rajan Gravnar, v tretjem mladi Viscano, v četrtem pa je zaigral se Sulina.

Za našo ekipo je uvrstitev v osmino finala tega pokala vsekakor lepo zadošćenje. V Valovem taboru pa si nadejajo kar precejšnji »prodor« v tem tekmovanju, saj bi bilo to za drustvo gotovo prestižnega pomena.

Konjske dirke

piše: Giorgio Plettersech

1. dirka (Bologna): ob pravilnem startu bo San Marco Trio (skupina 1) favorit za zmago. Nevarna bosta se Ringo Bart (X) in Pal Pal.

2. dirka (Firence): naš favorit je Stormy Beach (2), ki pa bo moral paziti na Tequillo Fi (X) in Osnaga Fos (1).

3. dirka (Firence): Oro di Valle (X) ima možnost za zmago. Od skupine 1 naj omenimo Ritziamo, od skupine 2 pa Salino Seo.

4. dirka (Milan): borbeni Scudetto Cr (2) je favorit za uspeh, možnosti za zmago imata se Royal Dutch (1) in Oro di Valle (X).

5. dirka (Padova): Olaf Orn (1) je naš favorit. Trust (X) in Salcio (2) utegneta biti dokaj nevarna.

6. dirka (Rim): Solitario (2) je v dobri formi in favorit za

zmago, za katero se bosta borila Socrates (1) in Pitermar (X).

Dirka tris

Nasi favoriti: 11 Spalletta, 10 In The Wind, 8 Plaza Mayor; za sistemiste: 5 Speed Ramy, 4 Montorio, 14 Special Run.

Totip

1. — prvi	1
drugi	X2
2. — prvi	2
drugi	X1
3. — prvi	X
drugi	12
4. — prvi	12
drugi	X
5. — prvi	12
drugi	X
6. — prvi	2X
drugi	1

Danes igra za vas Totocalcio

Mojmir Kokorovec



Mojmir Kokorovec (letnik 1969) se je začel ukvarjati s športom že pri petih letih, s kotalkanjem pri Poletu in s smučanjem. Medtem ko je smučanje opustil pri 16 letih, se je s kotalkanjem ukvarjal v raznih kategorijah vse do leta 1990 in v pestri karieri osvojil državni podnaslov UISP v dvojicah in je bil več let v izboru državne reprezentance. Že leta 1980 se je lotil trenerstva, od leta 1992 hokeja na kotalkah, od 1996 hokeja in line. Od leta 1994 je odgovoren pri ŠD Polet za hokejsko sekcijo. Zadnjic je Bruno Kneipp pravilno napovedal 9 rezultatov.

Bari - Atalanta	1X
Brescia - Fiorentina	2
Empoli - Bologna	X2
Lazio - Vicenza	1
Lazio - Lecce	1
Milan - Roma	1X2
Piacenza - Inter	2
Sampdoria - Parma	1X2
Udinese - Napoli	1X
Lucchese - Verona	2
Venezia - Cagliari	1X
Acireale - Savoia	1
Fermana - Palermo	2

Obvestila

KD VALENTIN VODNIK vabi na nedeljske smučarske izlete 11., 18., in 25. jt.m. ter 1. februarja t.l. na Kanzel. Odhodi iz Doline (Sanca) ob 6. uri, vpisovanja v trgovini pri Martini Mauri (tel. 8327121), dodatne informacije na tel. 0338-5032176.

SD POLET vabi na jubilejni 30. občni zbor, ki bo v ponedeljek, 26. t. m. ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Občni zbor bo v dvorani Zadrucne kraske banke na Opčinah in obsega naslednji dnevni red: 1. poročila; 2. razprava; 3. poročilo nadzornega odbora; 4. volitve novega odbora. Vljudno vabljeni.



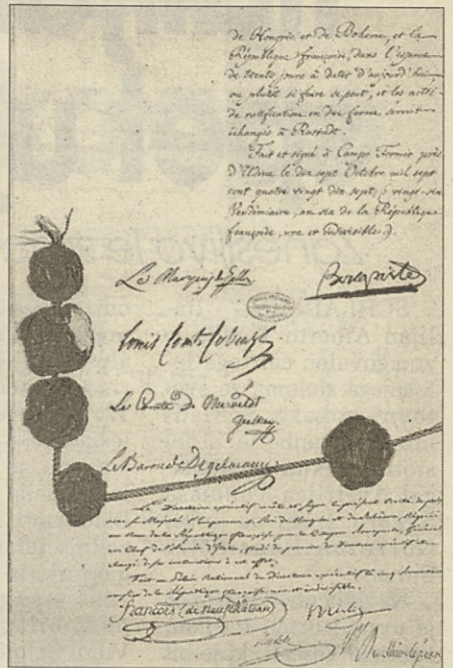
Sanjske obleke sester Fontana še na ogled

V tržaškem muzeju Revoltella bodo do 25. januarja na ogled obleke, ki so jih v obdobju od leta '50 do '68 sesili v modni hiši sester Fontana. Sestre Zoe, Micol in Giovanna Fontana so prve predstavnice italijanskih modnih ustvarjalcev, ki so se uveljavile tudi na mednarodni ravni. Trzaska razstava prinaša izbor unikatnih modelov za svečaneje priložnosti in za znane odjemalke, kot so filmske zvezde (na sliki skica za plesno obleko, ki jo je leta '56 oblekla Audrey Hepburn) in predstavnice rimske visoke družbe. Razstavo »sanjskih oblek sester Fontana« sta pripravila Fabio Feroce, mlad tržaski modni stilist, ki se je izpolnjeval tudi v hiši Fontana, in Raffaella Sgubin, strokovnjakinja za kulturo oblačenja. Posamezne modele sta umetelno razmestila po vseh nadstropjih palače Revoltella. V okviru razstave prirejajo tudi nekaj spremnih pobud, tako bo v soboto, 17. januarja, ob 17. uri v dvorani konferenca o visoki modi med zgodovino in bodočnostjo, sledil bo voden izlet razstave. Voden izlet bodo tudi vse tri nedelje, in sicer 11., 18. in 25. januarja, razstavo pa si bo mogoče ogledati tudi v popoldanskih urah, točneje od 15. do 18. ure.



Razstava o Napoleonu v vili Manin še do nedelje

V vili Manin pri Passarianu bo se to nedeljo odprta razstava o Napoleonu in sporazumu podpisanem v Campoformidu. Nedeljski obiskovalci bodo lahko brez doplačila prisostvovali tudi koncertu, ki bo od 10.30 do 11.30 v lepi beneski vili. Nastopila bo skupina trobil trzaskega gledališča Verdi, ki je decembra izvedla vrsto nastopov. Na programu, ki se Napoleonu v čast pričenja z Marsiljezo, so se skladbe Mozarta, Haydna, Beethovna, Mendelsshona, Schuberta, Chopina in von Webra. V nedeljo bo razstava nepretrgoma odprta od 9.30 do 19. ure. Organizatorji so z obiskom zgodovinske razstave o Napoleonu in Francozih na nasih tleh nadvse zadovoljni, saj se skupni seštevek obiskovalcev blizu 25 tisočem. Kot velja v splošnem za Italijo in tudi za FJK, si je tudi razstavo v vili Manin ogledalo veliko ljudi se zlasti med božično-novoletnimi prazniki, svoje pa so prispevale sole, ki so se v velikem številu odzvale vabilu organizatorjev.



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Stalno gledališče FJK - Gledališka sezona 1997/98

Danes, 9. t. m., ob 20.30 premiera: gostuje gledališka skupina Comp. Mario Chiochio s predstavo T. Williamsa »Estate e fumo«. Režija Armando Pugliese. Nastopata Pino Quartullo in Elena Sofia Ricci. Predstava v abonmaju: odrezek 18 bel in na izbiro. Vstopnice dobite pri blagajni gledališča, v teku je tudi predprodaja vstopnic za predstavo »L'uomo, la bestia e la virtù« L. Pirandella, ki bo na sporedu od 13. do 18. t. m. (v abonmaju - odrezek 6 rumen) - (urnik: 8.30-13, 16-19 ob delavnikih), v Pasazi Protti (urnik: 8.30-12.30, 15-19).

Gledališče Verdi

Operna in baletna sezona 1997/98

V torek, 20. t. m. premiera opere »Wozzeck« Albana Berga. Dirigent Wolfgang Bozic. V glavni vlogi nastopa Jurgen Linn. Predprodaja vstopnic od danes, 8. t. m. dalje: torek, 20.1., ob 20.30 (reda A/E), cetrtek, 22.1., ob 20.30 (reda F/A), sobota, 24.1., ob 17. uri (reda S/S), nedelja, 25.1., ob 16. uri (reda D/D), torek, 27.1., ob 20.30 (reda B/C), cetrtek, 29.1., ob 20.30 (reda E/B), sobota, 31.1., ob 20.30 (reda C/F), nedelja, 1. februarja, ob 16. uri (reda G/G). Blagajna gledališča (urnik: 9-12, 15-17 - tel. 6722500 - zaprto ob ponedeljkih)

Gledališče Cristallo - La Contrada

Danes, 9. t. m., ob 20.30 premiera: gostuje gledališka

skupina Compagnia della Rancia s predstavo »Brachetti in technicolor« z Arturom Brachettijem. V nedeljo, 11. t. m., ob 11.00 »Povem ti pravljico«: gledališka skupina Compagnia Ottobre iz Perugia predstavlja »La strana invenzione del dottor Ambo«. Vstopnice dobite pri blagajni gledališča Cristallo in pri UTAT v Pasazi Protti, informacije tel. 390613.

Gledališče »Silvio Pellico«

XIII. Sezona trzaskega narečnega gledališča

Danes, 9. t. m., ob 20.30 bo gledališka skupina »I Grembani« predstavila delo G. Gabriellija »Quel giorno in stazion...«. Ponovitve 10., 11., 16., 17 in 18. t. m., ob delavnikih bo predstava 20.30, ob praznikih pa ob 16.30.

TRŽIČ

Obcinsko gledališče - Gledališka sezona 1997/98

V torek, 13. in v sredo, 14. t. m., ob 20.30: CRT Artificio in Teatro Biondo Stabile iz Palermo v sodelovanju s Piccolo Teatro iz Milano »Il caso Kafka« Roberta Andò in Moni Ovadie. Režija Roberto Andò. Nastopajo Moni Ovadia in TheaterOrchestra. Vstopnice dobite pri blagajni gledališča: od ponedeljka do sobote 17-19 (za informacije tel. 0481 - 494368/494365).

VIDEM

Nuovo Teatro Giovanni da Udine

Danes, 9. t. m., ob 20.45 zadnje gostovanje gledališke skupine Argot produzioni: Jean Anouilh »Antigona«.

Nastopata Pamela Villoresi in Bruno Armando. Režija Maurizio Panici.

Teatro Contatto - Gledališče San Giorgio

Danes, 9. t. m., in v soboto, 10. t. m., ob 20.30 gostovanje Gledališča Segreto: Ruggero Cappuccio »Shakespeare re di Napoli«.

Palamostre - Gledališče Club

Danes, 9. t. m., ob 20.45 Crt Artificio iz Milano, Stalno gledališče Biondo iz Palermo v sodelovanju z Gledališčem Piccolo iz Milano in ustanovo Fondazione Teatro Toscana predstavljajo »Il caso Kafka«. Nastopata Moni Ovadia z Theatreorchestra. Predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča od 20. ure dalje. Zadnja ponovitev jutri, 10. t. m.

PORDENON

Avditorij Concordia

V petek, 16. in v soboto, 17. t. m., ob 20.45 »Il caso Kafka« R. Andòja in M. Ovadie. Nastopajo Moni Ovadia, Lee Colbert, Olek Mincer.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

Jutri, 10. t. m., ob 20.30 (za abonma in izven) gostuje Slovensko ljudsko gledališče iz Celja s predstavo W. Shakespeara »Ukrocena trmoglavka«.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Glasbena matica

V torek, 27. t. m. ob 20.30 v Goethe Institutu, koncert Tria Lorenz iz Ljubljane.

Gledališče Rossetti

Società dei concerti - Koncertna sezona 1997/98

V ponedeljek, 12. t. m., ob 20.30 koncert na katerem bosta nastopila Marzio Conti (flavta) in Bruno Canino (klavir). Na sporedu Schubert, Roussel, Milhaud in Boulez.

Salezianska cerkev

Jutri, 10. t. m., ob 17. uri božični koncert. Nastopajo Aljosa Tavcar (ksilofon in orgle), Aljosa Saksida (orgle, mandolina in digitalni rog) ter Aldo Zerjal (glas).

KRIŽ

American bar »Oxis«

V nedeljo, 11. t. m., ob 21.30» koncert skupin Troublewood, Darkover in Incense.

TRŽIČ

Obcinsko gledališče - Koncertna sezona 1997/98

V cetrtek, 15. t. m., ob 20.30 koncert »Combattimento Consort Amsterdam« pod vodstvom Jana Williama de Vrienda.

Vstopnice so na razpolago pri blagajni gledališča (urnik: 10-12, 17-19 od ponedeljka do sobote), pri UTAT v Trstu in pri Discotex v Vidmu.

GORICA

SCGV Emil Komel - Koncertna sezona 1997/98

V sredo, 14. t. m., ob 19.30 v komorni dvorani KC L. Bratuz: Srečanja z glasbo - Janez Maticic. Slovenski skladatelj med Ljubljano in Parizom. Glasbeni atelje Emil Komel.

Kulturni dom

V sredo, 14. t. m. ob 20.30 nastop skupin »Hot Room« in »4 WD« iz Gorice.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

V petek, 16. t. m., ob 20.45 nastop Filharmoničnega orkestra iz Vidma, dirigent Anton Nanut, solist Mischa Maisky. Na programu Smetana, Dvorak, Janacek.

Studio Tommaseo (Ul. del Monte 2/1): do 13. t. m. je na ogled razstava »Olinsky - verjetno zadnji umetnik 20. stoletja«.

Palaca Costanzi: do 25. februarja je na ogled razstava »Ljudje in medvedje«. Urnik: vsak dan od 9. do 19. ure.

Gregorčičeva dvorana (Ul. Sv. Franciska 20): fotografska razstava fotokrožka Trst 80. Urnik od ponedeljka do petka od 9. do 16. ure.

Center Il Giulia: do 11. t. m. je na ogled božična skupinska razstava.

DEVIN

Kmečka hiša: jutri, 10. t. m., ob 18. uri otvoritev razstave Danteja Pisanija »Jadran« in predstavitev zadnjega dela pesnika Aleksija Pregarca. Spregovorila bosta umetnostni kritik Carlo Milic in pesnik Jurij Paljk.

GORICA

Kulturni dom: na ogled je skupinska fotografska razstava »Skupina 75«.

PORDENON

Avditorij Concordia

V sredo, 14. t. m., ob 20.45 koncerta židovske glasbe: »Kadosh, kadosh, kadosh« in »Nigun«.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 19. t. m., ob 20.15 koncert Ljubljanskih madrigalistov pod vodstvom Matjazja Sčeka (za abonma in izven).

DOBROVO V BRDIH

Grad Dobrovo

V petek, 23. t. m., ob 20. uri bo v Viteški dvorani galerije Zorana Musica nastopil Moskovski kvartet (za abonma in izven). Za informacije tel. 00386-65/21262.

LJUBLJANA

SNG Opera in balet

V torek, 13. t. m., ob 19.30 (abonma SOU): D. Bozic: »Lizistrata 75«. Ponovitev v torek, 22.1. (abonma torek). Vse predstave so tudi za izven in konto.

Umetnostna galerija Miro Persolja: na skupinski razstavi sodelujejo slikarji C. Raza, S. Kovic in S. Persolja ter kipar M. Persolja. Katoliska knjigarna - Ars Galerija: se jutri, 10. t. m., je na ogled razstava slikarja Pavla Medvesčka. Goriski grad: do 25. t. m. je odprta razstava gotskega kiparstva na Goriskem, ki so jo postavili v sodelovanju z Goriskim muzeje iz Nove Gorice.

VIDEM

Stamperia d'arte Albicocco: na ogled so dela Tonina Crangnolinija.

PASSARIANO

Villa Manin: do 11. t. m. je na ogled zgodovinska razstava »1797 - Napoleon v Campoformidu«.

SLOVENIJA

SEŽANA

Mala galerija: odprtje razstave likovne delavnice - Umetnost postavlja vprašanja. Urnik: od ponedeljka do petka od 15. do 17. ure.

Jutri, 9. t. m., ob 16.30 (abonma petek, izven in konto): G. Meyerberger »Hugenoti«.

V soboto, 10. t. m., ob 19.30 (izven in konto) J. Strauss: Cigan Baron«.

V cetrtek, 29. t. m., ob 20. uri premiera -S. Prokofjev »Romeo in Julija«. Ponovitev 31. t. m., ob 19.30 za abonma sobota, izven n konto.

Cankarjev dom

Danes, 8. in jutri, 9. t. m., ob 19.30 v Gallusovi dvorani (oranžni abonma I. in II.) koncert Orkestra slovenske filharmonije. Dirigent Rudolf Barsaj, solistka Elisabeth Leonskaja (klavir).

V cetrtek, 15. t. m., ob 19.30 koncert Simfoničnega orkestra in solistov Akademije za glasbo v Ljubljani.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledališče (Dvorana 7 na celovskem sejmišču (Wörter See Halle)

Danes, 9. t. m., ob 19.30 musical Jerryja Hermana »Le cage aux folles« (Kletka polna norcev). Ponovitve do 18. t. m.

DOBROVO V BRDIH

Grad Dobrovo: do aprila 1998 je na ogled razstava grafik Toneta Kralja. Urnik: od 10. do 18. ure - ob ponedeljkih zaprta.

KROMBERK

Goriski muzej Grad Kromberk: do 30. t. m. je na ogled retrospektivna razstava Milosa Volarica. Urnik ogleda: 8-14, ob praznikih 13-17, zaprto ob sobotah.

LJUBLJANA

Mala galerija: do 14. t. m. bo na ogled fotografska razstava Blaža Zupanciča - Passepartout.

Prirodoslovni muzej Slovenije (vhod iz Muzejske ul. 11): odprta je razstava rezultatov geološko-paleontološke spremljave gradbenih del na odseku avtoceste med Divačo in Kozino. Razstava želi opozoriti na geološko naravno dediščino, ki je bila doslej opb podobnih delih marsikdaj spregledana. Avtorja razstave dr. Tea Jurkovsek in dr. Bogdan Jurkovsek.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

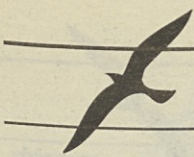
Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Muzej Revoltella: do 25. t. m. je na ogled razstava »Chersicla. Dall'informale alle muse energetiche«. Urnik ogleda: 10-13, 15-20 - ob praznikih samo zjutraj. Ob torkih zaprto.

Muzej Revoltella: do 25. t. m. je v vseh nadstropjih muzeja na ogled zanimiva razstava znamenitih oblek sester Fontana »Car stila (Il fascino dello stile) 1950-1968«. Urnik ogleda: 10-13, 15-20 - ob praznikih samo zjutraj. Ob torkih zaprto.

Galerija Nadia Bassanese: jutri, 10. t. m., ob 18. uri otvoritev razstave Federica Rizzija. Razstava bo odprta do 13. februarja.

Obcinska razstavna dvorana na Trgu Unità: do 25. t. m. je na ogled razstava o škedenjski železarni. Urnik: 10-13, 17-20.



RAI 3 slovenski program	
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)	
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Risanka: Gustav
20.30	TV dnevnik

RAI 1	
6.00	Euronews
6.30	Dnevnik, 6.45 jutranja oddaja Unomattina (vodi Antonella Clerici), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.35	Film: La voce nella tempesta (dram., ZDA '39, i. L. Olivier, Merle Oberon)
11.15	Aktualno: Jutranja oddaja Verdemattina (vodita Luca Sardella in Janira Majello), vmes (11.30) dnevnik
12.25	Vreme in dnevnik
12.35	Nan.: Gospa v rumenem - Umor v Las Vegasu (i. Angela Lansbury)
13.30	Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
14.05	Film: Amy in yeti (pust., ZDA '95, i. Meat Loaf)
15.45	Variete za najmlajše: Poletni Solletico (vodita Elisabetta Ferracini in Mauro Serio), vmes risanke Quasimodo in nan. Zorro
18.00	Dnevnik
18.10	Aktualno: Prima di tutto
18.45	Variete: Colorado (vodi Alessandro Greco)
19.30	Vreme in dnevnik
20.35	Sportne vesti
20.40	Aktualno: Il fatto
20.50	Dokumenti: Viaggio nel cosmo - Potovanje v vse-mirje (vodita Piero in Alberto Angela)
22.45	Dnevnik
23.00	Film: Il profumod ella papaya verde (dram., Fr. '93, i. Tran Nu Yen-Khe, Lu Man San)
0.50	Nočni dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme
1.00	Aktualno oddaja: Rusija, 1.25 Filozofija, 1.30 Potihoma

RAI 2	
6.45	Pregled tiska
7.00	Variete za najmlajše, vmes risanke
8.30	Nan.: Lassie, 8.55 Po-dezelski zdravnik
9.40	Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara
10.45	Racconti di vita
11.00	Tg2 Medicina 33, 11.15 Dnevnik
11.30	Variete: I fatti vostri (vodi Massimo Giletti)
13.00	Dnevnik, 13.30 Navade in družba, 13.45 Zdravje
14.00	Variete: Ci vediamo in TV (vodi Paolo Limiti)
16.30	Aktualno: Cronaca in diretta - Kronika v živo (vodi Danila Bonito)
16.15	17.15 dnevnik, vreme
18.15	Dnevnik, sport
18.40	Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
19.05	Nan.: Komisar Rex
19.55	Variete: Macao
20.30	Večerni dnevnik Tg2
20.50	Variete: Furore (vodi Alessandro Greco)
23.00	Tg2 Dosje
23.45	Dnevnik in vreme
0.10	Filmske novice
0.25	Aktualno: Zgodbe
2.05	Glasbena oddaja

RAI 3	
6.00	Dnevnik, vreme
8.30	Aktualno: Educational
10.30	Aktualno: Italija 60. let, 11.00 Vprasanja ob koncu tisočletja
12.00	Dnevnik 3, 12.15 Sport
12.20	Aktualno: Telesogni, 13.00 Il grillo, 13.30 Media/Mente
14.00	Dezelne vesti, dnevnik
14.50	Znanstveni dnevnik, 15.00 Tgr - Sredozemlje
15.30	Sportno popoldne: plavanje, hokej, rokomet
17.00	Dok.: Geo & Geo
18.25	Nad.: Un posto al sole
19.00	Dnevnik, dezalne vesti
20.00	Aktualno: Od 20. do 20. ure, 20.15 Magazzini Einstein, 20.30 Blob
20.45	Film: Giochi d'adulti (thriller, '92, i. K. Kline, M.E. Mastrantonio)
22.30	Dnevnik, dezalne vesti
22.55	Film: Codice segreto desiderio (krim., ZDA '96, i. M. Singer, S. Tweed)
0.30	Dnevnik, kultura, vreme
1.10	Variete: Fuori orario
1.20	Odbojka (kval. za SP, Z)

RETE 4	
6.00	Nad.: Un amore di nonno
6.50	TV film: Mamma Lucia (dram., '87, zadnji del)
8.50	Nad.: Vendetta d'amore, 9.20 Amanti, 10.00 Regina, 10.30 Sei forte papà
11.30	Dnevnik
11.40	Aktualno: Forum
13.00	Kviz: Kolo sreče
13.30	Dnevnik
14.30	Nad.: Sentieri - Steze
15.30	Film: Esterina (dram., It. '59, r. C. Lizzani, i. C. Gravina, G. Horne)
17.45	Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanichchi)
18.55	Dnevnik Tg4, vreme
19.30	Variete: Game Boat
20.35	TV film Perry Mason: Lo spirito del male (krim., i. R. Burr, R. Stack)
22.40	Film: Il Corsaro Nero (pust., It. '76, i. K. Bedi, C. André, Mel Ferrer)
1.10	Pregled tiska
1.30	Nan.: Peter Strohm

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani
8.00	Jutranji dnevnik Tg5
8.45	Nan.: Cosby raziskuje
9.45	Variete: Maurizio Costanzo Show
11.30	Nan.: Komisar Scali - Dr. Jeckyll in Mr. Hyde, 12.30 Norma in Felice
13.00	Dnevnik TG 5
13.25	Sgarbi quotidiani
13.40	Nad.: Beautiful
14.10	Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in ženske
15.45	Nan.: Ciao dottore! (i. Ulrich Reinthaler), 16.45 Robinsonovi
17.15	Aktualna kronika - Verissimo sul posto - Na licu mesta (vodi M. Liorni), 17.45 Verissimo - Kronika v živo (vodi Cristina Parodi)
18.35	Variete: Tira & Molla
20.00	Dnevnik TG 5
20.30	Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio in Enzo Iachetti)
21.00	Film: Il grande volo (dram., ZDA '92, r. Richard Donner, i. Lorraine Bracco, Elijah Wood)
23.15	Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (1.00) dnevnik
1.30	Striscia la notizia
1.45	Nan.: Swift il giustiziere
2.45	Nočni dnevnik

ITALIA 1	
6.10	Otroški variete Ciao ciao mattina in risanke
9.20	Nan.: Lepotica in zver
10.20	Film: Hostage for a day (kom., ZDA '94, r. J. Candy, i. W. Berger)
12.20	Sport studio, 12.25 Odprti studio
12.55	Nan.: Willy, princ z Bel Aira
13.25	Variete: Ciao ciao Parade
13.30	Risanke: Lupin
14.00	Risanke: Simpsonovi
14.20	Varieteja: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego! (vodi Alessia Marcuzzi)
15.30	Nan.: Sweet Valley High
16.05	Variete za najmlajše, risanke
17.30	Nan.: Hercules
18.30	Odprti studio, vreme, sport studio
19.00	Nan.: Melrose Place
20.00	Variete: Sarabanda
20.45	Variete: Scherzi a parte (vodita Massimo Lopez, Lello Arena)
23.05	Aktualna odd.: Moby's (vodi Michele Santoro)
23.50	Filmske novice
23.55	Fatti e misfatti
0.05	Sport studio
1.05	Pregled tiska
1.15	Nan.: Star Trek, 2.15 Neverjetni Hulk

TELE 4	
13.30	19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
13.45	Rokomet
15.15	Figli miei
17.00	Nogomet: Memorial Frontali
19.00	He Man
20.05	Dezelni zbor
23.35	Nan.: First and Ten

MONTECARLO	
13.00	19.30, 22.45, 1.20 Dnevnik, 13.30, 19.50 Sport
10.55	Nan.: Hitchcock
12.00	Aktualno: Candido
14.00	Film: Tom sawyer (glas., ZDA '73, i. C. Holm)
16.00	Variete: Tappeto volante
18.05	Variete: Zap zap
20.10	Aktualno: Quinto potere?
20.35	Film: Agente 007 Moonraker ('79, i. R. Moore)
23.40	Check Up Zdravje
0.40	Sport: Mondocalcio

Slovenija 1	
8.25	Oglasi
8.30	TV prodaja
9.00	Oddaja za otroke: nad. Lov na znamko (Norveska, 1. del)
9.30	Tedenski izbor: Humanistika, 10.00 Parada plesa
10.15	Nan.: Oh, dr. Beeching (VB, 5. epizoda)
10.40	Oglasi
10.45	Tedenski izbor: Cvetje v jeseni (I. Tavcar, 1. del)
11.35	Slovenski utrinki
12.05	Ljudje in zemlja
12.35	Vremenska panorama
13.00	Poročila
13.05	Vreme, sport
13.10	Vremenska panorama
15.50	Otroški program: Zgodbe iz školjke
16.20	Mostovi
16.50	Obvestila in oglasi
17.00	Obzornik
17.10	Po Sloveniji
17.25	Vreme, sport
17.35	Otroški program. Nan.: Jeklene ptice (11. ep.)
18.20	Dokumentarna srija: Novi raziskovalec
19.10	Risanka
19.20	Dobro je vedeti
19.25	Oglasi
19.30	TV Dnevnik, vreme, sport
20.05	Film: Pet majske dni
21.15	Oddaja o turizmu
21.30	Humoristična oddaja: Barbara (VB)
21.55	Oglasi, napovedniki
22.00	Odmevi, vreme
22.25	Kultura
22.30	Sport, 22.35 Oglasi
22.40	Nanizanka: Newyorskavročica (ZDA, i. Lisa Gerstein, Portia De Rossi, 11. epizoda)
23.10	Zvezde ruskega baleta
0.10	Dok.: Novi raziskovalec
1.00	Vreme, napovedniki

TV PRIMORKA	
8.00	17.00 Videostrani
17.00	Aktualno
17.15	Glasbena oddaja: Primorkinih 10
18.30	Sprememba z Rudijem - Alternativno zdravljenje
19.50	Napovednik, videospot
20.00	Dnevnik TV Primorka, vreme
20.30	Davorin Rojc, slikar
21.30	Iz produkcije združenja lokalnih TV Slovenije
22.00	Glasb. odd.: Video Top
23.00	Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2	
8.00	Vremenska panorama
9.30	Nanizanka: Pepa in Pepe (Spanija, 4. ep.)
10.00	Tedenski izbor. TV igrica: Kolo sreče, 10.30 Največji kaskaderji
15.10	Film: Vrt zla (ZDA 1954, r. Henry Hathaway, i. Susan Hayward, Gary Cooper, Richard Widmark)
16.50	TV prodaja
17.20	Nanizanka: Pasje zivljenje (ZDA, i. Michael Yarmusch, Kallum Keith Renni, Jennifer Clement, 1. epizoda)
17.50	Oglasi, napovedniki
18.50	TV igrica: Kolo sreče
19.20	Poslovne informacije
19.30	Videoring
20.00	Oglasi
20.05	Agencija
21.35	Dokumentarna serija: Veliki miti in skrivnosti 20. stoletja (VB, 7. del)
22.05	Film: Crna lista (Kanada 1995, r. Jean-Marc Vallée, i. Michel Cote, Genevieve Brouillette)
23.30	Nadaljevanka: Profit (ZDA, i. Adrian Pasdar, Lisa Zane, Allison Hosack, Jack Gwaltney, 1.)
1.00	Videoring

Koper	
13.45	Euronews
15.30	Sredozemlje
16.00	Glasb. odd.: Giovannotti
16.10	Cetrkova sportna oddaja
16.25	Košarka: Union Olimpija - Barcelona (Evroliga)
18.00	Program v slovenskem jeziku: Strokovnjak svetuje
18.45	Primorska kronika
19.00	Dnevnik, vreme
19.30	Otroska oddaja: Eccheccimanca
20.30	Facciamo festa - Praznicne prireditve (vodita R. T. Giuricin, S.De Franceschi)
21.00	Dok.: Svet v letu 1997
22.00	TV dnevnik Vsedanes
22.15	Rhythm & News
23.00	Pogovorimo se o...
23.45	Teche Vsedanes, vreme

RADIO

Radio Trst A

8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturne diagonale; 9.15 Odprta knjiga: Cvetje v jeseni (I. Tavcar, r. M. Sosič); 9.40 5 minut informatike; 10.10 Koncert baročne glasbe; 11.10 Otrok in družina (M. Š. Košuta); 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Zbori; 13.20 Orkestri; 13.30 Jezikovno ogledalo; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.30 Od Milij do Devina; 15.00 Potpuri; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: violiniš Franco Gulli; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Slovenska lahka glasba; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slovenščini; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.30 Matineja; 16.00 Juke Box Time lestvica tedna; 19.00 Morski val (vsakih 14 dni).

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, Poročila; 12.30, 17.30, 19.30 Dnevnik; 6.30 Poročila, osmrtnice; 6.05 Ljudska glasba; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 8.50 Kulturni koledar; 9.10 Pročilo AZMS; 10.00 Intervju; 11.00 Za in proti; 12.30 Opoldnevnik, osmrtnice;

13.00 Daj, povej; 15.30 DIO; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Glasba, kulturni koledar, planinski vodnik, pojdimo v kino; 19.00 RD RASLO; 20.00 Večerni pr. Konec tedna; 22.00 Zrcalo dneva; 0.00 Nočni pr.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.40 Izbrali ste; 9.15 Govorimo o; 9.33 Pred našimi mikrofoni; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 11.00 Iz parlamenta; 12.55 Pesem tedna; 13.00 L' una blu, Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 14.10 Živeti danes; 14.33 Sigla single; 14.45 Govorimo o.; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 London calling; 19.25 Sigla single; 19.30 Sport, RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.30 Svetovalni servis; 8.05 Radio ga-ga; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 11.05 Petkovo srečanje; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Do 13-ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 17.05 Ob 17-ih; 18.20 Gremo v kino; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30

Slovencem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.30 Informativna odd.; 22.45 Naš kraj; 23.05 Literarni nokturno.

Slovenija 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 8.10 Rekreacija; 8.40 Planinske informacije, kulturne prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Avtomobilistične minute; 13.45 Gost izbira glasbo, kulturne drobtinice; 15.30 DIO; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Petkova centrifuga; 17.00 Glasovanje za novi popevki tedna; 18.00 Vroč stol; 18.45 Črna kronika; 19.30 Stop pops 20., novosti in lestvica oldies; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, promet; 22.25 Klub klubov.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Vodomet melodij; 11.05 Repriza; 12.05 Igramo in pojemo; 13.00 Nedrja Zemlje; 13.30 Ljudsko izročilo; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Šanson; 15.30 DIO; 16.15 Evropski glasb. festivali; 19.30 Simfonični koncert; 21.30 Glasb. nokturno; 22.05 Igra: Elizabeth; 23.00 Šestnajst strun; 23.50 Intermezzo, vmes napoved sporeda; 0.00 Poročila.

Radio Koroška

18.10-19.00 Kulturna obzorja.

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699, fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-53382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov

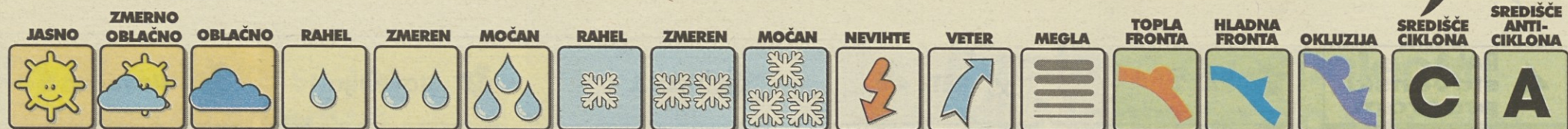
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
žiro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Clan italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad južno Evropo in Sredozemljem je območje visokega zračnega pritiska. Nad naše kraje doteka v višinah od severozahoda tople in suh zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 7.45 in
zatone ob 16.40.
Dolžina dneva 8.55.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 14.15 in
zatone ob 4.12.

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja 10,3
stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vpliv vremena na splošno
pocutje ljudi bo ugoden,
le v krajih z meglo ali nizko
oblačnostjo se bodo pri vremensko
občutljivih ljudeh pojavljale
manjše težave.

PLIMOVANJE

Danes: ob 0.32 najnižje -13 cm, 6.45 najvišje 45 cm,
ob 13.50 najnižje -52 cm, ob 20.21 najvišje 24 cm.
Jutri: ob 1.28 najnižje -14, ob 7.28 najvišje 48 cm, ob
14.27 najnižje -59 cm, ob 21.02 najvišje 30 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C	°C
500 m	7	2000 m.....3
1000 m.....	6	2500 m.....1
1500 m.....	5	2864 m.....-1

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Pretežno jasno bo, zjutraj bo ponekod po nizinah megla. Na Primorskem se bo zadrževala megla ali nizka oblačnost ves dan. SOSEDNJE POKRAJINE: Pretežno jasno bo, zjutraj in dopoldne bo ponekod po nizinah megla. Ob severnem Jadranu in v Padski nizini se bo megla zadrževala ves dan.

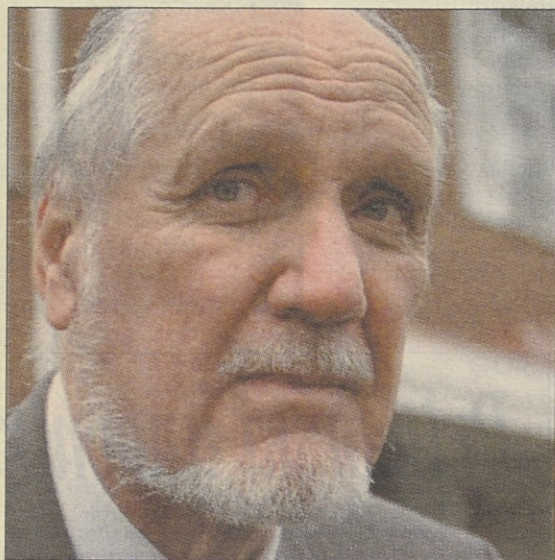
JUTRI



V soboto in nedeljo bo jasno, zjutraj in dopoldne bo po nizinah megla. Na Primorskem se bo se zadrževala megla ali nizka oblačnost. Se vedno bo pretoplo za ta čas.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Človeški klon



Pred kitajskim novim letom

PEKING - Veliko Kitajcev se je že včeraj odpravilo na množična potovanja v domači kraj, kjer ponavadi praznujejo kitajsko novo leto. Leto 1998 se bo za Kitajce začelo 28. januarja. Predstavniki železnice ocenjujejo, da bo v obdobju do 26. februarja samo z vlakom potovalo več kot 139 milijona Kitajcev, ker je 3, 4 odstotka več kot lani (STA)

Spodletel poskus sprave med Socksom in Buddyjem

WASHINGTON - Ameriški predsednik Bill Clinton je izpolnil napoved, da bo njegov prvi projekt v novem letu poskus sprave med mucom Socksom in mladim labradorcem Buddyjem. Do poskusa je prišlo na travniku Bele hiše. Socks je že cakal na vrtu, ko je Clinton tja pripeljal Buddyja. Pes je začel besno lajati, maček pa se je ves narsil, vendar se ni umaknil niti za ped. Prvi je popustil - Clinton, in psa odvlekel v Belo hišo. Na vprašanje, kako je zadovoljen s prvim poskusom sprave, je Clinton odvrnil: »Dosegli smo napredek.« (STA/Hina)

V Rudosledcu je pepel ameriškega znanstvenika

CAPE CANAVERAL - Globoko v notranjost ameriške samodejne sonde Lunar Prospector (Lunarni Rudosledec), ki so jo v sredo izstrelili v letalskem oporišču Cape Canaveral na Floridi proti Luni, je vgrajen tudi del posmrtnih ostankov ameriškega znanstvenika, dr. Eugena Shoemakerja.

Gre za približno 28, 35 gramov pepela v cilindrični skatlici, ki je dolga 4, 44 cm in ima premer 1, 77 cm. Okoli skatlice je ovit medenast listič s stranico 3, 81 cm. Vanj je z laserjem vrezano posvetilo v čast Shoemakerju.

Shoemaker je postal znan predvsem potem, ko je skupaj z ženo Carolyn in kolegom Davidom Levyjem odkril komet Shoemaker-Levy 9. Komet je tako, kot so napovedali omenjeni astronomi več kot leto dni prej, julija 1994 res padel na Jupiter. Zahvaljujoč pravilni napovedi so komet in njegovo trčenje

opazovali astronomi po vsem svetu, posnel pa ga je tudi vesoljski teleskop Hubble. V istem mesecu lani pa je slavni 69-letni »Gene« Shoemaker izgubil življenje v trčenju dveh avtomobilov blizu Alice Springsa v Avstraliji.

Dr. Shoemaker je sodeloval pri načrtovanju odprav ameriških samodejnih sond ranger in surveyor proti Luni, v pripravi programa raziskav z vesoljskimi ladjami apollo, pri poletu male sonde Clementina 1, ki naj bi odkrila na Luni zmrznjeno vodo in pri pripravi odprave bodoče podobne sonde Clementine 2.

Astronom in geolog Shoemaker je užival sloves kot raziskovalec zgodovine trčenj meteorjev, bil je eden od pristašev ideje, da je zaradi padca asteroida ali kometa pred 65 milijoni let izumrl precejšnji del življenja na Zemlji, vključno z dinozavri. (STA)

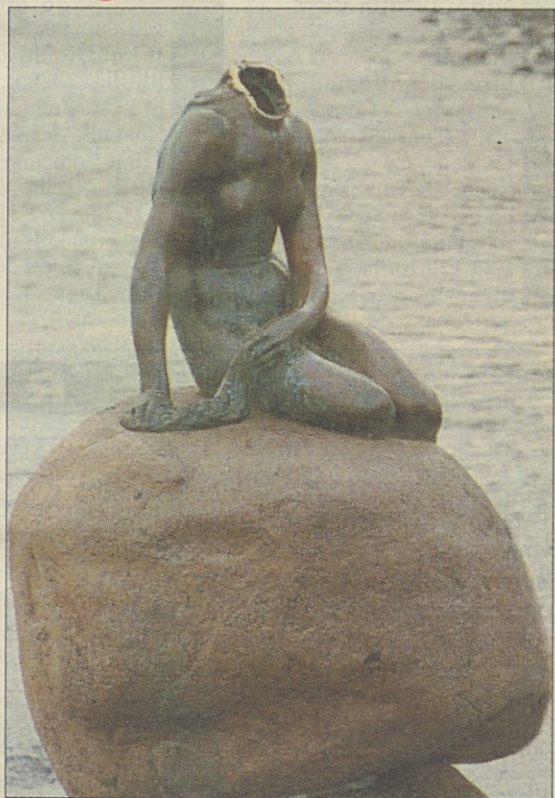
Kot kaže modra barva najbolj »vžge«

MAINZ - Kot modra kri je tudi modra barva po vsem sodeč kraljevska barva, saj trenutno kraljuje na lestvici najbolj priljubljenih barv. Modra je brez dvoma že nadomestila zeleno, rjavo in rdečo oziroma oranžno - barve, ki so v preteklih stoletjih druga za drugo zavzemale prevladujoče mesto v družbi, je povedal profesor Roland Siegrist, dekan oddelka za dizajn na visoki strokovni šoli v nemškem Mainzu.

Ne le v modi, ampak denimo tudi v notranji arhitekturi in pri avtomobilih sedaj že prevladuje modra barva. Po podatkih avtomobilske industrije si to barvo ob nakupu novega avtomobila izbere 25 odstotkov kupcev, medtem ko je druga najbolj zaželena barva rdeča, za katero se odloči manj kot 20 odstotkov kupcev. Ta podatek najbolj zgovorno dokazuje, da je modra barva v priljubljenosti premagala vse druge barve.

Porast priljubljenosti neke barve pri ljudeh je po besedah profesorja Siegrista predvsem lastenega izvora. Po ocenah psihologov izbira modre kaže na potrebo po miru, uravnoveženosti in harmoniji. Temu v prid govori tudi dejstvo, da se vse več ljudi odloča za modra vrata in okenske okvire. (STA/dpa)

Morsko deklico obglavile feministke



KØBENHAVEN - Neznana skupina feministk Feministična radikalna frakcija je prevzela odgovornost za obglavljenje znamenite Morske deklice v pristanišču v Københavnu na Danskem, je sporočila policija. V noci s ponedeljka na torek so brokastnemu kipcu, ki ga je v začetku stoletja izdelal Edward Eriksen, odrezali glavo.

Feministke so prevzele odgovornost tudi za nekatere druge vandalske izpade na Danskem v predbožicnem času. Neznanci so namreč odnesli z mornarskega oporišča Holmen glavo valkire, mitološke nordijske božanske device, ki na Odinov ukaz prinasajo padle v nordijska nebesa Valhalo. Glavo valkire so našli v torek v plastični vrečki v stranski neke veleblagovnice v danski prestolnici.

Policija je zelo previdna in dvomi v verodostojnost prevzema odgovornosti. Tako pismo bi lahko napisal vsakdo, ki bi se hotel ponorčevati z oblastmi. Na Danskem je res precej radikalnih feminističnih skupin, a le redki verjamejo, da bi se ženske in dekleta prepustila takim vandalskim dejanjem.